



兩岸經濟統計月報

CROSS STRAIT ECONOMIC STATISTICS MONTHLY

293



臺灣經濟研究院編撰
行政院大陸委員會印行
中華民國一〇六年九月出版

目次

CONTENTS

	Page
一、統計提要-----	1-1
Brief Summary	
二、統計表列-----	2-1
Statistical Tables	
(一) 兩岸經濟交流	
Major Cross-Strait Economic Exchange Indicators	
表 1 兩岸貿易統計	2-1
Table 1 Trade between Taiwan and Mainland China	
表 2 兩岸貿易占外貿比重	2-2
Table 2 Transit Trade between Taiwan and Mainland China	
表 3 臺灣及中國大陸對香港之貿易統計	2-3
Table 3 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with Hong Kong	
表 4 臺灣對中國大陸及香港出口主要產品(2017 年 1-6 月)	2-4
Table 4 Major Products Export from Taiwan to Mainland China and Hong Kong (Jan. -Jun. 2017)	
表 4-1 臺灣對中國大陸及香港出口主要產品(2017 年 6 月)	2-5
Table 4-1 Major Products Export from Taiwan to Mainland China and Hong Kong (Jun. 2017)	
表 5 臺灣自中國大陸及香港進口主要產品(2017 年 1-6 月)	2-6

Table 5	Major Products Import From Mainland China and Hong Kong to Taiwan (Jan.- Jun. 2017)	
表 5-1	臺灣自中國大陸及香港進口主要產品(2017 年 6 月)	2-7
Table 5-1	Major Products Import From Mainland China and Hong Kong to Taiwan (Jun. 2017)	
表 6	臺灣對中國大陸、香港順差統計	2-8
Table 6	Taiwan Trade Balance with Mainland China, Hong Kong, and the World	
表 6-1	臺灣對主要國家貿易順差統計(以附加價值計算)	2-9
Table 6-1	Trade Balance between Taiwan and Main Trade Partners(Trade in Value Added)	
表 7	臺商對中國大陸投資金額統計	2-10
Table 7	Taiwan Investment in Mainland China	
表 8	核准臺商對中國大陸投資統計—地區別	2-11
Table 8	Taiwan Approved Investments in Mainland China by Area	
表 9	核准臺商對中國大陸投資統計—行業別	2-12
Table 9	Taiwan Approved Investment in Mainland China by Industry	
表 10	我國對外投資統計—國家(地區)別	2-13
Table 10	Taiwan Approved Outward Investment by Country (Area)	
表 11	核准陸資來臺投資統計	2-14
Table 11	Permitted Mainland China Investment in Taiwan	
表 12	陸資來臺投資業別統計	2-15
Table 12	Statistics on Investment Permit to the Chinese by Industry	
表 13	對中國大陸匯出匯入款統計	2-16
Table 13	Taiwan Remittance to and from Mainland China	
表 14	赴中國大陸旅遊人數	2-17

Table 14 Number of Taiwan Tourists to Mainland China

表 15 中國大陸人民來臺人數 2-18

Table 15 Number of Mainland China Tourists to Taiwan

表 16 金馬「小三通」航運往來統計 2-19

Table 16 Mini-Three Links : Number of Ships Traveling between Kinmen/Matsu and Mainland China

表 17 金門地區歷年小三通人數統計 2-20

Table 17 Mini-Three Links : Number of Visitor Arrivals/Departures in Kinmen

表 18 馬祖地區歷年小三通人數統計 2-21

Table 18 Mini-Three Links : Number of Visitor Arrivals/Departures in Matsu

表 19 金馬地區歷年小三通人數統計 2-22

Table 19 Mini-Three Links : Number of Visitor Arrivals/Departures in Kinmen/Matsu

(二) 中國大陸經濟概況

Mainland China Economic Outlook

表 20 中國大陸重要經濟指標 2-23

Table 20 Major Mainland China Economic Indicators

表 21 中國大陸工業增加值—依經濟類型分 2-24

Table 21 Mainland China Value Added Industrial Enterprises by the Type of Enterprises

表 22 中國大陸與主要國家(地區)貿易金額統計 2-25

Table 22 Mainland China Foreign Trade by Country (Area)

表 23 中國大陸利用外資金額統計 2-26

Table 23 Mainland China Foreign Capital Inflow

表 24 中國大陸利用外商直接投資實際累計金額—國家(地區)別 2-27

Table 24	Mainland China Cumulative Realized Foreign Direct Investment by Country (Area)	
表 25	中國大陸利用外商直接投資實際金額統計—行業別	2-28
Table 25	Mainland China Realized Foreign Direct Investment by Industry	
表 26	中國大陸非金融業對外直接投資統計	2-29
Table 26	The Approved Foreign Investment of non-financial sector in Mainland China	
表 27	中國大陸社會消費品零售金額統計	2-30
Table 27	Mainland China Consumer Goods	
表 28	中國大陸外債統計	2-31
Table 28	Mainland China Foreign Debt	
表 29	中國大陸股市	2-32
Table 29	Mainland China Stock Index	
表 30	中國大陸貨幣供應量	2-33
Table 30	Mainland China Money Supply	
表 31	中國大陸財政收支	2-34
Table 31	Mainland China Fiscal Revenue and Expense	

(三) 兩岸重要經濟指標

Taiwan and Mainland China Economic Indicator

表 32	臺灣及中國大陸貿易統計	2-35
Table 32	The Foreign Trade Between Taiwan and Mainland China	
表 33	臺灣與主要國家(地區)貿易金額統計	2-36
Table 33	Trade Value between Taiwan and Major Trade Partners	
表 34	臺灣及中國大陸對美國之貿易統計	2-37
Table 34	Taiwan and Mainland China Foreign Trade with the United States	
表 35	臺灣及中國大陸對日本之貿易統計	2-38

Table 35 Taiwan and Mainland China Foreign
Trade with Japan

表 36 臺灣及中國大陸對歐盟之貿易統計 2-39

Table 36 Taiwan and Mainland China Foreign
Trade with EU

表 37 臺灣及中國大陸對東協 10 國之貿易統計 2-40

Table 37 Taiwan and Mainland China Foreign
Trade with ASEAN 10

表 38 臺灣及中國大陸對南韓之貿易統計 2-41

Table 38 Taiwan and Mainland China Foreign
Trade with South Korea

表 39 臺灣及中國大陸輸美產品市場比較 2-42

Table 39 Exports of Taiwan and Mainland China
Products in the United States

表 40 臺灣及中國大陸輸日產品市場比較 2-43

Table 40 Exports of Taiwan and Mainland China
Products in Japan

表 41 臺灣及中國大陸輸往歐盟產品市場比較 2-44

Table 41 Exports of Taiwan and Mainland China
Products in EU

表 42 臺灣及中國大陸輸往東協 10 國產品市場比較 2-45

Table 42 Exports of Taiwan and Mainland China
Products in ASEAN 10

表 43 臺灣及中國大陸利率及匯率之比較 2-46

Table 43 Taiwan and Mainland China Interest
Rates and Exchange Rates

三、人民幣入籃後對臺灣可能的影響 ----- 3-1
Special Edition

四、網址彙整表 ----- 4-1
Website

本月報 pdf 檔網址如下：

The link for an updates report in pdf file is as following:

<http://www.mac.gov.tw/np.asp?ctNode=5712&mp=1>

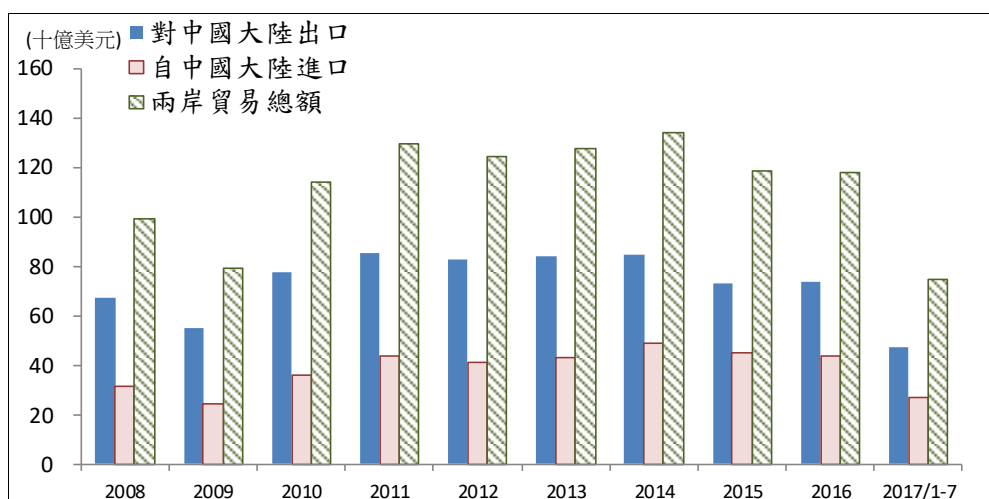
統計提要

2016 年在歐元區景氣復甦力道不如預期，加上英國脫歐及日本景氣仍處疲弱，與新興市場經濟體景氣未見明顯升溫，兩岸對外貿易表現皆不盡理想。然自 2016 年第 4 季起各國景氣逐漸復甦，國際農工原物料價格回穩等因素影響下，2017 年 1-7 月中國大陸及臺灣出口分別成長 8.3% 及 12.5%。

壹、兩岸經濟交流重要指標

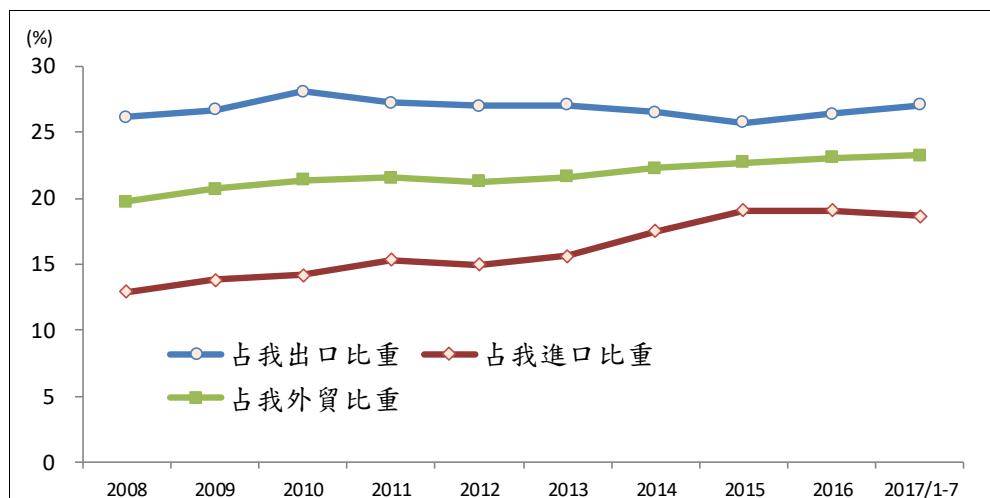
一、兩岸貿易概況

1. 經參考我國海關統計資料，2017 年 1-7 月兩岸貿易總額為 746.1 億美元，較上年同期成長 17.1%，其中我對中國大陸出口為 472.4 億美元，較上年同期成長 21.3%，進口為 273.7 億美元，較上年同期成長 10.6%。



資料來源：詳見統計表 1。

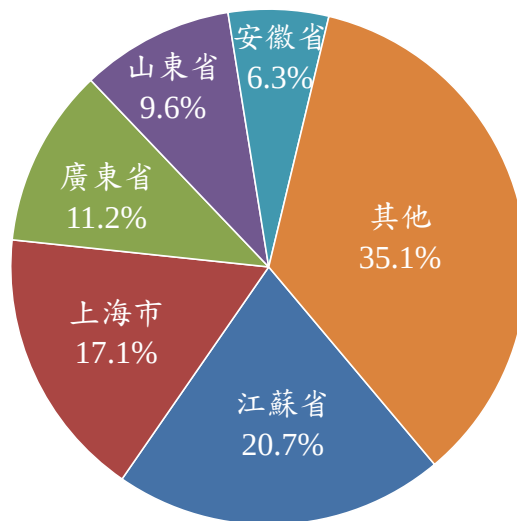
2. 根據上述對兩岸貿易的統計資料，2017 年 1-7 月我國對中國大陸貿易占我外貿比重 23.2%，較去年底 23.8% 相比，減少 0.6 個百分點；其中，出口占我總出口比重 27.0%，與去年底 28.5% 相較，減少 1.5 個百分點，進口占我總進口比重 18.7%，與去年底 18.0% 相較，增加 0.7 個百分點。



資料來源：詳見統計表 2。

二、臺商赴中國大陸投資概況

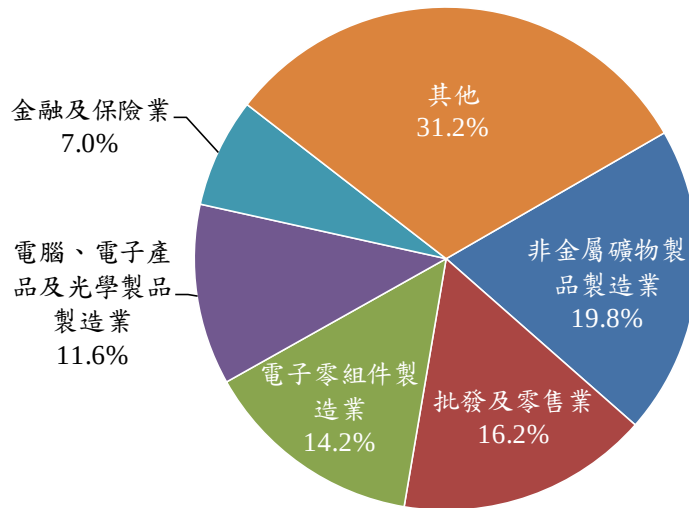
1. 依據經濟部投資審議委員會統計，2017 年 1-7 月臺商對中國大陸經核准投資件數為 340 件(含補辦)，較上年同期增加 92.1%，總核准金額為 56.8 億美元(含補辦)，較上年同期減少 6.2%。臺商投資主要集中在江蘇省、上海市、廣東省、山東省等地區，投資金額依序為 11.8 億美元（占總金額 20.7%）、9.7 億美元（占總金額 17.1%）、6.4 億美元（占總金額 11.2%）、5.4 億美元（占總金額 9.6%）。



2017 年 1-7 月

資料來源：詳見統計表 8。

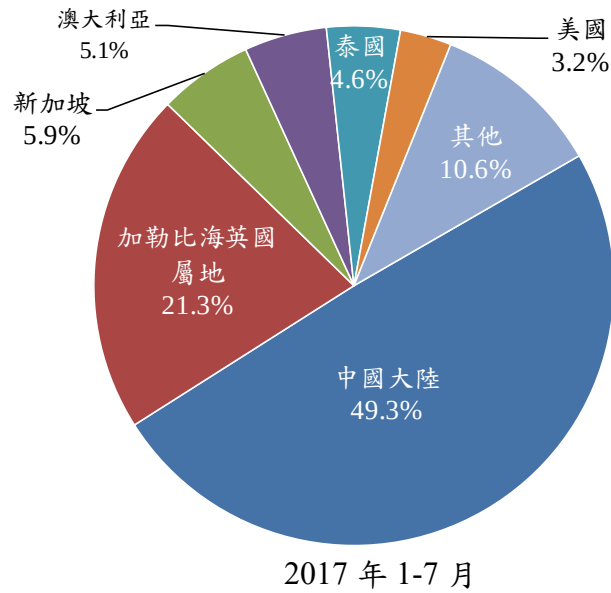
2. 至於臺商投資行業，2017 年 1-7 月主要分布於非金屬礦物製品製造業、批發及零售業、電子零組件製造業及電腦、電子產品及光學製品製造業等，投資金額依序為 11.3 億美元（占總金額 19.8%）、9.2 億美元（占總金額 16.2%）、8.1 億美元（占總金額 14.2%）、6.6 億美元（占總金額 11.6%）。其中非金屬礦物製品製造業投資金額增加係因台泥以股作價方式透過第三地間接取得安徽朱家橋水泥等 28 家公司股權。



2017 年 1-7 月

資料來源：詳見統計表 9。

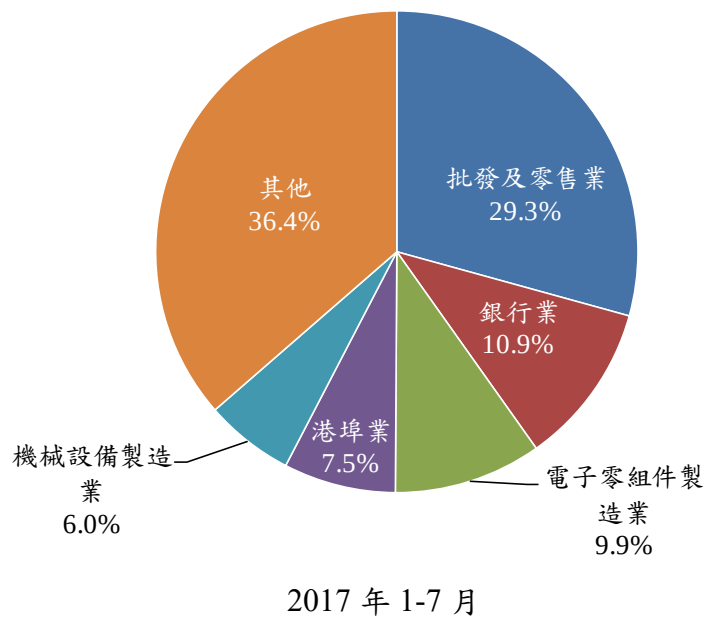
3. 依據經濟部投資審議委員會統計，2017 年 1-7 月我國核准對外投資（含對中國大陸投資及補辦）件數共計 609 件，金額為 115.1 億美元。其中對中國大陸投資 56.8 億美元，占我核准對外投資總額 49.3%，位居第一；對加勒比海英國屬地（含維京群島及開曼群島）投資金額受到台積電公司轉增資等影響，累計達 24.5 億美元（21.3%），居第二位。累計自 1991 年至 2017 年 7 月底止，臺商對中國大陸投資總核准件數 42,349 件，總核准金額達 1,702.7 億美元，占我核准對外投資總額的 59.5%，位居第一位。



資料來源：詳見統計表 10。

三、陸資來臺投資概況

依據經濟部投資審議委員會統計，2017 年 1-7 月我國核准陸資來臺投資件數共計 79 件，金額為 15,780.2 萬美元。累積 2009 年 6 月至 2017 年 7 月底期間我國核准陸資來臺投資件數共 1,026 件，金額為 18.5 億美元，主要分布於批發及零售業、銀行業、電子零組件製造業、港埠業，投資金額依序為 5.4 億美元(占總金額 29.3%)、2.0 億美元（占總金額 10.9%）、1.8 億美元（占總金額 9.9%）、1.4 億美元（占總金額 7.5%）。

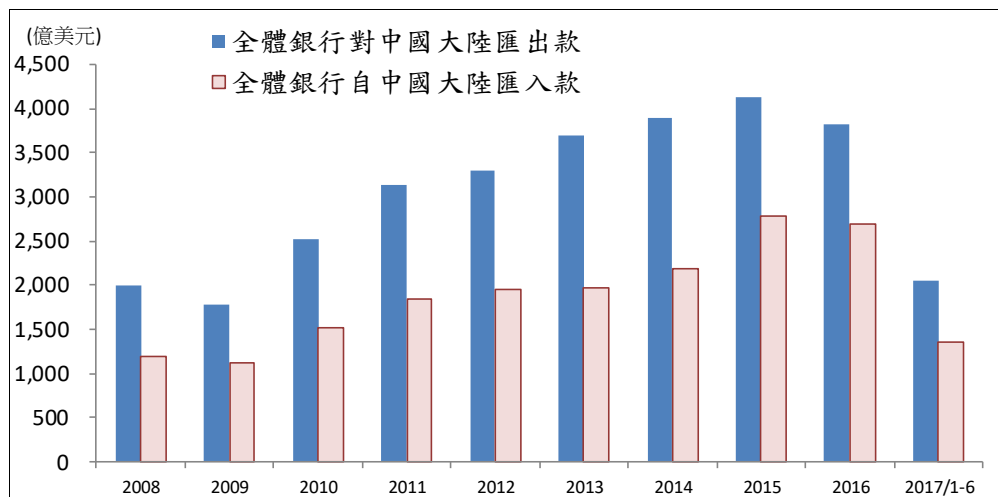


資料來源：詳見統計表 12。

四、兩岸匯款概況

我國全體銀行對中國大陸匯出匯入款除 2009 及 2016 年較上年度下滑之外，其餘年度皆持續成長。而隨著 2016 年減少趨勢，2017 年 1-6 月全體銀行對中國大陸匯出款為 2,040.8 億美元，跟上年同期相較增加 4.9%。

2017 年 1-6 月全體銀行自中國大陸匯入款為 1,353.1 億美元，跟上年同期相較增加 2.2%。

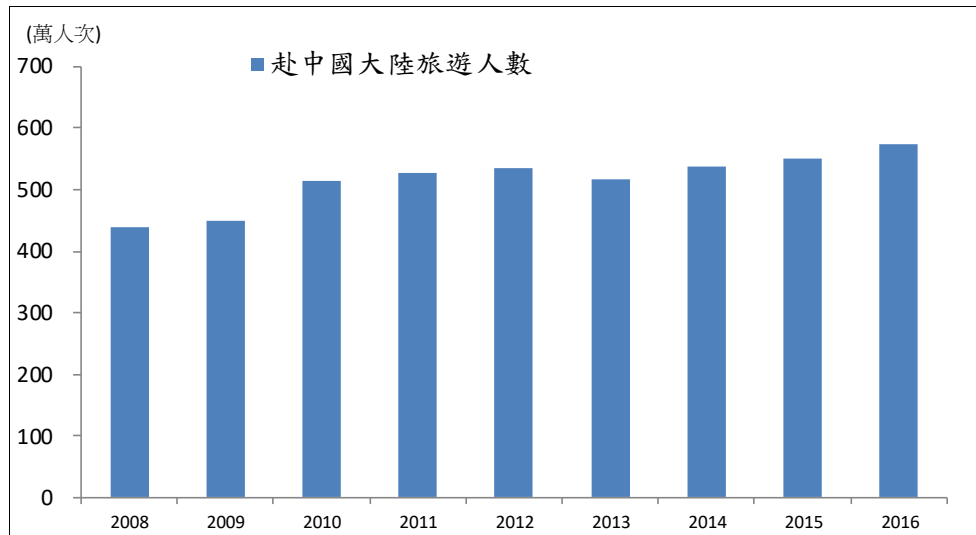


資料來源：詳見統計表 13。

五、我國民眾赴中國大陸旅遊人數

依據中國大陸國家旅遊局估計，2016 年我國民眾赴中國大陸旅遊人數約達 573 萬人次，與上年同期增加 4.2%。

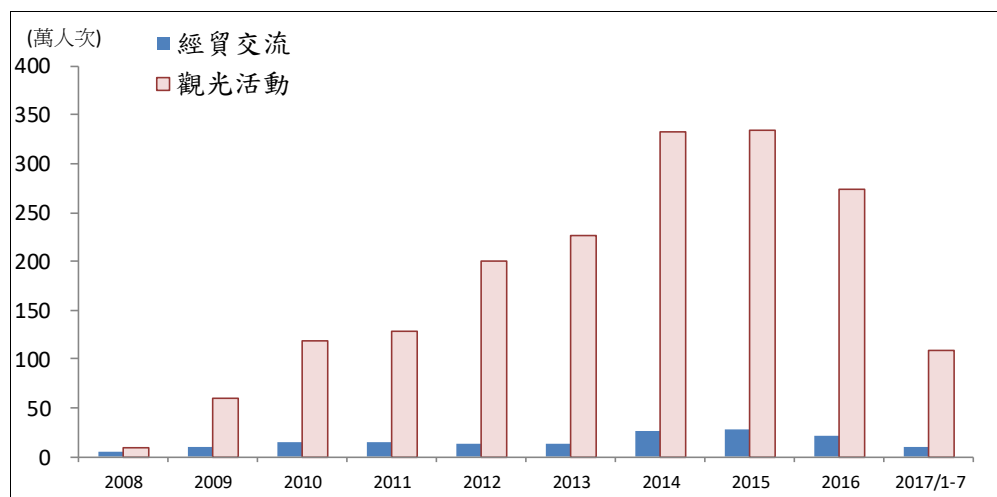
累計自 1987 年至 2016 年底止，我國民眾赴中國大陸旅遊人數共計 9,341.1 萬人次。



資料來源：詳見統計表 14。

六、中國大陸人民來臺人數

自 2003 年起中國大陸人民來臺觀光人數開始超過經貿活動人數。依據內政部入出國及移民署統計，2017 年 1-7 月中國大陸人民來臺總人數為 148.1 萬人次，較上年同期減少 38.0%。其中經貿交流為 10.4 萬人次，較上年同期減少 16.6%，觀光活動為 108.6 萬人次，較上年同期減少 44.2%。累計自 1987 年至 2017 年 7 月底止，中國大陸人民來臺總人數共計 2,495.5 萬人次。

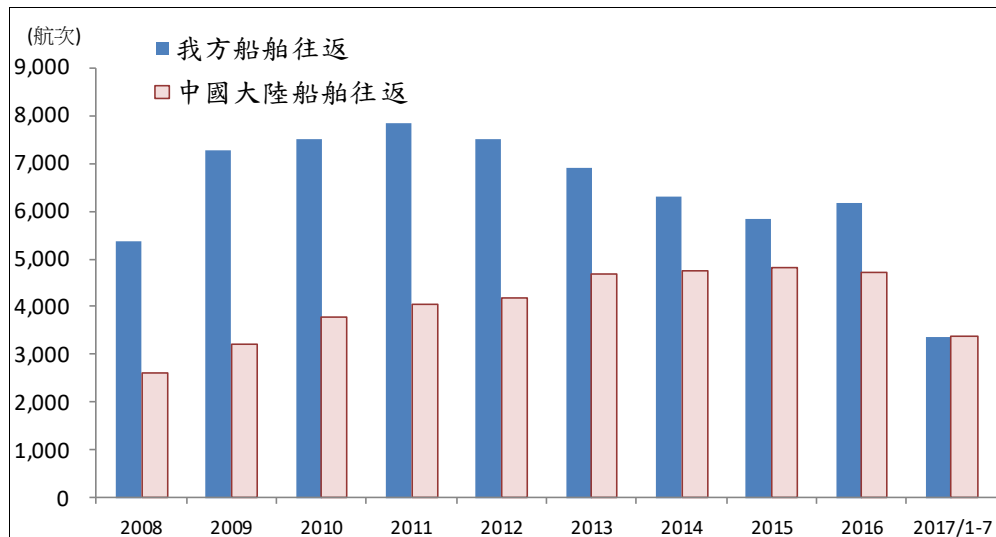


資料來源：詳見統計表 15。

七、金馬「小三通」航運、人員往來統計

1. 金馬「小三通」航運往來統計

依據交通部統計，2017 年 1-7 月我方船舶往返航次為 3,372 次，較上年同期減少 7.4%。中國大陸船舶為 3,390 航次，較上年同期增加 22.3%。累計自 2001 年至 2017 年 7 月底止，兩岸船舶往返航次共計 123,565 航次。

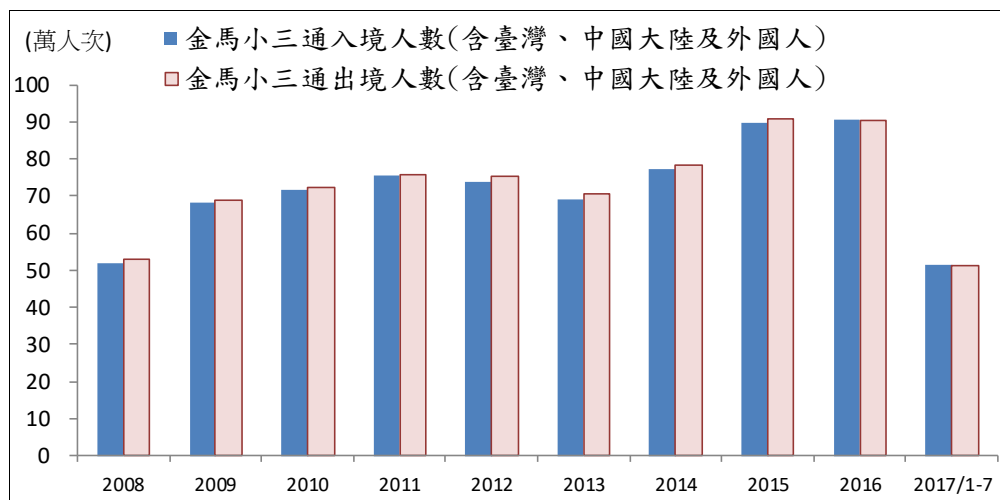


資料來源：詳見統計表 16。

2. 金馬「小三通」人員往來統計

依據內政部入出國及移民署統計，2017 年 1-7 月經金馬小三通入境人數為 51.3 萬人次(含臺灣、中國大陸及外國人民)。經金馬小三通出境人數(含臺灣、中國大陸及外國人民)為 51.4 萬人次。

累計自 2001 年至 2017 年 7 月底止，經金馬「小三通」入出境人數(含臺灣、中國大陸及外國人民)共計 1,715.1 萬人次。

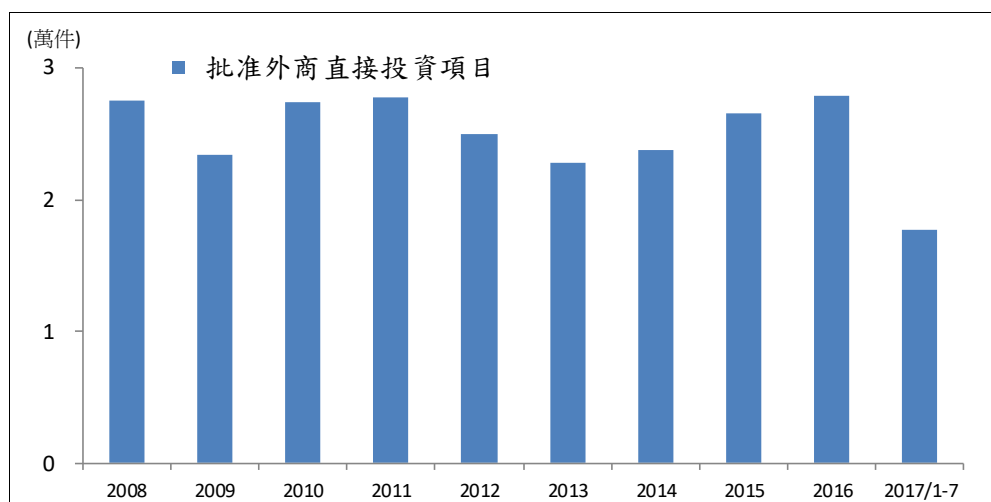


資料來源：詳見統計表 19。

貳、中國大陸經濟概況

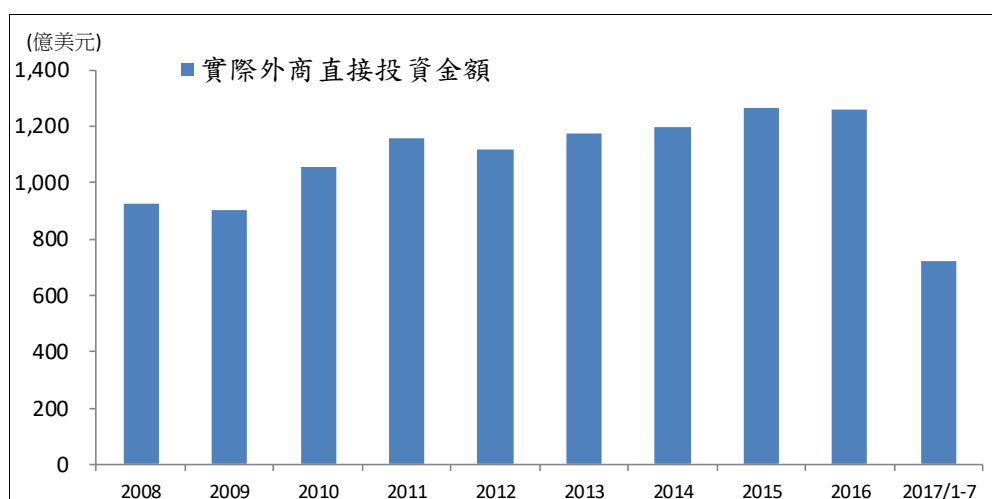
一、中國大陸利用外資概況

1. 依據中國大陸「商務部」統計，2017 年 1-7 月中國大陸核准外商直接投資項目 17,703 件。自 1979 年中國大陸採取開放政策至 2017 年 7 月底止，累計批准外商投資項目為 88.2 萬件。



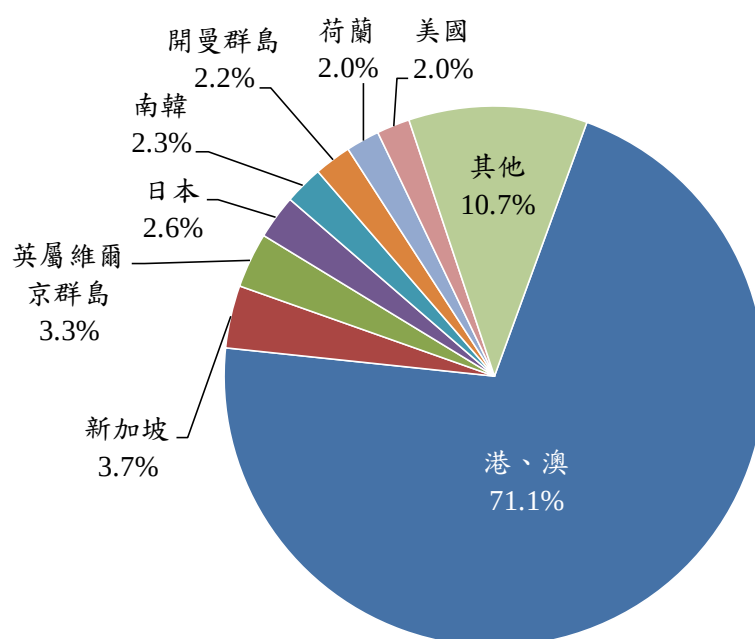
資料來源：詳見統計表 23。

2. 2017 年 1-7 月中國大陸外商直接投資實際金額為 721.4 億美元，自 1979 年至 2017 年 7 月底止，實際投資金額累計達 18,376.7 億美元。



資料來源：詳見統計表 23。

3. 2017 年 1-6 月中國大陸外商直接投資實際金額排名方面，依序為港、澳地區 466.8 億美元（占實際總額的 71.1%）、新加坡 24.6 億美元（占實際總額的 3.7%）、英屬維爾京群島 21.7 億美元（占實際總額的 3.3%）、日本 17.3 億美元（占實際總額的 2.6%）。



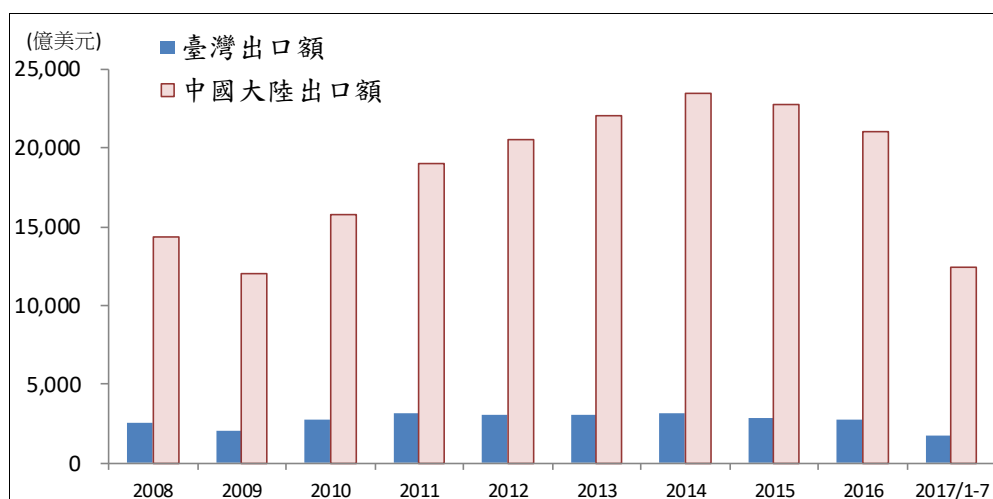
2017 年 1-6 月

資料來源：詳見統計表 24。

參、兩岸重要經濟指標

一、兩岸對外貿易狀況

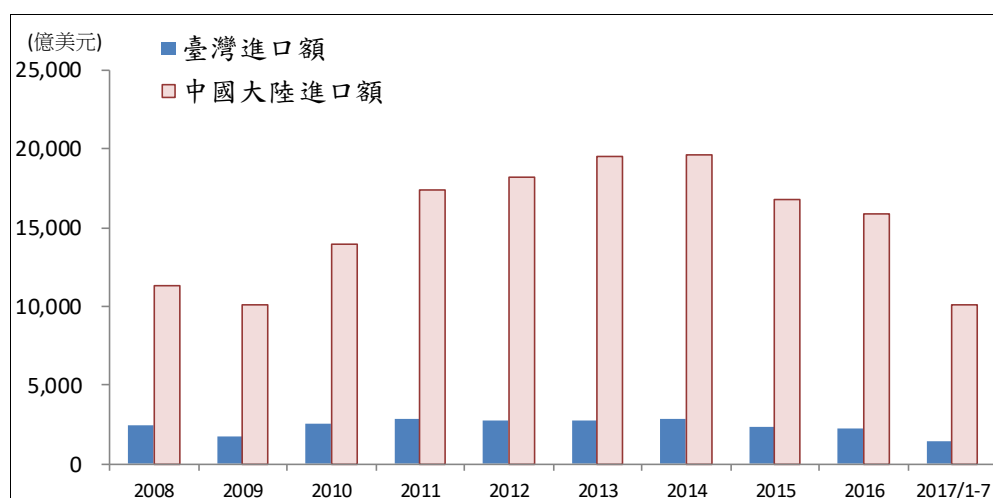
1. 依據我國海關統計，2017 年 1-7 月我國出口金額 1,748.2 億美元，較上年同期增加 12.5%。依據中國大陸海關統計，同期中國大陸出口金額為 12,405.1 億美元，較上年同期增加 8.3%。主要係各國自 2016 年第 4 季起景氣已呈現回升趨勢。



資料來源：詳見統計表 32。

2. 依據我國海關統計，2017 年 1-7 月我國進口金額為 1,466.3 億美元，較上年同期增加 14.9%。

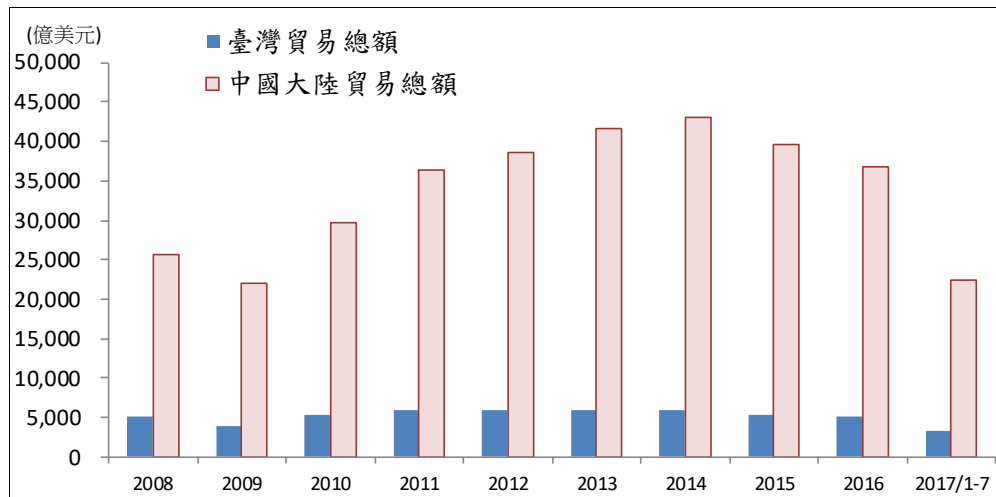
依據中國大陸海關統計，2017 年 1-7 月中國大陸進口總值 10,088.4 億美元，較上年同期增加 17.6%。



資料來源：詳見統計表 32。

3. 依據我國海關統計，我國 2017 年 1-7 月貿易總額為 3,214.6 億美元，與上年同期增加 13.6%。

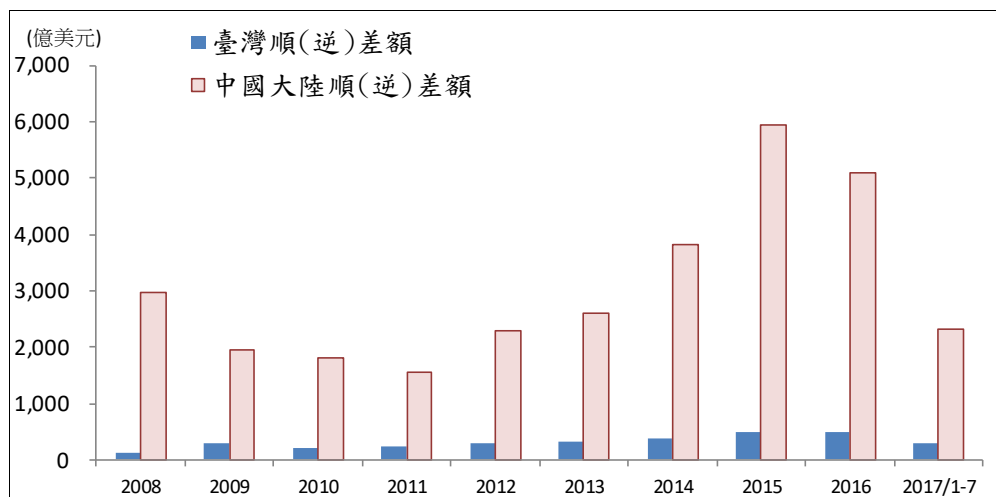
依據中國大陸海關統計，中國大陸 2017 年 1-7 月貿易總額為 22,493.5 億美元，較上年同期增加 12.3%。



資料來源：詳見統計表 32。

4. 依據我國海關統計，我國 2017 年 1-7 月貿易順差 281.9 億美元。

依據中國大陸海關統計，中國大陸 2017 年 1-7 月貿易順差 2,316.7 億美元。

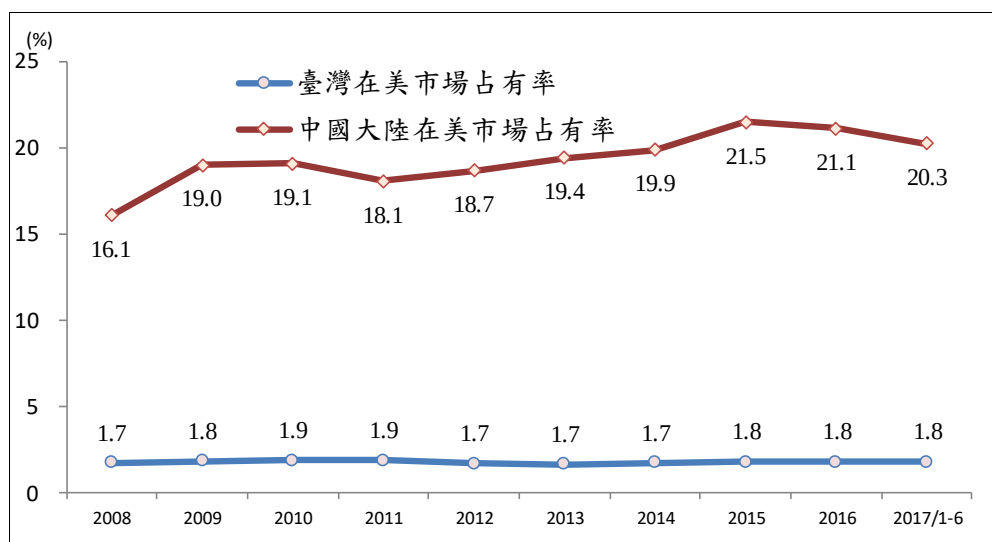


資料來源：詳見統計表 32。

二、兩岸在國際經濟活動之比較

1. 在美市場占有率之比較

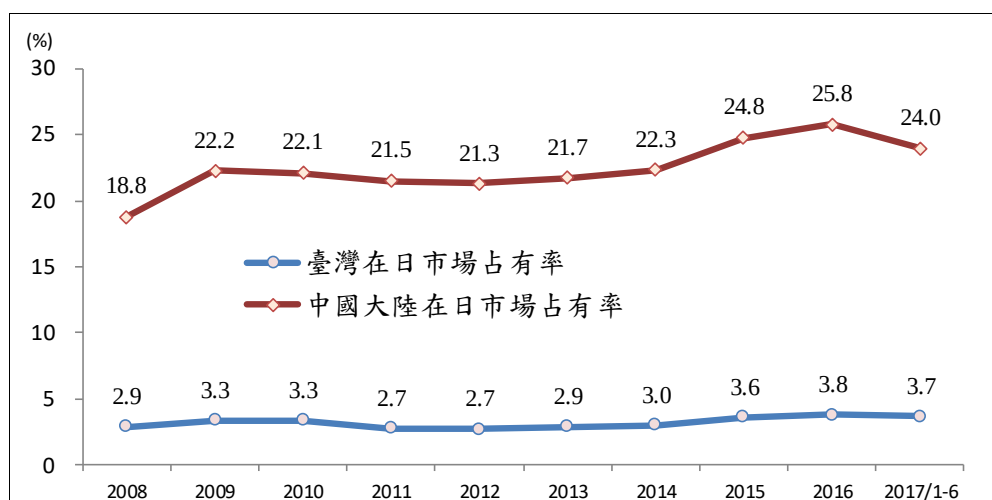
2017 年 1-6 月美國自我國進口占其進口總額 1.8%，與 2016 年底的 1.8% 相當。
 同期美國自中國大陸進口額占其進口總額之 20.3%，亦與 2016 年底的 21.4% 減少
 1.1 個百分點。



資料來源：詳見統計表 39。

2. 在日市場占有率概況

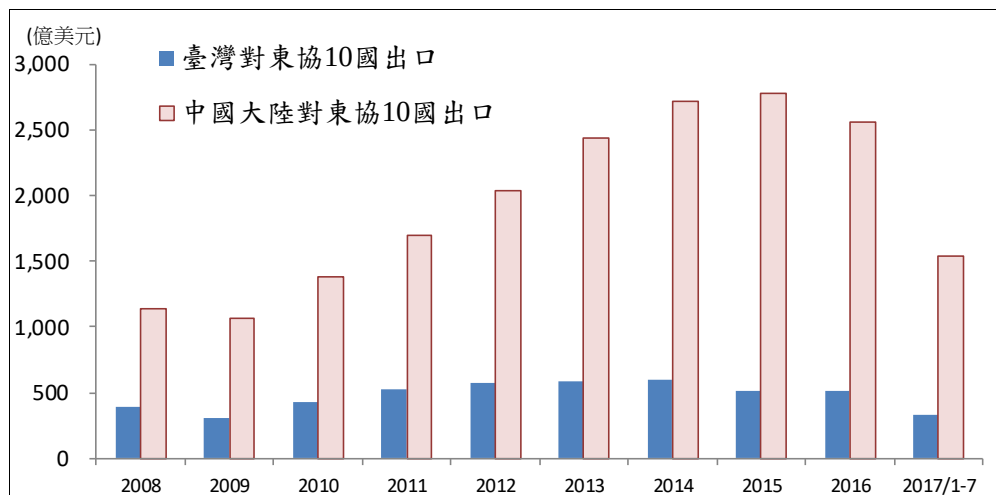
2017 年 1-6 月日本自我國進口占其進口總額 3.7%，較 2016 年底的 3.6% 增加 0.1
 個百分點；同期日本自中國大陸進口額占其進口總額之 24.0%，較 2016 年底的
 24.6% 減少 0.6 個百分點。



資料來源：詳見統計表 40。

3. 兩岸在東協市場貿易概況

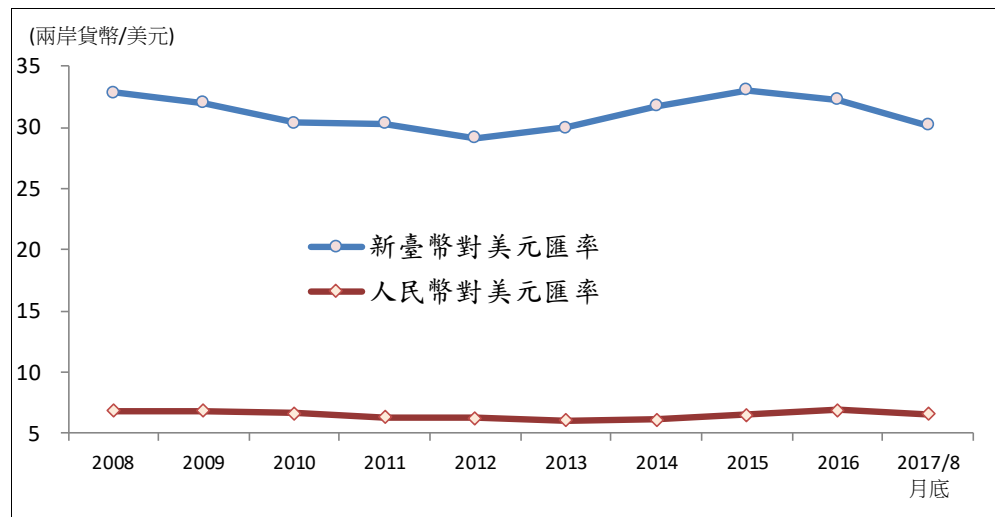
2017 年 1-7 月我國對東協 10 國貿易總額為 508.8 億美元，較上年同期增加 17.1%，其中我國對東協 10 國出口總額為 328.9 億美元，較上年同期增加 14.7%，進口總額為 179.8 億美元，較上年同期增加 21.7%；中國大陸對東協 10 國貿易總額為 2,770.2 億美元，較上年同期增加 14.5%，其中中國大陸對東協出口總額為 1,535.4 億美元，較上年同期增加 8.9%，進口總額為 1,234.8 億美元，較上年同期增加 22.3%。



資料來源：詳見統計表 37。

三、金融

2016 年在美國、歐盟及日本等重要經濟體貨幣政策的不同調，加上英國脫歐及美國聯準會(Fed)升息等影響下，加劇全球匯市波動走勢。2017 年以來，3 及 6 月美國 Fed 各升息 1 碼(0.25 個百分點)，4 月份美國財政部公布我國與中國大陸同列為匯率「觀察名單」，5 月份在兩岸各項經濟數據持續好轉推波下，兌美元匯率呈現升值，7 月起受到 Fed 對通膨看法趨於謹慎及下次升息時機未定，致美元走貶，新臺幣兌美元 2017 年 8 月底報收 1 美元兌新臺幣 30.203 元，與上月底相比升值 0.079%，同期間 1 美元兌人民幣中間價 6.6010 元，與上月底相比升值 1.928%。經美元折算後，1 元新臺幣換算 0.219 元人民幣，1 元人民幣則換算為 4.576 元新臺幣。



資料來源：詳見統計表 43。

Brief Summary

China's trade performance upward in Jan-Jul 2017, Exports increase 8.3 percent from a year earlier, while imports which raised 17.6 percent. Besides, Taiwan's export boomed 12.5 percent in the same time.

1. Major Cross-Strait Economic Exchange Indicators

(1) Overview of Cross-Strait Trade Activities

- a. By referring to Taiwan Customs statistics, the estimated value of total cross-strait bilateral trade was US\$74.6 billion in Jan-Jul 2017 with the increase of 17.1% Year-On-Year. The value for Taiwan exports to Mainland China has increased by 21.3% Year-On-Year to US\$47.2 billion while the value that imports from Mainland China has increased by 10.6% Year-On-Year to US\$27.4 billion.
- b. In Jan-Jul 2017, Taiwan's trade with Mainland China accounted for 23.2% of Taiwan's total foreign trade with the decrease of 0.6 percentage points from 23.8% at the end of 2016. Exports to Mainland China accounted for 27.0% of Taiwan's total exports with the decrease of 1.5 percentage points from 28.5% at the end of 2016, while imports from Mainland China accounted for 18.7% of Taiwan's total imports with the increase of 0.7 percentage points from 18.0% at the end of 2016.

(2) Taiwan Investment in Mainland China

According to the Investment Commission, MOEA, Taiwan, the number of approved foreign investment totaled to 609 cases with the value of US\$11.5 billion, in which US\$5,679.6 million was approved to invest in Mainland China in Jan-Jul 2017. Mainland China has attracted 49.3% of Taiwan's total foreign investment where it became the first destination for Taiwan's foreign investment. Approved investment to Mainland China accumulated to 42,349 cases from 1991 to the end of July 2017 with a value of US\$170.3 billion, which is 59.6% of Taiwan's total foreign investment.

A total of 340 cases for the investment in Mainland China covering the post-registration were approved in Jan-Jul 2017 with an increase of 92.1% (the post-registration is covered) Year-On-Year, while the total value of approved investment in Mainland China covering the post-registration stands at US\$5.7 billion with the decrease of 6.2% (the post-registration is covered) Year-On-Year.

Taiwan's investments mainly located in Jiangsu, Shanghai, Guangdong, Shandong and

other areas in Mainland China with the investment values of US\$1,177.8 million (20.7% of total investment), US\$968.5 million (17.1%), US\$636.6 million (11.2%) and US\$544.4 million (9.6%) respectively. Investments were distributed among Non-metallic Mineral Products Manufacturing with US\$1,125.7 million (19.8% of total direct investment), Wholesale and Retail Trade with US\$919.1 million (16.2%), Electronic Parts and Components Manufacturing with US\$805.5 million (14.2%) and Computers, Electronic and Optical Products Manufacturing with US\$660.3 million (11.6%).

(3) Mainland China Investment in Taiwan

According to the Investment Commission, MOEA, Taiwan, the number of approved Mainland China investment in Taiwan totaled to 79 cases with the amount of US\$157.8 million in Jan-Jul 2017. The number of approved Mainland China investment in Taiwan totaled to 1,026 cases with the amount of US\$1.8 billion from June 2009 to July 2017, where mainly distributed in Wholesale and Retail Trade, Banking services, Electronics Parts and Components Manufacturing, and Harbor Services. The investment amounts for above industries are US\$541.5 million (29.3% of total amount), US\$201.4 million (10.9%), US\$183.2 million (9.9%), and US\$139.1 million (7.5%), respectively.

(4) Cross-Strait Remittance

All Taiwan's bank remittances to and from Mainland China have shown a persisted growing pattern except for the year of 2009 and 2016. The remittances to Mainland China have an increase by 4.9% Year-On-Year to US\$204.1 billion in Jan-Jun 2017. Meanwhile, the remittances from Mainland China to Taiwan totaled to US\$135.3 billion with an increase of 2.2% Year-On-Year.

(5) Taiwan Visitors to Mainland China

According to the China National Tourism Administration, the number of Taiwan tourists to Mainland China in 2016 totaled to 5.7 million visitors with an increase of 4.2% Year-On-Year. The number of Taiwan tourists to Mainland China from 1987 to the end of 2016 totaled to 93.4 million visitors.

(6) Mainland Chinese Visitors to Taiwan

The poll of Mainland China residents visit to Taiwan for tourism has been more than those visits to Taiwan for economic and trade activities since 2003. According to Taiwan

National Immigration Agency statistics, there have been 1,480.7 thousand Chinese visitors from Mainland China in Jan-Jul 2017 with a decrease of 38.0%. Among these, 104,041 visitors to Taiwan for economic and trade related activities with a decrease of 16.6%, and 1,086,459 visitors to Taiwan for tourism with a decrease of 44.2%. In total, there have been 25.0 million Chinese visitors to Taiwan from 1987 to the end of July 2017.

(7) The Kinmen and Matsu Mini-Three Links Breakdowns (K-M mini three links)

- a. Direct transport links' statistics. The Taiwanese vessels made 3,372 trips to Mainland China in Jan-Jul 2017, which shows a decrease of 7.4% Year-On-Year. Meanwhile, 3,390 trips to Taiwan by the Chinese vessels have shown an increase of 22.3% Year-On-Year. In total, 123.6 thousand trips were made across the Taiwan Strait from 2001 to the end of July 2017.
- b. 512.8 thousand visitors (including foreigners, residents of Taiwan and Mainland China) arrived to Kinmen and Matsu in Jan-Jul 2017. And 513.8 thousand visitors (including foreigners, residents of Taiwan and Mainland China) departed from Kinmen and Matsu in the same period. A total of 17.2 million visitors from 2001 to the end of July 2017 have arrived and departed from foreigners, residents of Taiwan and Mainland China via K-M mini three links.

2. Foreign Investment in Mainland China

According to the Ministry of Commerce of Mainland China statistics, the number of approved foreign direct investment totaled to 882.0 thousand projects with US\$1,837.7 billion from 1979 to the end of July 2017. In Jan-Jul 2017, there were 17,703 approved foreign direct investment projects in Mainland China.

3. Comparison of Taiwan and Mainland China Market Shares in U.S. and Japan

In Jan-Jun 2017, U.S. imported from Taiwan accounted for 1.8% as same as the end of 2016, and imported from Mainland China accounted for 20.3% which decrease by 1.1 percentage points from end of 2016. In Jan-Jun 2017, Japan imported from Taiwan accounted for 3.7% which increase by 0.1 percentage points from end of 2016, and imported from Mainland China accounted for 24.0% which decrease by 0.6 percentage points from end of 2016.

表1 兩岸貿易統計

Table 1 Trade between Taiwan and Mainland China

單位(Unit): 百萬美元(US\$million)

期 間 Period	我國海關統計 Taiwan Customs Statistics			中國大陸海關統計 Mainland China Customs Statistics		
	出口 Exports	進口 Imports	總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	總額 Total
2001	5,020.7	5,970.4	10,991.1	27,339.4	5,000.2	32,339.7
2002	10,690.0	8,041.3	18,731.3	38,063.1	6,585.9	44,649.0
2003	23,209.8	11,095.7	34,305.5	49,362.3	9,004.7	58,367.0
2004	36,722.8	16,891.5	53,614.3	64,778.6	13,545.2	78,323.8
2005	44,056.3	20,161.6	64,217.9	74,684.4	16,549.6	91,234.0
2006	52,377.1	24,909.0	77,286.1	87,109.0	20,735.2	107,844.2
2007	62,928.4	28,221.2	91,149.6	101,021.7	23,458.3	124,480.0
2008	67,515.8	31,579.7	99,095.5	103,337.6	25,877.9	129,215.5
2009	54,842.9	24,554.4	79,397.4	85,722.9	20,505.3	106,228.2
2010	77,949.5	36,255.2	114,204.7	115,693.9	29,676.6	145,370.5
2011	85,244.4	44,094.8	129,339.2	124,919.9	35,111.9	160,031.8
2012	82,666.2	41,431.4	124,097.6	132,183.9	36,779.1	168,963.0
2013	84,122.2	43,345.5	127,467.7	156,636.9	40,643.6	197,280.5
2014	84,738.1	49,254.3	133,992.4	152,029.5	46,284.8	198,314.3
2015	73,409.6	45,266.0	118,675.6	143,306.7	44,898.8	188,205.5
2016	73,878.9	43,990.8	117,869.7	139,217.2	40,373.7	179,590.9
9月 Sept.	6,059.0	3,504.0	9,563.0	13,079.4	3,263.9	16,343.3
10月 Oct.	7,769.6	4,026.7	11,796.2	12,491.0	3,460.4	15,951.5
11月 Nov.	7,224.4	4,081.4	11,305.8	13,264.4	3,891.0	17,155.5
12月 Dec.	7,316.5	3,744.3	11,060.8	14,759.6	3,801.2	18,560.7
2017						
1月 Jan.	6,201.0	3,857.8	10,058.8	10,300.1	3,296.9	13,597.0
2月 Feb.	6,424.0	2,982.4	9,406.5	10,532.9	2,582.0	13,114.9
3月 Mar.	6,914.3	4,195.6	11,109.9	11,669.3	3,468.0	15,137.3
4月 Apr.	6,473.3	3,874.2	10,347.5	11,039.9	3,599.7	14,639.6
5月 May.	6,819.4	4,352.5	11,171.9	11,668.7	3,672.3	15,340.9
6月 Jun.	7,148.1	3,866.4	11,014.5	12,814.2	3,690.2	16,504.4
7月 Jul.	7,261.5	4,241.7	11,503.3	12,709.5	3,479.0	16,188.5
1-7月 Jan.- Jul.	47,241.6	27,370.7	74,612.3	79,948.5	23,744.6	103,693.1

註：1. 表中「出口」係指我對中國大陸出口金額，「進口」係指我自中國大陸進口金額。

2. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

Note: 1. Exports indicates the amount of exportation from Taiwan to Mainland China, and Imports indicates the amount of importation from Mainland China to Taiwan.

2. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

表2 兩岸貿易占外貿比重

Table 2 Transit Trade between Taiwan and Mainland China

單位(unit):%

期 間 Period	我國海關統計 Taiwan Customers Statistics			我國海關統計 Taiwan Customers Statistics			中國大陸海關統計 Mainland China Customers Statistics		
	我國對香港貿易 Taiwan Trade To H.K.			我國對中國大陸貿易 Taiwan Trade To Mainland China			中國大陸對我國貿易 Mainland China Trade to Taiwan		
	出口 比重 ¹ export percent ¹	進口 比重 ¹ import percent ¹	進出口比 重 ¹ total trade percent ¹	出口 比重 ¹ export percent ¹	進口 比重 ¹ import percent ¹	進出口比 重 ¹ total trade percent ¹	出口 比重 ² export percent ²	進口 比重 ² import percent ²	進出口比 重 ² total trade percent ²
2007	15.4	0.7	8.5	25.3	12.6	19.3	1.9	10.6	5.7
2008	12.8	0.6	6.8	26.2	12.9	19.7	1.8	9.1	5.0
2009	14.5	0.6	8.0	26.7	13.8	20.7	1.7	8.5	4.8
2010	13.8	0.6	7.5	28.0	14.1	21.4	1.9	8.3	4.9
2011	13.0	0.6	7.0	27.2	15.3	21.5	1.8	7.2	4.4
2012	12.6	0.9	7.0	27.0	14.9	21.3	1.8	7.3	4.4
2013	13.2	0.6	7.3	27.0	15.6	21.6	1.8	8.0	4.7
2014	13.7	0.6	7.6	26.5	17.5	22.3	2.0	7.8	4.6
2015	13.7	0.6	7.8	25.7	19.1	22.7	2.0	8.5	4.8
2016	13.7	0.6	7.8	26.4	19.1	23.1	1.9	8.8	4.9
9月 Sept.	14.8	0.4	8.4	26.9	19.3	23.5	1.8	9.1	5.0
10月 Oct.	13.4	0.6	7.6	29.1	18.0	24.1	2.0	9.7	5.2
11月 Nov.	13.8	0.9	7.9	28.5	19.4	24.4	2.0	8.8	5.0
12月 Dec.	14.2	0.6	8.1	28.5	18.0	23.8	1.8	8.7	4.9
2017									
1月 Jan.	12.7	0.6	7.1	26.1	19.1	22.9	1.8	7.8	4.3
2月 Feb.	12.8	0.6	7.2	28.4	15.5	22.4	2.2	8.2	5.3
3月 Mar.	13.0	0.6	7.3	26.9	19.3	23.4	1.9	7.5	4.5
4月 Apr.	12.9	0.6	7.1	26.6	18.0	22.6	2.0	7.8	4.6
5月 May.	12.2	0.5	6.8	26.7	19.7	23.5	1.9	7.8	4.5
6月 Jun.	12.8	0.8	7.5	27.7	19.3	24.0	1.9	8.3	4.7
7月 Jul.	12.7	0.6	7.3	26.8	19.5	23.5	1.8	8.7	4.8
1-7月 Jan.- Jul.	12.7	0.6	7.2	27.0	18.7	23.2	1.9	7.9	4.6

註：1. 臺灣對中國大陸、香港出口比重係指臺灣對中國大陸、香港出口金額佔臺灣出口總額之比重。

2. 中國大陸對臺灣出口比重係指中國大陸對臺灣出口金額佔中國大陸出口總額之比重。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計。

Note: 1. The denominators are Taiwan's trade volume to the world; the numerators are Taiwan's trade volume to Mainland China.

2. The denominators are Mainland China's trade volume to the world; the numerators are Mainland China's trade volume to Taiwan.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: 1. ROC Customs Statistics.

2. PRC Customs Statistics.

表3 臺灣及中國大陸對香港之貿易統計

Table 3 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with Hong Kong

單位(Unit):億美元 (US\$ 100 million),%

期間 Period	臺灣對香港貿易 Taiwan Foreign Trade with H.K.						中國大陸對香港貿易 Mainland China Foreign Trade with H.K.					
	我國海關統計 Taiwan Customs Statistics			香港海關統計 H.K. Customs Statistics			中國大陸海關統計 Mainland China Customs Statistics			香港海關統計 H.K. Customs Statistics		
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate
2009	298.0	10.5	308.5	225.4	70.2	295.6	1,662.3	87.1	1,749.5	1,602.9	1,620.2	3,223.0
	-9.9	-22.5	-9.3	-8.6	-0.5	-6.8	-12.8	-32.6	-14.1	-11.5	-7.8	-9.7
2010	382.7	15.7	398.4	288.4	88.0	376.4	2,183.2	122.6	2,305.8	1,963.1	2,049.5	4,012.7
	28.4	49.5	27.7	27.9	25.5	27.3	31.3	40.7	31.8	22.5	26.5	24.5
2011	407.3	15.9	423.1	309.0	110.7	419.7	2,680.3	155.0	2,835.2	2,176.4	2,241.1	4,417.5
	6.4	1.2	6.6	7.2	25.8	11.5	22.8	26.4	23.0	10.9	9.3	10.1
2012	384.9	25.8	410.8	314.2	103.7	417.9	3,236.5	179.6	3,416.1	2,361.2	2,383.1	4,744.3
	-5.5	63.0	-8.3	1.6	-5.2	-0.4	20.7	15.9	20.5	8.5	6.3	7.4
2013	411.8	15.9	427.7	335.9	99.3	435.2	3,847.9	162.2	4,010.1	2,492.1	2,500.3	4,992.3
	7.0	-38.7	10.3	6.9	-4.3	4.1	19.0	-9.3	17.5	5.5	4.9	5.2
2014	438.0	17.3	455.3	385.8	101.7	487.5	3,631.9	129.0	3,760.9	2,550.3	2,538.3	5,088.6
	6.3	9.4	6.2	14.7	2.5	12.0	-5.5	-20.7	-6.2	2.3	1.5	1.9
2015	391.3	14.7	406.0	351.8	83.4	435.1	3,308.4	127.7	3,436.0	2,543.7	2,482.7	5,026.4
	-10.7	-15.4	-10.5	-8.6	-18.0	-10.7	-8.9	1.2	-8.5	-0.1	-2.1	-1.2
2016	384.0	13.3	397.3	374.5	95.5	470.0	2,877.2	168.5	3,045.7	2,457.5	2,491.6	4,949.1
	-1.9	-9.4	-1.6	6.4	14.6	7.9	-12.9	32.2	-11.3	-3.4	0.4	-1.6
2017												
9月 Sep.	33.3	0.8	34.1	33.0	8.3	41.3	259.5	9.4	268.9	233.4	235.8	469.1
10月 Oct.	35.9	1.3	37.1	35.2	9.2	44.4	242.9	5.3	248.2	206.7	220.4	427.1
11月 Nov.	34.9	1.8	36.7	35.9	10.2	46.1	277.5	7.7	285.2	235.4	241.3	476.7
12月 Dec.	36.4	1.2	37.6	35.7	10.3	45.9	337.6	8.3	345.9	240.5	245.7	486.2
1月 Jan.	30.1	1.2	31.3	29.8	9.0	38.8	192.4	5.7	198.1	191.6	190.1	381.7
2月 Feb.	29.1	1.2	30.3	29.1	8.5	37.6	162.2	5.2	167.4	154.9	178.3	333.2
3月 Mar.	33.5	1.3	34.8	36.2	9.4	45.6	225.4	6.4	231.8	217.8	218.0	435.8
4月 Apr.	31.3	1.4	32.7	29.2	8.9	38.1	208.0	5.7	213.7	201.1	203.6	404.8
5月 May.	31.2	1.1	32.3	30.3	9.5	39.7	214.6	5.9	220.5	199.2	209.3	408.5
6月 Jun.	33.0	1.5	34.5	36.5	10.1	46.6	235.0	6.7	241.6	228.3	232.0	460.3
7月 Jul.	34.5	1.3	35.8	33.7	10.1	43.8	234.3	5.0	239.3	216.0	225.6	441.5
1-7月 Jan.- Jul.	222.6	9.0	231.7	224.5	65.4	289.9	1,459.8	39.4	1,499.2	1,407.8	1,456.1	2,863.8
	6.3	31.6	7.1	11.7	33.1	15.8	-4.2	-68.4	-9.0	6.1	9.3	7.7

註：1.表中「出口」係指我或中國大陸對香港出口金額，「進口」係指我或中國大陸自香港進口金額。

2.成長率係指較上年同期增減比例，細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計、香港海關統計。

Note: 1. Exports means Taiwan or Mainland China's exports to HK, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from HK.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: ROC Customs statistics; PRC Customs statistics; HK Customs statistics.

表4 臺灣對中國大陸及香港出口主要產品(2017年1-6月)

Table 4 Major Products Export from Taiwan to Mainland China and Hong Kong (Jan. - Jun. 2017)

順 序 Rank	HS Code	商品名稱 Product Categories	金額 (億美元) Amount (US\$100million)	成長率 (%) Growth Rate	該項產品 比重 (%) Percent
1	85	電機與設備及其零件 Electrical Machinery and Equipment and Parts Thereof	320.5	18.8	54.5
2	90	光學、照相儀器及器具 Optical, Photographic Instruments	53.5	13.4	9.1
3	84	機器及機械用具 Machinery and Mechanical Appliances	47.4	28.7	8.1
4	39	塑膠及其製品 Plastics and Articles Thereof	40.6	20.3	6.9
5	29	有機化學產品 Organic Chemicals	26.7	20.1	4.5
6	74	銅及其製品 Copper and Articles Thereof	14.0	56.2	2.4
7	72	鋼鐵 Iron and Steel	6.9	33.4	1.2
8	27	礦物燃料 Mineral Fuels	6.8	71.0	1.2
9	70	玻璃及玻璃器 Glass and Glassware	5.4	9.1	0.9
10	38	雜項化學產品 Miscellaneous Chemical Products	5.0	-3.8	0.8
其 他 Others			61.2	—	10.4
合 計 Total			588.0	16.9	100.0

註：1. 成長率係指較上年同期增減比例。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國經濟部國際貿易局。

Note: 1. Growth rate is calculated on the year-on-year basis.

2. The figures may not be added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: Bureau of Foreign Trade (BOFT), Taiwan, ROC.

表4-1 臺灣對中國大陸及香港出口主要產品(2017年6月)

Table 4-1 Major Products Export from Taiwan to Mainland China and Hong Kong
(Jun. 2017)

順序 Rank	HS Code	商品名稱 Product Categories	金額 (億美元) Amount (US\$100million)	成長率 (%) Growth Rate	該項產品 比重 (%) Percent
1	85	電機與設備及其零件 Electrical Machinery and Equipment and Parts Thereof	59.5	24.0	57.0
2	90	光學、照相儀器及器具 Optical, Photographic Instruments	9.1	11.1	8.7
3	84	機器及機械用具 Machinery and Mechanical Appliances	9.0	41.6	8.6
4	39	塑膠及其製品 Plastics and Articles Thereof	7.0	21.2	6.7
5	29	有機化學產品 Organic Chemicals	3.7	0.0	3.6
6	74	銅及其製品 Copper and Articles Thereof	2.5	57.0	2.4
7	72	鋼鐵 Iron and Steel	1.0	19.8	1.0
8	70	玻璃及玻璃器 Glass and Glassware	1.0	24.2	0.9
9	38	雜項化學產品 Miscellaneous Chemical Products	0.8	1.1	0.8
10	27	礦物燃料 Mineral Fuels	0.8	72.6	0.8
其 他 Others			10.0	—	9.5
合 計 Total			104.4	21.0	100.0

註：1. 成長率係指較上年同期增減比例。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國經濟部國際貿易局。

Note: 1. Growth rate is calculated on the year-on-year basis.

2. The figures may not be added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: Bureau of Foreign Trade (BOFT), Taiwan, ROC.

表5 臺灣自中國大陸及香港進口主要產品(2017年1-6月)
Table 5 Major Products Import From Mainland China and Hong Kong to Taiwan
(Jan.- Jun. 2017)

順序 Rank	HS Code	商品名稱 Product Categories	金額 (億美元) Amount (US\$100million)	成長率 (%) Growth Rate	該項產品 比重 (%) Percent
1	85	電機與設備及其零件 Electrical Machinery and Equipment and Parts Thereof	101.5	21.1	42.5
2	84	機器及機械用具 Machinery and Machanical Appliances	33.2	6.4	13.9
3	72	鋼鐵 Iron and Steel	10.8	2.1	4.5
4	90	光學、照相儀器及器具 Optical, Photographic Instruments	8.6	3.5	3.6
5	38	雜項化學產品 Miscellaneous Chemical Products	6.7	-34.2	2.8
6	29	有機化學產品 Organic Chemicals	6.6	16.6	2.8
7	39	塑膠及其製品 Plastics and Articles Thereof	6.3	13.4	2.6
8	98	關稅配額之貨品 Tariff quota goods	6.0	63.0	2.5
9	74	銅及其製品 Copper and Articles Thereof	5.4	40.2	2.2
10	71	被覆貴金屬之金屬及其製品 Metals Clad With Precious Metal and Articles Thereof	5.2	7.6	2.2
其 他 Others			48.8	—	20.4
合 計 Total			239.0	10.9	100.0

註：1. 成長率係指較上年同期增減比例。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國經濟部國際貿易局。

Note: 1. Growth rate is calculated on the year-on-year basis.

2. The figures may not be added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: Bureau of Foreign Trade (BOFT), Taiwan, ROC.

表5-1 臺灣自中國大陸及香港進口主要產品(2017年6月)

Table 5-1 Major Products Import From Mainland China and Hong Kong to Taiwan (Jun. 2017)

順序 Rank	HS Code	商品名稱 Product Categories	金額 (億美元) Amount (US\$100million)	成長率 (%) Growth Rate	該項產品 比重 (%) Percent
1	85	電機與設備及其零件 Electrical Machinery and Equipment and Parts Thereof	16.7	16.1	41.5
2	84	機器及機械用具 Machinery and Mechanical Appliances	5.9	2.6	14.7
3	72	鋼鐵 Iron and Steel	1.8	-20.5	4.4
4	90	光學、照相儀器及器具 Optical, Photographic Instruments	1.4	0.5	3.5
5	98	關稅配額之貨品 Tariff quota goods	1.1	60.4	2.8
6	39	塑膠及其製品 Plastics and Articles Thereof	1.1	15.2	2.7
7	38	雜項化學產品 Miscellaneous Chemical Products	1.0	-36.1	2.5
8	71	被覆貴金屬之金屬及其製品 Metals Clad With Precious Metal and Articles Thereof	1.0	8.7	2.5
9	29	有機化學產品 Organic Chemicals	1.0	0.6	2.5
10	87	車輛及其零件與附件 Parts and Accessories Thereof	0.8	-3.8	2.0
其 他 Others			8.4	-	20.9
合 計 Total			40.2	6.5	100.0

註：1. 成長率係指較上年同期增減比例。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國經濟部國際貿易局。

Note: 1. Growth rate is calculated on the year-on-year basis.

2. The figures may not be added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: Bureau of Foreign Trade (BOFT), Taiwan, ROC.

表6 臺灣對中國大陸、香港順差統計

Table 6 Taiwan Trade Balance with Mainland China, Hong Kong, and the World

單位(Unit): 百萬美元(US\$million)

期 間 Period	臺灣對中國大陸 貿易順差 Taiwan Trade Balance with Mainland China		臺灣對香港 貿易順差 Taiwan Trade Balance with H.K.		臺灣對全球 貿易順差額 Taiwan Trade Balance with the World
	金額 Amount	比重 (%) [*] Percent	金額 Amount	比重 (%) [*] Percent	金額 Amount
2001	-949.6	-5.6	26,926.4	158.2	17,024.4
2002	2,648.8	12.8	31,295.8	151.5	20,658.6
2003	12,114.1	57.4	29,241.9	138.6	21,096.4
2004	19,831.4	164.1	30,958.9	256.1	12,088.5
2005	23,894.6	166.8	32,319.1	225.6	14,323.4
2006	27,468.2	141.1	35,974.1	184.8	19,461.9
2007	34,707.2	135.2	36,638.9	142.7	25,676.6
2008	35,936.2	264.5	31,701.9	233.4	13,584.7
2009	30,288.5	107.9	28,749.4	102.4	28,064.7
2010	41,694.4	191.8	36,703.6	168.9	21,734.1
2011	41,149.5	165.5	39,140.5	157.4	24,860.7
2012	41,234.9	141.8	35,909.9	123.5	29,085.3
2013	40,776.8	122.0	39,597.8	118.5	33,418.3
2014	35,483.7	92.8	42,060.5	110.0	38,242.3
2015	28,143.6	58.5	37,662.6	78.3	48,124.4
2016	29,888.1	60.1	37,067.2	74.5	49,753.3
9月 Sept.	2,554.9	58.4	3,252.8	74.3	4,377.1
10月 Oct.	3,742.9	84.5	3,462.3	78.2	4,427.5
11月 Nov.	3,143.1	72.9	3,302.0	76.6	4,308.7
12月 Dec.	3,572.2	73.5	3,526.5	72.6	4,859.4
2017					
1月 Jan.	2,343.2	67.0	2,891.3	82.7	3,498.0
2月 Feb.	3,441.6	103.0	2,786.9	83.4	3,341.8
3月 Mar.	2,718.7	68.9	3,220.7	81.6	3,946.6
4月 Apr.	2,599.0	93.6	2,993.5	107.8	2,776.8
5月 May.	2,466.9	71.6	3,009.8	87.3	3,447.3
6月 Jun.	3,281.7	56.5	3,140.4	54.0	5,813.3
7月 Jul.	3,019.8	56.3	3,317.8	61.8	5,366.1
1-7月 Jan.- Jul.	19,870.8	70.5	21,360.3	75.8	28,189.9

註：1. * 係表示本欄金額占臺灣對全球順差金額之比例。

2. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：依據我國海關統計。

Note: 1. * represents the percentage as of Taiwan total trade balance.

2. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: ROC Customs statistics.

表6-1 臺灣對主要國家貿易順差統計(以附加價值計算)

Table 6-1 Trade Balance between Taiwan and Main Trade Partners(Trade in Value Added)

單位(Unit)：百萬美元(US\$million)

期 間 Period	中國 China	香港 H.K.	美國 USA	日本 Japan	新加坡 Singapore	韓國 Korea	全球 World
	金額 Amount	金額 Amount	金額 Amount	金額 Amount	金額 Amount	金額 Amount	金額 Amount
	比重 (%) Percent	比重 (%) Percent	比重 (%) Percent	比重 (%) Percent	比重 (%) Percent	比重 (%) Percent	比重 (%) Percent
1995	1,023.4	-51.2	9,028.9	-8,564.7	-683.9	-840.9	4,069.2
	25.1	-1.3	221.9	-210.5	-16.8	-20.7	100.0
2000	3,738.0	-1,034.6	14,653.3	-11,237.9	-931.9	-1,291.8	6,979.6
	53.6	-14.8	209.9	-161.0	-13.4	-18.5	100.0
2005	12,645.3	-1,680.8	16,817.9	-12,749.6	-934.3	-1,434.5	15,992.5
	79.1	-10.5	105.2	-79.7	-5.8	-9.0	100.0
2008	13,068.1	-190.6	14,713.3	-9,330.7	-777.9	-415.1	19,529.9
	66.9	-1.0	75.3	-47.8	-4.0	-2.1	100.0
2009	17,040.7	113.2	13,083.9	-7,319.8	-775.4	69.3	32,471.6
	52.5	0.3	40.3	-22.5	-2.4	0.2	100.0
2010	21,749.5	501.1	13,349.2	-13,299.3	-1,520.6	-94.1	30,211.3
	72.0	1.7	44.2	-44.0	-5.0	-0.3	100.0
2011	23,172.6	1,264.4	15,909.0	-11,322.2	-1,385.1	-62.9	31,819.7
	72.8	4.0	50.0	-35.6	-4.4	-0.2	100.0

註：* 係表示本欄金額占臺灣對全球順差(商品+服務)之比例。

資料來源：OECD-WTO TiVA資料庫。

Note: * represents the percentage as of Taiwan total trade balance(Balance on Goods and Services).

Source: OECD-WTO TiVA Database.

表7 臺商對中國大陸投資金額統計

Table 7 Taiwan Investment in Mainland China

單位(Unit): 億美元(US\$100 million), %

期 間 Period	經濟部核准資料 Approved by Ministry of Economic Affairs, ROC			中國大陸對外公布資料 Official Data from Mainland China	
	件數 Cases	金額 Amount	平均每 件金額 Average Amount	項目 Number	實際 金額 Realized Amount
1991-2001	24,160	198.9	0.0	50,838 (含1991年以前) (include data before 1991)	291.4
2002	3,116	67.2	0.0	4,853	39.7
2003	3,875	77.0	0.0	4,495	33.8
2004	2,004	69.4	0.0	4,002	31.2
2005	1,297	60.1	0.0	3,907	21.5
2006	1,090	76.4	0.1	3,752	21.4
2007	996	99.7	0.1	3,299	18.7
2008	643	106.9	0.2	2,360	19.0
2009	590	71.4	0.1	2,555	18.8
2010	914	146.2	0.2	3,072	24.8
2011	887	143.8	0.2	2,639	21.8
2012	636	127.9	0.2	2,229	28.5
2013	554	91.9	0.2	2,017	20.9
2014	497	102.8	0.2	2,318	20.2
2015	427	109.7	0.3	2,962	15.4
2016	323	96.7	0.3	3,517	19.6
2017					
2月 Feb.	45	6.3	0.1	188	2.4
3月 Mar.	65	8.5	0.1	300	1.7
4月 Apr.	48	3.9	0.1	406	0.7
5月 May.	48	3.1	0.1	266	0.8
6月 Jun.	53	16.6	0.3	325	4.6
7月 Jul.	34	12.3	0.4		
1-7月 Jan.- Jul.	340	56.8	0.2		
較上年同期增減比例(%) Rate of change compared to same period of last year	92.1	-6.2	—		
累計至2017年7月止 Accumulated to Jul. 2017	42,349	1,702.7	—		

註：1. 經濟部核准件數及金額為含補辦。

2. 成長率係指較上年同期增減比例。

3. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

4. 與上年同期比較之百分比含補辦案件件數及金額。

資料來源：1. 我國資料係根據經濟部投資審議委員會。

2. 中國大陸對外公布資料係根據「商務部」及『中國統計月報』公布之外商直接投資金額。

Note: 1. Includes the number of the registration of previously unregistered investments.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate.

3. The figures are not added up to the total due to rounding up.

4. The value difference is on year-on-year basis and percentage includes the number and amount of registered investments which are previously unregistered.

Source: 1. Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, ROC.

2. Ministry of Commerce, PRC, "China Monthly Statistics".

表8 核准臺商對中國大陸投資統計—地區別

Table 8 Taiwan Approved Investments in Mainland China by Area

單位(Unit): 百萬美元(US\$million), %

地區 Area	期間 Period	2017年6月 Jun. 2017			2017年7月 Jul. 2017			2017年1-7月 Jan. -Jul. 2017			1991-2017年7月累計 Accumulation		
		件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent
江蘇省 Jiangsu		18	363.4	21.9	4	194.5	15.7	73	1,177.8	20.7	7,015	52,384.6	30.8
上海市 Shanghai		9	89.3	5.4	4	339.4	27.5	80	968.5	17.1	5,996	25,575.7	15.0
廣東省 Guangdong		5	430.5	26.0	7	36.0	2.9	55	636.6	11.2	13,016	31,394.0	18.4
山東省 Shandong		0	5.6	0.3	1	477.3	38.7	6	544.4	9.6	1,063	4,829.9	2.8
安徽省 Anhui		6	7.1	0.4	1	0.4	0.0	14	356.6	6.3	275	2,077.7	1.2
河南省 Henan		0	0.0	0.0	0	0.0	0.0	3	350.0	6.2	299	3,559.6	2.1
浙江省 Zhejiang		3	220.2	13.3	3	15.0	1.2	19	302.8	5.3	2,251	10,351.4	6.1
廣西壯族自治區 Guangxi Zhuang Autonomous Region		0	155.2	9.4	0	0.0	0.0	0	236.2	4.2	259	1,111.2	0.7
福建省 Fujian		3	52.7	3.2	5	57.6	4.7	36	208.4	3.7	5,710	13,287.8	7.8
四川省 Sichuan		0	70.6	4.3	1	42.1	3.4	5	181.9	3.2	517	4,101.9	2.4
湖北省 Hubei		0	5.0	0.3	1	3.2	0.3	4	132.7	2.3	610	2,362.3	1.4
湖南省 Hunan		0	22.8	1.4	0	0.0	0.0	2	131.8	2.3	341	956.2	0.6
其他地區 Others		9	235.1	14.2	7	69.3	5.6	43	451.9	8.0	4,997	18,279.6	10.7
合計 Total		53	1,657.4	100.0	34	1,234.9	100.0	340	5,679.6	100.0	42,349	170,272.1	100.0

註：1. 依據「兩岸人民關係條例」第35條規定，給予赴中國大陸投資廠商補辦許可登記者已列入此一統計。

2. 件數0表示是原投資案件的增資案，故只計算金額，不計算件數。

3. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

4. 投資金額依當年累計排序。

資料來源：我國經濟部投資審議委員會。

Note: 1. Figures include lagged reports and approvals.

2. An approved case number of 0 indicates the capital-raising of a past case, therefore only the amount of investment is indicated and the number of cases is not.

3. The figures are not added up to the total due to rounding up.

4. Up-to-date investment amount in order of accumulative amount.

Source: Investment Commission, MOEA, ROC.

表9 核准臺商對中國大陸投資統計—行業別

Table 9 Taiwan Approved Investment in Mainland China by Industry

單位(Unit): 百萬美元(US\$million), %

期間 Period	2017年6月 Jun. 2017			2017年7月 Jul. 2017			2017年1-7月 Jan. -Jul. 2017			1991-2017年7月累計 Accumulation		
	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	佔總金額比重 Percent
行業 Industry												
非金屬礦物製品製造業 Non-metallic Mineral Products Manufacturing	0	590.3	35.6	0	507.0	41.1	2	1,125.7	19.8	1,617	8,402.0	4.9
批發及零售業 Wholesale and Retail Trade	22	257.1	15.5	12	334.3	27.1	116	919.1	16.2	3,185	11,216.1	6.6
電子零組件製造業 Electronic Parts and Components Manufacturing	4	106.9	6.5	7	104.3	8.5	31	805.5	14.2	2,935	30,733.4	18.0
電腦、電子產品及光學製品製造業 Computers, Electronic and Optical Products Manufacturing	1	141.9	8.6	0	100.0	8.1	10	660.3	11.6	2,855	23,559.0	13.8
金融及保險業 Financial and Insurance	1	13.8	0.8	1	0.7	0.1	10	398.5	7.0	366	12,453.9	7.3
化學材料製造業 Chemical Material Manufacturing	2	205.8	12.4	3	30.6	2.5	8	287.4	5.1	881	7,892.7	4.6
基本金屬製造業 Basic Metal Manufacturing	1	160.8	9.7	0	0.0	0.0	5	263.9	4.6	705	4,690.9	2.8
機械設備製造業 Machinery and Equipment Manufacturing	1	55.0	3.3	2	38.1	3.1	6	189.8	3.3	2,107	6,395.7	3.8
不動產業 Real Estate	1	6.6	0.4	0	0.0	0.0	2	138.1	2.4	207	4,363.8	2.6
金屬製品製造業 Fabricated Metal Products Manufacturing	1	7.6	0.5	1	66.2	5.4	10	109.5	1.9	2,661	6,791.6	4.0
專業、科學及技術服務業 Professional, Scientific and Technical Services	6	41.7	2.5	2	1.5	0.1	39	95.2	1.7	829	2,072.3	1.2
電力設備製造業 Electrical Equipment Manufacturing	0	15.1	0.9	0	2.9	0.2	9	93.4	1.6	3,176	10,860.2	6.4
紙漿、紙及紙製品製造業 Pulp, Paper and Paper Products Manufacturing	0	0.0	0.0	0	0.8	0.1	2	82.9	1.5	688	2,719.7	1.6
汽車及其零件製造業 Motor Vehicles and Parts Manufacturing	2	16.0	1.0	2	10.8	0.9	6	60.2	1.1	704	2,835.7	1.7
其他產業 Others	11	38.7	2.3	4	37.7	3.1	84	450.2	7.9	19,433	35,285.1	20.7
合計 Total	53	1,657.4	100.0	34	1,234.9	100.0	340	5,679.6	100.0	42,349	170,272.1	100.0

註：1. 依據「兩岸人民關係條例」第35條規定，給予赴中國大陸投資廠商補辦許可登記者已列入此一統計。

2. 件數0表示是原投資案件的增資案，故只計算金額，不計算件數。

3. 2013年1月起，將金融控股業納入金融保險業中計算。 4. 投資金額依當年累計排序。

資料來源：我國經濟部投資審議委員會。

Note: 1. Figures include lagged reports and approvals.

2. An approved case number of 0 indicates the capital-raising of a past case, therefore only the amount of investment is indicated and the number of cases is not.

3. Financial Holding Companies is calculated in part of Financial and Insurance sector from January 2013.

4. Up-to-date investment amount in order of accumulative amount.

Source: Investment Commission, MOEA, ROC.

表10 我國對外投資統計—國家(地區)別

Table 10 Taiwan Approved Outward Investment by Country (Area)

單位(Unit): 百萬美元(US\$million), %

期間 Period	2017年6月 Jun. 2017			2017年7月 Jul. 2017			2017年1-7月 Jan. -Jul. 2017			1991-2017年7月累計 Accumulation		
	件數 Cases	金額 Amount	比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	比重 Percent	件數 Cases	金額 Amount	比重 Percent
地區 Area												
中國大陸 Mainland China	53	1,657.4	78.1	34	1,234.9	72.9	340	5,679.6	49.3	42,349	170,272.1	59.6
加勒比海英國屬地 British Caribbean	7	88.0	4.1	7	18.1	1.1	46	2,452.6	21.3	2,462	35,188.3	12.3
新加坡 Singapore	1	0.5	0.0	1	57.5	3.4	8	676.3	5.9	539	13,141.1	4.6
澳大利亞 Australia	0	0.0	0.0	1	0.1	0.0	2	591.1	5.1	86	2,602.4	0.9
泰國 Thailand	1	4.1	0.2	2	17.6	1.0	9	526.5	4.6	374	3,327.0	1.2
美國 USA	6	155.8	7.3	7	83.0	4.9	46	368.1	3.2	5,152	13,602.6	4.8
越南 Vietnam	3	5.3	0.2	4	119.9	7.1	16	263.2	2.3	549	8,742.0	3.1
菲律賓 Philippines	1	43.8	2.1	1	40.2	2.4	4	153.2	1.3	158	1,576.3	0.6
日本 Japan	3	5.2	0.2	1	0.9	0.1	19	110.1	1.0	709	8,426.8	2.9
百慕達 Bermuda	0	100.0	4.7	0	0.0	0.0	0	100.0	0.9	103	2,900.9	1.0
香港 H.K.	7	26.5	1.2	2	30.7	1.8	28	94.0	0.8	1,474	5,775.6	2.0
薩摩亞 Samoa	2	7.7	0.4	4	34.2	2.0	27	84.7	0.7	549	1,767.6	0.6
其他地區 Others	14	28.6	1.3	14	56.8	3.4	64	414.7	3.6	2,541	18,494.2	6.5
合計 Total	98	2,122.7	100.0	78	1,693.7	100.0	609	11,514.1	100.0	57,045	285,816.8	100.0

註：1. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

2. 投資金額依當年累計排序。

資料來源：我國經濟部投資審議委員會。

Note: 1. The figures are not added up to the total due to rounding up.

2. Up-to-date investment amount in order of accumulative amount.

Source: Investment Commission, MOEA, ROC.

表11 核准陸資來臺投資統計

Table 11 Permitted Mainland China Investment in Taiwan

單位(Unit)：千美元(US\$1,000), %

項目 Items	陸資來臺投資 Permitted Mainland China Investment in Taiwan	
	件數 Case	金額 Amount
2009-2012	345	515,039
2009	23	37,486
2010	79	94,345
2011	105	51,625
2012	138	331,583
2013	138	349,479
2014	136	334,631
2015	170	244,067
2016	158	247,628
2月 Feb.	4	5,485
3月 Mar.	16	22,010
4月 Apr.	8	8,048
5月 May.	18	111,104
6月 Jun.	11	4,199
7月 Jul.	11	8,363
8月 Aug.	14	4,411
9月 Sept.	13	42,332
10月 Oct.	14	3,641
11月 Nov.	11	12,966
12月 Dec.	17	18,664
2017		
1月 Jan.	13	31,800
2月 Feb.	14	3,123
3月 Mar.	11	18,778
4月 Apr.	8	668
5月 May.	9	89,197
6月 Jun.	12	10,517
7月 Jul.	12	3,719
1-7月 Jan.- Jul.	79	157,802
合計 Total	1,026	1,848,646

資料來源：我國經濟部投資審議委員會。

Source: Investment Commission, MOEA, ROC.

表12 陸資來臺投資業別統計

Table 12 Statistics on Investment Permit to the Chinese by Industry
(2009年6月至2017年7月/Jun. 2009- Jul. 2017)

行業 Industry	單位(Unit)：千美元(US\$1,000), %		
	件數 Case	金額 Amount	比重% Percent
批發及零售業 Wholesale and Retail Trade	679	541,499	29.3
銀行業 Banking services	3	201,441	10.9
電子零組件製造業 Electronics Parts and Components Manufacturing	51	183,188	9.9
港埠業 Harbor Services	1	139,108	7.5
機械設備製造業 Machinery and Equipment Manufacturing	30	110,479	6.0
電腦、電子產品及光學製品製造業 Computers, Electronic and Optical Products Manufacturing	31	106,768	5.8
電力設備製造業 Electrical Equipment Manufacturing	7	106,131	5.7
住宿服務業 Accommodation and Food Services	4	89,723	4.9
資訊軟體服務業 Information Software Services	50	79,024	4.3
金屬製品製造業 Fabricated Metal Products Manufacturing	9	77,009	4.2
化學製品製造業 Chemical Products Manufacturing	3	57,564	3.1
餐飲業 Food and Beverage Services	43	24,682	1.3
廢棄物清除、處理及資源回收業 Waste Management and Recycling Services	6	21,123	1.1
紡織業 Textile products Manufacturing	2	18,108	1.0
研究發展服務業 Research and Development Services	9	16,220	0.9
食品製造業 Food Manufacturing	2	13,775	0.7
化學材料製造業 Chemical Material Manufacturing	5	12,562	0.7
汽車及其零件製造業 Motor Vehicles and Parts Manufacturing	2	6,846	0.4
其他製造業 Other Manufacturing	2	5,405	0.3
塑膠製品製造業 Rubber Products Manufacturing	11	5,084	0.3
會議服務業 Conference Services	19	4,478	0.2
產業用機械設備維修及安裝業 Repair and Installation of Industrial Machinery and Equipment	5	4,314	0.2
橡膠製品製造業 Rubber Products Manufacturing	2	3,972	0.2
其他 Others	50	20,142	1.1
合計 Total	1,026	1,848,646	100.0

資料來源：我國經濟部投資審議委員會。

Source: Investment Commission, MOEA, Taiwan, ROC.

表13 對中國大陸匯出匯入款統計

Table 13 Taiwan Remittance to and from Mainland China

單位(Unit): 億美元(US\$100 millions)

期間 Period	全體銀行匯出匯款 Remittance to Mainland China	成長率(%) Growth Rate	全體銀行匯入匯款 Remittance from Mainland China	成長率(%) Growth Rate	匯出匯入款合計 Total Amount
2002-2009	8,904.0	—	5,011.8	—	13,915.9
2010	2,512.2	40.6	1,508.0	34.8	4,020.1
2011	3,141.2	25.0	1,843.4	22.2	4,984.6
2012	3,290.7	4.8	1,943.0	5.4	5,233.7
2013	3,697.5	12.4	1,961.5	1.0	5,659.0
2014	3,892.1	5.3	2,182.2	11.3	6,074.2
2015	4,121.4	5.9	2,778.4	27.3	6,899.8
2016	3,822.3	-7.3	2,690.2	-3.2	6,512.6
1月 Jan.	374.8	-13.7	261.5	27.4	636.2
2月 Feb.	290.5	19.6	175.4	22.8	466.0
3月 Mar.	353.4	-1.8	253.4	7.2	606.8
4月 Apr.	283.6	-6.4	215.9	9.8	499.5
5月 May.	303.8	-2.8	199.5	-2.5	503.3
6月 Jun.	340.0	-3.7	218.8	3.9	558.8
7月 Jul.	277.4	-14.8	203.1	-10.2	480.5
8月 Aug.	330.3	-6.5	209.6	-26.1	539.9
9月 Sept.	290.7	-4.4	236.8	4.2	527.5
10月 Oct.	281.6	-21.5	199.6	-16.2	481.2
11月 Nov.	342.4	0.0	256.5	-2.6	598.9
12月 Dec.	353.8	-18.1	260.3	-24.2	614.1
2017					
1月 Jan.	346.3	-7.6	221.0	-15.5	567.2
2月 Feb.	347.1	19.5	191.2	9.0	538.2
3月 Mar.	374.6	6.0	262.2	3.5	636.8
4月 Apr.	287.3	1.3	209.7	-2.9	497.0
5月 May.	304.0	0.1	190.9	-4.3	494.9
6月 Jun.	381.6	12.2	278.1	27.1	659.7
1-6月 Jan. -Jun.	2,040.8	4.9	1,353.1	2.2	3,393.9
合計 Total	35,422.2	—	21,271.6	—	56,693.8

註：1. 過去統計之兩岸匯出匯款僅限於國內外匯指定銀行，為掌握全體銀行辦理兩岸匯出匯入款情形，自2006年9月起調整上述表列資料，包括國內外匯指定銀行、中華郵政股份有限公司、海外分行以及國際金融業務分行辦理對中國大陸匯出匯入款業務之統計。

2. 國際金融業務分行對中國大陸匯出匯入款業務係自2001年7月開始辦理。

資料來源：我國金融監督管理委員會

Note: 1. Prior to September 2006, statistics of cross-strait remittances were limited to only that of the Designated Foreign Exchange Bank in Taiwan. Since then statistics has extended to include those of Designated Foreign Exchange Bank, Chunghwa Post. Co., Ltd, and Offshore Banking Unit.

2. The statistics of cross-strait remittances of Offshore Banking Unit has started since July 2001.

Source: Financial Supervisory Commission, ROC.

表14 赴中國大陸旅遊人數

Table 14 Number of Taiwan Tourists to Mainland China

單位(Unit)：萬人次(Numbers in 10 thousands)

期 間 Period	當 期 Current Period		累 計 Accumulation
	人 次 Number	較上年同期成長率(%) Year-on-Year Growth Rate	
1987-2002	2,747.1	—	2,747.1
2003	273.2	-25.4	3,020.3
2004	368.5	34.9	3,388.8
2005	410.9	11.5	3,799.7
2006	441.3	7.4	4,241.1
2007	462.8	4.9	4,703.8
2008	438.6	-5.2	5,142.4
2009	448.4	2.2	5,590.8
2010	514.1	14.6	6,104.9
2011	526.3	2.4	6,631.2
2012	534.0	1.5	7,165.2
2013	516.3	-3.3	7,681.4
2014	536.6	3.9	8,218.0
2015	549.9	2.5	8,768.1
2月 Feb.	37.0	-19.6	8,296.0
3月 Mar.	44.7	13.3	8,340.7
4月 Apr.	46.8	11.7	8,387.5
5月 May.	47.8	6.2	8,435.3
6月 Jun.	46.8	-1.9	8,482.1
7月 Jul.	50.7	0.9	8,532.8
8月 Aug.	49.2	1.8	8,582.0
9月 Sept.	44.5	1.4	8,626.5
10月 Oct.	52.7	5.5	8,679.1
11月 Nov.	46.4	13.3	8,725.5
12月 Dec.	42.6	-13.2	8,768.1
2016			
1-6月 Jan.- Jun.	279.0	5.8	9,047.1
1-12月 Jan.- Dec.	573.0	4.2	
合 計 Total	9,341.1		

註：1. 國人赴中國大陸探親自1987年11月起開放。

2. 成長率係指較上年同期增減比例。

3. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：中國大陸「國家旅遊局」、「中國旅遊研究院」。

Note: 1. Taiwan residents have been allowed to visit Mainland China since November 1987.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate.

3. The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: National Tourism Administration, PRC. China Tourism Academy, PRC.

表15 中國大陸人民來臺人數

Table 15 Number of Mainland China Tourists to Taiwan

單位(Unit)：人次 (Numbers)

期 間 Period	經貿交流 Economic and trade activity		觀光活動 Tourism		其他交流 Others		合計 Total	
	人次 Number	成長率(%) Growth Rate	人次 Number	成長率(%) Growth Rate	人次 Number	成長率(%) Growth Rate	人次 Number	成長率(%) Growth Rate
1987-2009	296,923	—	960,637	—	1,959,235	—	3,216,795	—
2010	154,512	48.0	1,188,987	97.6	236,600	-34.1	1,580,099	48.4
2011	145,597	-5.8	1,286,574	8.2	295,123	24.7	1,727,294	9.3
2012	139,600	-4.1	2,001,941	55.6	395,393	34.0	2,536,934	46.9
2013	134,251	-3.8	2,263,476	13.1	450,877	14.0	2,848,604	12.3
2014	266,794	98.7	3,328,224	47.0	352,592	-21.8	3,947,610	38.6
2015	287,356	7.7	3,335,923	0.2	520,557	47.6	4,143,836	5.0
2016	221,190	-23.0	2,736,053	-18.0	515,430	-1.0	3,472,673	-16.2
7月 Jul.	16,708	-38.3	233,635	-15.5	46,432	1.0	296,775	-15.1
8月 Aug.	17,062	-29.0	178,430	-37.6	49,796	-8.0	245,288	-32.7
9月 Sept.	27,686	-28.6	148,100	-41.7	36,052	-26.4	211,838	-38.1
10月 Oct.	16,585	-36.3	157,727	-49.3	37,511	-18.8	211,823	-44.8
11月 Nov.	18,650	-23.6	142,770	-50.1	38,211	-13.2	199,631	-43.7
12月 Dec.	16,481	12.3	160,629	-39.8	38,947	-4.5	216,057	-33.0
2017								
1月 Jan.	8,791	-31.4	193,382	-37.3	49,791	16.9	251,964	-30.7
2月 Feb.	20,520	-14.8	139,396	-57.6	40,468	-18.1	200,384	-50.1
3月 Mar.	13,642	-14.5	146,270	-52.3	38,613	2.4	198,525	-44.9
4月 Apr.	12,812	-33.9	154,114	-49.6	43,216	-8.9	210,142	-43.6
5月 May.	15,753	-22.1	143,615	-43.9	39,733	-17.5	199,101	-38.6
6月 Jun.	15,480	-0.4	136,366	-34.9	34,400	-20.4	186,246	-30.6
7月 Jul.	17,043	2.0	173,316	-25.8	43,963	-5.3	234,322	-21.0
1-7月 Jan.- Jul.	104,041	-16.6	1,086,459	-44.2	290,184	-7.9	1,480,684	-38.0
合 計 Total	1,750,264	—	18,188,274	—	5,015,991	—	24,954,529	—

註：1. 中國大陸人民來臺從事觀光活動自2002年1月起開放。

2. 成長率係指較上年同期增減比例。

3. 有關中國大陸人民來臺統計，自99年1月起配合內政部入出國及移民署修正「大陸地區人民進入臺灣地區申請案件統計表」之統計資料，避免因公佈項目差異，引起統計數據不同之誤解。

4. 配合內政部四法合一及調整相關統計事由區分，自103年1月起經貿交流係指專業交流及商務活動交流之統計，故103年1月大陸人民來臺從事經貿交流人數統計增加。

5. 有關中國大陸人民來臺統計資料，103年8月配合內政部入出國及移民署修正1月及2月統計數據，爰相關統計項目總計數略有變動。

資料來源：我國內政部入出國及移民署。

Note: 1. Mainland China tourists have been allowed to visit Taiwan since January 2002.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate.

3. To avoid the misunderstanding of statistics due to different announced items. These data from Jan. 2010 referred to "The application statistics of people from Mainland China to enter Taiwan" announced by National Immigration Agency.

4. Since January 2014, adjusting statistical methods for coordinate Ministry of the Interior revised relevant permission, which made the amount of the visitors to Taiwan for economic and trade related activities is increase. Besides, economic and trade related activities mean the professional and business activities.

5. People from Mainland China to enter Taiwan statistics, in August 2014 with National Immigration Agency amended in January and February statistics, related data had slight changed.

Source: National Immigration Agency, Ministry of the Interior of Taiwan, ROC.

表16 金馬「小三通」航運往來統計

Table 16 Mini-Three Links : Number of Ships Traveling between Kinmen/Matsu and Mainland China

單位(Unit): 每船舶往返航次(ships)

期 間 Period	我方船舶往返 Ships from Taiwan (round trip)				中國大陸船舶 Ships from Mainland China (round trip)				累計 Accumulation	
	金門－廈門 Kinmen to Xiamen	馬祖－福 州 Matsu to Fuzhou	小計 Sub- Total	成長率 (%) Growth Rate	廈門－金門 Xiamen to Kinmen	福州－馬祖 Fuzhou to Matsu	小計 Sub- Total	成長率 (%) Growth Rate	總航次 Total	成長率 (%) Growth Rate
2001-2008	11,421	3,393	14,814	—	9,455	3,004	12,459	—	27,273	—
2009	5,901	1,383	7,284	35.3	2,814	400	3,214	22.8	10,498	31.2
2010	6,309	1,189	7,498	2.9	3,401	385	3,786	17.8	11,284	7.5
2011	6,489	1,351	7,840	4.6	3,712	331	4,043	6.8	11,883	5.3
2012	6,393	1,101	7,494	-4.4	3,857	341	4,198	3.8	11,692	-1.6
2013	5,943	977	6,920	-7.7	4,430	263	4,693	11.8	11,613	-0.7
2014	5,683	609	6,292	-9.1	4,493	248	4,741	1.0	11,033	-5.0
2015	5,047	778	5,825	-7.4	4,604	225	4,829	1.9	10,654	-3.4
2016	5,141	1,030	6,171	5.9	4,194	508	4,702	-2.6	10,873	2.1
7月 Jul.	431	83	514	-4.1	347	40	387	-4.4	901	-4.3
8月 Aug.	437	91	528	6.0	369	46	415	8.4	943	7.0
9月 Sept.	289	68	357	-25.3	235	36	271	-30.2	628	-27.5
10月 Oct.	440	70	510	1.4	359	34	393	-7.1	903	-2.5
11月 Nov.	459	92	551	7.2	383	37	420	-0.2	971	3.9
12月 Dec.	481	101	582	10.6	391	40	431	2.4	1,013	7.0
2017										
1月 Jan.	381	72	453	-9.9	437	44	481	12.4	934	0.3
2月 Feb.	361	72	433	1.4	436	34	470	43.7	903	19.8
3月 Mar.	417	104	521	-6.8	466	52	518	20.7	1,039	5.2
4月 Apr.	414	106	520	-5.6	401	45	446	13.5	966	2.3
5月 May.	408	87	495	-9.8	432	55	487	20.0	982	2.8
6月 Jun.	407	83	490	-9.3	438	46	484	20.4	974	3.4
7月 Jul.	382	78	460	-10.5	456	48	504	30.2	964	7.0
1-7月 Jan.- Jul.	2,770	602	3,372	-7.4	3,066	324	3,390	22.3	6,762	5.4
合 計 Total	61,097	12,413	73,510	—	44,026	6,029	50,055	—	123,565	—

註：1. 金馬「小三通」往來自2001年1月1日實施。

2. 成長率係指較上年同期增減比例。

資料來源：我國交通部航港局。

Note: 1. Kinmen Matsu Mini-Three Links policy was practiced from January 01, 2001.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate.

Source: Maritime and Port Bureau, MOTC, ROC.

表17 金門地區歷年小三通人數統計

Table 17 Mini-Three Links : Number of Visitor Arrivals/Departures in Kinmen

單位(Unit)：人次(Numbers)

期 間 Period	入境人數 Visitor Arrivals				出境人數 Visitors Departures				入出境人 數合計 Total
	臺灣地區 人民 From Taiwan	中國大陸 地區人民 From Mainland	外國人民 From other countries	總人數 Sub-Total	臺灣地區 人民 From Taiwan	中國大陸 地區人民 From Mainland	外國人民 From other countries	總人數 Sub-Total	
2001-2008	1,578,725	145,223	2,052	1,726,000	1,603,947	148,388	2,490	1,754,825	3,480,825
2009	533,172	94,095	10,049	637,316	537,524	97,220	10,012	644,756	1,282,072
2010	508,498	167,395	12,136	688,029	509,680	174,011	11,966	695,657	1,383,686
2011	525,512	194,782	15,026	735,320	524,843	199,840	14,933	739,616	1,474,936
2012	513,097	193,096	15,865	722,058	506,370	213,865	15,852	736,087	1,458,145
2013	499,977	154,337	16,923	671,237	490,182	178,710	16,625	685,517	1,356,754
2014	510,891	221,206	20,004	752,101	500,769	241,499	19,771	762,039	1,514,140
2015	519,296	339,833	18,220	877,349	508,915	359,038	17,773	885,726	1,763,075
2016	507,263	345,474	18,523	871,260	495,956	356,850	18,150	870,956	1,742,216
7月 Jul.	48,239	31,223	1,148	80,610	47,744	31,542	1,101	80,387	160,997
8月 Aug.	46,454	32,532	1,151	80,137	43,410	34,135	1,164	78,709	158,846
9月 Sept.	37,545	17,639	1,173	56,357	34,527	16,151	1,103	51,781	108,138
10月 Oct.	42,378	26,670	1,962	71,010	43,825	27,626	1,693	73,144	144,154
11月 Nov.	41,187	29,099	1,717	72,003	40,010	29,725	1,924	71,659	143,662
12月 Dec.	41,962	28,973	2,388	73,323	40,901	28,099	2,254	71,254	144,577
2017									
1月 Jan.	40,436	29,879	1,210	71,525	35,641	26,902	1,160	63,703	135,228
2月 Feb.	40,708	18,939	1,100	60,747	44,935	22,753	1,148	68,836	129,583
3月 Mar.	41,758	26,296	1,710	69,764	39,691	26,632	1,688	68,011	137,775
4月 Apr.	43,173	31,458	1,831	76,462	43,039	28,234	1,807	73,080	149,542
5月 May.	43,330	28,828	1,770	73,928	42,474	31,733	1,799	76,006	149,934
6月 Jun.	42,924	23,196	1,517	67,637	44,829	24,225	1,531	70,585	138,222
7月 Jul.	44,473	28,407	1,164	74,044	44,503	28,195	1,167	73,865	147,909
1-7月 Jan.- Jul.	296,802	187,003	10,302	494,107	295,112	188,674	10,300	494,086	988,193
合 計 Total	5,993,233	2,042,444	139,100	8,174,777	5,973,298	2,158,095	137,872	8,269,265	16,444,042

註： 1. 金馬「小三通」往來自90年1月1日實施。

2. 有關「小三通」人員往來統計，自203期(98年10月)起將直接引用內政部入出國及移民署公布之「金門地區歷年試辦小三通人數統計」之統計資料，避免因公布項目差異，引起統計數據不同之誤解。

3. 為真實反映「小三通」入出境情形，自106年2月起調整統計表列，增列外國人民入出境人數統計，並追溯自實施日起。

資料來源：我國內政部入出國及移民署。

Note: 1. Kinmen/Matsu Mini-Three Links policy was practiced from January 01, 2001.

2. To avoid the misunderstanding of statistics due to different announced items. These data from No.203/Oct. 2009 referred to "Mini-Three Links between Kinmen and the Mainland China" announced by National Immigration Agency.

3. The statistics included foreigners since February 2017.

Source: National Immigration Agency, Ministry of the Interior of Taiwan, ROC.

表18 馬祖地區歷年小三通人數統計

Table 18 Mini-Three Links : Number of Visitor Arrivals/Departures in Matsu

單位(Unit): 人次(Numbers)

期 間 Period	入境人數 Visitor Arrivals				出境人數 Visitors Departures				入出境人 數合計 Total
	臺灣地 區人民 From Taiwan	中國大陸地 區人民 From Mainland China	外國人民 From other countries	總人數 Sub-total	臺灣地 區人民 From Taiwan	中國大陸地 區人民 From Mainland China	外國人民 From other countries	總人數 Sub-total	
2001-2008	96,147	30,917	37	127,101	93,369	25,745	38	119,152	246,253
2009	32,357	13,972	370	46,699	31,200	12,138	296	43,634	90,333
2010	22,941	7,138	397	30,476	21,322	6,692	394	28,408	58,884
2011	13,688	5,019	709	19,416	13,938	5,007	721	19,666	39,082
2012	11,860	4,389	885	17,134	12,666	4,602	901	18,169	35,303
2013	9,729	9,530	1,361	20,620	10,187	9,113	1,340	20,640	41,260
2014	11,193	9,252	1,942	22,387	10,355	9,271	1,749	21,375	43,762
2015	8,530	11,337	1,719	21,586	8,932	12,067	1,715	22,714	44,300
2016	13,572	18,906	2,005	34,483	14,053	18,586	1,984	34,623	69,106
7月 Jul.	1,564	1,503	208	3,275	1,844	1,456	206	3,506	6,781
8月 Aug.	1,250	1,486	201	2,937	1,107	1,465	200	2,772	5,709
9月 Sept.	814	592	128	1,534	863	543	125	1,531	3,065
10月 Oct.	1,102	829	157	2,088	1,040	872	155	2,067	4,155
11月 Nov.	824	1,106	134	2,064	852	1,115	129	2,096	4,160
12月 Dec.	827	1,585	154	2,566	890	1,217	155	2,262	4,828
2017									
1月 Jan.	1,005	820	182	2,007	1,726	1,227	180	3,133	5,140
2月 Feb.	1,977	1,042	159	3,178	1,348	909	163	2,420	5,598
3月 Mar.	972	1,870	157	2,999	894	1,749	149	2,792	5,791
4月 Apr.	1,370	1,664	185	3,219	1,395	1,493	187	3,075	6,294
5月 May.	1,537	1,055	174	2,766	1,774	1,372	180	3,326	6,092
6月 Jun.	1,152	643	172	1,967	1,410	600	166	2,176	4,143
7月 Jul.	1,481	856	176	2,513	1,727	923	183	2,833	5,346
1-7月 Jan.- Jul.	9,494	7,950	1,205	18,649	10,274	8,273	1,208	19,755	38,404
合 計 Total	229,511	118,410	10,630	358,551	226,296	111,494	10,346	348,136	706,687

註： 1. 金馬「小三通」往來自90年1月1日實施。

2. 有關「小三通」人員往來統計，自203期(98年10月)起將直接引用內政部入出國及移民署公布之「馬祖地區歷年試辦小三通人數統計」之統計資料，避免因公布項目差異，引起統計數據不同之誤解。

3. 為真實反映「小三通」入出境情形，自106年2月起調整統計表列，增列外國人民入出境人數統計，並追溯自實施日起。

資料來源：我國內政部入出國及移民署。

Note: 1. Kinmen/Matsu Mini-Three Links policy was practiced from January 01, 2001.

2. To avoid the misunderstanding of statistics due to different announced items. These data from No.203/Oct. 2009 referred to "Mini-Three Links between Matsu and the Mainland China" announced by National Immigration Agency.

3. The statistics included foreigners since February 2017.

Source: National Immigration Agency, Ministry of the Interior of Taiwan, ROC.

表19 金馬地區歷年小三通人數統計

Table 19 Mini-Three Links : Number of Visitor Arrivals/Departures in Kinmen/Matsu

單位(Unit)：人次(Numbers)

期 間 Period	入境人數 Visitor Arrivals				出境人數 Visitors Departures				入 出境人數 合計 Total
	臺灣地 區人民 From Taiwan	中國大陸地 區人民 From Mainland China	外國人民 From other countries	總人數 Sub-total	臺灣地 區人民 From Taiwan	中國大陸地 區人民 From Mainland China	外國人民 From other countries	總人數 Sub-total	
2001-2008	1,674,872	176,140	2,089	1,853,101	1,697,316	174,133	2,528	1,873,977	3,727,078
2009	565,529	108,067	10,419	684,015	568,724	109,358	10,308	688,390	1,372,405
2010	531,439	174,533	12,533	718,505	531,002	180,703	12,360	724,065	1,442,570
2011	539,200	199,801	15,735	754,736	538,781	204,847	15,654	759,282	1,514,018
2012	524,957	197,485	16,750	739,192	519,036	218,467	16,753	754,256	1,493,448
2013	509,706	163,867	18,284	691,857	500,369	187,823	17,965	706,157	1,398,014
2014	522,084	230,458	21,946	774,488	511,124	250,770	21,520	783,414	1,557,902
2015	527,826	351,170	19,939	898,935	517,847	371,105	19,488	908,440	1,807,375
2016	520,835	364,380	20,528	905,743	510,009	375,436	20,134	905,579	1,811,322
7月 Jul.	49,803	32,726	1,356	83,885	49,588	32,998	1,307	83,893	167,778
8月 Aug.	47,704	34,018	1,352	83,074	44,517	35,600	1,364	81,481	164,555
9月 Sept.	38,359	18,231	1,301	57,891	35,390	16,694	1,228	53,312	111,203
10月 Oct.	43,480	27,499	2,119	73,098	44,865	28,498	1,848	75,211	148,309
11月 Nov.	42,011	30,205	1,851	74,067	40,862	30,840	2,053	73,755	147,822
12月 Dec.	42,789	30,558	2,542	75,889	41,791	29,316	2,409	73,516	149,405
2017									
1月 Jan.	41,441	30,699	1,392	73,532	37,367	28,129	1,340	66,836	140,368
2月 Feb.	42,685	19,981	1,259	63,925	46,283	23,662	1,311	71,256	135,181
3月 Mar.	42,730	28,166	1,867	72,763	40,585	28,381	1,837	70,803	143,566
4月 Apr.	44,543	33,122	2,016	79,681	44,434	29,727	1,994	76,155	155,836
5月 May.	44,867	29,883	1,944	76,694	44,248	33,105	1,979	79,332	156,026
6月 Jun.	44,076	23,839	1,689	69,604	46,239	24,825	1,697	72,761	142,365
7月 Jul.	45,954	29,263	1,340	76,557	46,230	29,118	1,350	76,698	153,255
1-7月 Jan.- Jul.	306,296	194,953	11,507	512,756	305,386	196,947	11,508	513,841	1,026,597
合 計 Total	6,222,744	2,160,854	149,730	8,533,328	6,199,594	2,269,589	148,218	8,617,401	17,150,729

註： 1. 金馬「小三通」往來自90年1月1日實施。

2. 有關「小三通」人員往來統計，自203期(98年10月)起將直接引用內政部入出國及移民署公布之「歷年試辦金馬小三通統計表」之統計資料，避免因公布項目差異，引起統計數據不同之誤解。

3. 為真實反映「小三通」入出境情形，自106年2月起調整統計表列，增列外國人民入出境人數統計，並追溯自實施日起。

資料來源：我國內政部入出國及移民署。

Note: 1. Kinmen/Matsu Mini-Three Links policy was practiced from January 01, 2001.

2. To avoid the misunderstanding of statistics due to different announced items. These data from No.203/Oct. 2009 referred to "Mini-Three Links between Kinmen/Matsu and the Mainland China" announced by National Immigration Agency.

3. The statistics included foreigners since February 2017.

Source: National Immigration Agency, Ministry of the Interior of Taiwan, ROC.

表20 中國大陸重要經濟指標

Table 20 Major Mainland China Economic Indicators

項目 Items	2016年1-12月 數額 Value in Jan.- Dec. 2016	2016年1-12月 比上年同期增減 比例(%) Rate change on year-on- year basis (Jan.- Dec. 2016)	2017年1-7月 數額 Value in Jan.- Jul. 2017	2017年1-7月 比上年同期增減 比例(%) Rate change on year-on- year basis (Jan.- Jul. 2017)	備註 Note
國內生產總值GDP(人民幣億元) GDP (RMB 100 million)	744,127	6.7	381,490	6.9	2017年1-6月 Jan.- Jun. 2017
工業增加值(人民幣億元) Industrial value-added (RMB 100 million)	—	6.0	—	6.8	
固定資產投資(不含農戶, 人民幣億元) Fixed Asset Investment(excluding farmers,RMB 100 million)	596,501	8.1	337,409	8.4	
社會消費品零售總額(人民幣億元) Total retail sales of consumer goods (RMB 100 million)	332,316	10.4	201,979	10.4	
對外貿易總額(億美元) Total foreign trade (US\$100million)	3,141.6	11.4	22,493.5	12.3	
出口額(億美元) Exports(US\$100 million)	1,827.5	7.9	12,405.1	8.3	
進口額(億美元) Imports (US\$100 million)	1,314.1	16.7	10,088.4	17.6	
順差(億美元) Trade balance (US\$100 million)	513.4	-	2,316.7	-	
協議直接投資項目(個) Contracted FDI projects	27,900	5.0	17,703	12.0	
實際直接投資金額(億美元) Realized FDI amount (US\$100 million)	1,260.0	-0.2	721.4	-6.5	
居民消費價格指數(%) Consumer Price Index	102.0	2.0	101.4	1.4	
城市 City	102.1	2.1	101.5	1.5	
農村 Country/Village	101.9	1.9	101.0	1.0	
商品零售價格指數(%) Retail Price Index	100.7	0.7	101.0	1.0	
城市 City	100.7	0.7	101.0	1.0	
農村 Country/Village	100.9	0.9	101.0	1.0	
人民幣兌美元匯率(期底值) Yuan per US Dollar (End of Period)	6.8588	—	6.6010	—	2017年8月底 Aug., 2017
外匯存底(億美元) Foreign exchange reserves (US\$ 100 million)	30,105.2	—	30,807.0	—	2017年7月底 Jul., 2017
一年期定期存款利率(%) Interest rate of 1-year certificate of deposit	1.50	—	1.50	—	2017年8月底 Aug., 2017

註：1. 居民消費價格指數、商品零售價格指數自2002年起調整以上年同期為=100。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：中國大陸「國家統計局」、中國大陸「中國人民銀行」。

Note: 1. Beginning in 2002, both Consumer Price Index&Retail Price Index are adjusted base on last year=100.

2. The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: National Bureau of Statistics of China, PRC; People's Bank of China,PRC.

表21 中國大陸工業增加值—依經濟類型分

Table 21 Mainland China Value Added Industrial Enterprises by the Type of Enterprises

單位(Unit): 億元人民幣 (RMB\$ 100 million), %

期 間 Period	工業增加值 Industrial Value-Added		其中:國有及國有控股 工業企業 State-owned and State-holding Industrial Enterprises		私營企業 Private Enterprises		外商及臺港澳投資企 業 Enterprises with Investments from Overseas (incl. H.K. & Macau)	
	金額 Value	成長率(%) Growth Rate	金額 Value	成長率(%) Growth Rate	金額 Value	成長率(%) Growth Rate	金額 Value	成長率(%) Growth Rate
2003	41,990	17.0	18,838	14.3	5,379	18.3	11,560	20.0
2004	57,220	16.7	23,213	14.2	8,290	22.8	15,241	18.8
2005	72,187	16.4	27,177	10.7	12,856	25.3	20,468	16.6
2006	91,076	16.6	32,589	12.6	18,736	24.4	25,546	16.9
2007	117,048	18.5	39,970	13.8	26,382	26.7	32,130	17.5
2008	—	12.9	—	9.1	—	20.4	—	9.9
2009	—	11.0	—	6.9	—	18.7	—	6.2
2010	—	15.7	—	13.7	—	20.0	—	14.5
2011	—	13.9	—	9.9	—	19.5	—	10.4
2012	—	10.0	—	6.4	—	14.6	—	6.3
2013	—	9.7	—	6.9	—	12.4	—	8.3
2014	—	8.3	—	4.9	—	10.2	—	6.3
2015	—	6.1	—	1.4	—	8.6	—	3.7
2016	—	6.0	—	2.0	—	7.5	—	4.5
7月 Jul.	—	6.0	—	2.9	—	7.4	—	5.1
8月 Aug.	—	6.3	—	3.6	—	6.5	—	6.7
9月 Sept.	—	6.1	—	3.3	—	6.4	—	6.2
10月 Oct.	—	6.1	—	3.2	—	6.8	—	4.8
11月 Nov.	—	6.2	—	4.2	—	6.4	—	5.6
12月 Dec.	—	6.0	—	6.4	—	5.2	—	5.2
2017								
1-2月 Jan.- Feb.	—	6.3	—	5.4	—	6.0	—	6.8
3月 Mar.	—	7.6	—	7.7	—	7.4	—	7.1
4月 Apr.	—	6.5	—	5.6	—	6.8	—	5.5
5月 May.	—	6.5	—	6.2	—	6.6	—	5.9
6月 Jun.	—	7.6	—	6.8	—	6.8	—	8.0
7月 Jul.	—	6.4	—	6.7	—	5.5	—	6.7
1-7月 Jan.- Jul.	—	6.8	—	6.3	—	6.6	—	6.7

註：1. 上表統計以規模以上(年主營業收入在500萬元以上)企業為主。

2. 成長率係指較上年同期增減比例。

3. 自2008年起工業增加值不公布金額資料。

資料來源：中國大陸「國家統計局」。

Note: 1. It mainly figures the enterprise whose sales revenue is above 5 millions RMB yuan.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate.

3. No value Added Industrial information available since 2008.

Source: National Bureau of Statistics of China, PRC.

表22 中國大陸與主要國家(地區)貿易金額統計

Table 22 Mainland China Foreign Trade by Country (Area)

單位(Unit): 億美元(US\$100 million), %

期間 Period	2015年			2016年			2017年7月 Jul. 2017			2017年1-7月 Jan. -Jul. 2017		
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total
國家 Country	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate
美國 USA	4,095.4	1,487.4	5,582.8	3,850.8	1,344.0	5,194.9	373.4	121.1	494.5	2,302.1	874.6	3,176.7
	3.4	-6.5	0.6	-5.9	-9.1	-6.7	8.9	24.2	12.3	12.1	20.4	14.3
日本 Japan	1,356.7	1,429.9	2,786.6	1,292.6	1,455.3	2,747.9	112.1	135.9	248.0	764.6	904.7	1,669.3
	-9.2	-12.2	-10.8	-4.7	1.8	-1.3	6.6	12.2	9.6	6.2	15.1	10.8
香港 H.K.	3,308.4	127.7	3,436.0	2,877.2	168.5	3,045.7	234.3	5.0	239.3	1,459.8	39.4	1,499.2
	-8.9	1.2	-8.5	-12.9	32.2	-11.3	-3.7	-81.0	-11.2	-4.2	-68.4	-9.0
南韓 Korea	1,013.0	1,745.2	2,758.1	937.1	1,588.7	2,525.8	80.9	137.8	218.7	576.8	945.8	1,522.6
	1.0	-8.2	-5.0	-7.5	-9.0	-8.4	3.6	8.0	6.3	12.3	8.9	10.2
臺灣 Taiwan	449.0	1,433.1	1,882.1	403.7	1,392.2	1,795.9	34.8	127.1	161.9	237.4	799.5	1,036.9
	-3.0	-5.7	-5.1	-10.1	-2.8	-4.5	2.9	10.7	8.9	6.7	10.6	9.7
德國 Germany	691.6	876.2	1,567.8	652.1	860.7	1,512.9	62.4	80.9	143.4	396.0	527.8	923.8
	-4.9	-16.6	-11.8	-5.7	-1.8	-3.5	10.0	8.4	9.1	8.9	8.2	8.5
新加坡 Singapore	520.1	275.6	795.6	444.8	259.5	704.2	37.0	25.2	62.2	252.6	182.8	435.3
	6.3	-10.6	-0.2	-14.4	-5.9	-11.4	-8.3	9.1	-2.0	3.5	29.9	13.1
澳大利亞 Australia	403.2	736.4	1,139.6	372.9	706.7	1,079.5	33.7	73.2	106.9	220.1	555.1	775.1
	3.0	-24.6	-16.7	-7.5	-3.9	-5.2	7.9	22.0	17.1	11.2	50.0	36.4
俄羅斯聯邦 Russian Federation	347.8	332.8	680.6	373.3	322.3	695.6	39.6	30.6	70.2	233.9	234.3	468.2
	-35.2	-20.0	-28.6	7.4	-3.1	2.3	20.4	29.2	24.1	21.8	29.5	25.5
英國 UK	595.8	189.4	785.2	556.9	186.5	743.4	53.1	18.3	71.4	316.6	126.8	443.4
	4.3	-20.2	-2.9	-6.5	-1.5	-5.3	5.3	0.9	4.1	5.3	17.1	8.4
法國 France	267.5	246.6	514.1	246.6	224.8	471.3	24.2	23.3	47.4	153.4	144.8	298.2
	-6.8	-8.9	-7.8	-7.8	-8.7	-8.2	7.3	20.6	13.4	8.7	11.8	10.2

註：1. 成長率係指上年同期增減比例。

2. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：中國大陸「海關總署」統計。

Note: 1. Growth rate is the year-on-year growth rate.

2. The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: PRC Customs Statistics.

表23 中國大陸利用外資金額統計

Table 23 Mainland China Foreign Capital Inflow

期 間 Period	實際使用外資總計 Total	實際使用外商直接投資 Realized Foreign Direct Investment	實際使用外商其他投資 Realized Other Foreign Investment	核准外商直接投資 Contracted Foreign Direct Investment
	金額 Amount (億美元) US\$100 million	金額 Amount (億美元) US\$100 million	金額 Amount (億美元) US\$100 million	項目 Projects (個)
2005	638.0	603.2	34.8	44,001
2006	670.8	630.2	40.6	41,473
2007	783.4	747.7	35.7	37,871
2008	952.5	924.0	28.6	27,514
2009	918.0	900.3	17.7	23,435
2010	1,088.2	1,057.4	30.9	27,406
2011	1,177.0	1,160.1	16.9	27,712
2012	1,132.9	1,117.2	15.8	24,925
2013	1,187.2	1,175.9	11.3	22,773
2014	1,197.1	1,195.6	1.4	23,778
2015	1,262.7	1,262.7	0.0	26,575
2016	1,260.0	1,260.0	0.0	27,900
1979-2016	18,249.7	17,655.3	594.4	864,304
2016				
1-7月 Jan.- Jul	771.3	771.3	0.0	15,802
1-8月 Jan.- Aug.	858.8	858.8	0.0	18,538
1-9月 Jan.- Sept.	950.9	950.9	0.0	21,292
1-10月 Jan.- Oct.	1,039.1	1,039.1	0.0	22,580
1-11月 Jan.- Nov.	1,137.9	1,137.9	0.0	24,355
1-12月 Jan.- Dec.	1,260.0	1,260.0	0.0	27,900
2017				
1月 Jan.	120.0	120.0	0.0	2,010
1-2月 Jan.- Feb.	207.0	207.0	0.0	3,860
1-3月 Jan.- Mar.	338.1	338.1	0.0	6,383
1-4月 Jan.- Apr.	427.3	427.3	0.0	9,726
1-5月 Jan.- May.	508.5	508.5	0.0	12,159
1-6月 Jan.- Jun.	656.5	656.5	0.0	15,053
1-7月 Jan.- Jul.	721.4	721.4	0.0	17,703
1979-2017年7月 Accumulation	18,971.1	18,376.7	594.4	882,007

註：其他投資包括對外發行股票、國際租賃、補償貿易、加工裝配。

資料來源：中國大陸「商務部」、中國大陸投資指南。

Note: Other foreign investment includes Issuing stocks abroad, International leasing, Compensation trade, and Processing and assembling.

Source: Ministry of Commerce, PRC; Invest in China, PRC.

表24 中國大陸利用外商直接投資實際累計金額－國家(地區)別

Table 24 Mainland China Cumulative Realized Foreign Direct Investment by Country (Area)

國家 (地區) Country (Area)	2017年1-5月 Jan.- May. 2017			2017年1-6月 Jan.- Jun. 2017			1979-2017年6月累計 1979- Jun., 2017		
	項目 Number	實際金額 (億美元) Realized Amount (US\$100 million)	比重(%) Percent	項目 Number	實際金額 (億美元) Realized Amount (US\$100 million)	比重(%) Percent	項目 Number	實際金額 (億美元) Realized Amount (US\$100 million)	比重(%) Percent
港、澳 H.K. & Macau	5,339	359.4	70.7	6,694	466.8	71.1	420,734	9,750.8	53.2
新加坡 Singapore	274	19.8	3.9	337	24.6	3.7	23,502	877.3	4.8
英屬維爾京群島 British Virgin Islands	100	17.3	3.4	122	21.7	3.3	23,979	1,580.8	8.6
日本 Japan	219	14.0	2.7	285	17.3	2.6	50,701	1,066.5	5.8
南韓 Korea	751	10.0	2.0	904	15.3	2.3	62,662	702.2	3.8
開曼群島 Cayman Islands	39	12.4	2.4	48	14.5	2.2	3,329	367.8	2.0
荷蘭 Netherlands	52	10.6	2.1	61	13.2	2.0	3,249	173.6	0.9
美國 USA	520	10.2	2.0	647	13.0	2.0	67,732	811.5	4.4
臺灣 Taiwan	1,363	7.4	1.4	1,688	11.9	1.8	100,503	658.5	3.6
德國 Germany	167	8.7	1.7	200	11.0	1.7	9,594	292.7	1.6
法國 France	94	4.3	0.8	114	5.9	0.9	5,311	163.2	0.9
英國 UK	146	3.4	0.7	181	4.5	0.7	8,632	215.0	1.2
加拿大 Canada	178	1.3	0.3	215	1.5	0.2	14,138	103.0	0.6
馬來西亞 Malaysia	128	0.2	0.0	169	0.3	0.0	6,202	74.9	0.4
其他 Others	2,789	29.4	5.8	3,388	35.0	5.3	79,089	1,473.9	8.0
合計 Total	12,159	508.4	100.0	15,053	656.5	100.0	879,357	18,311.7	100.0

資料來源：中國大陸『中國統計月報』。

Source: "China Monthly Statistics".

表25 中國大陸利用外商直接投資實際金額統計—行業別

Table 25 Mainland China Realized Foreign Direct Investment by Industry

單位(Unit):個,百萬美元(US\$million)

期 間 Period 行業 Industry	2012年		2013年		2014年		2015年1-12月 Jan.- Dec. 2015	
	項目 Number	金額 Amount	項目 Number	金額 Amount	項目 Number	金額 Amount	項目 Number	金額 Amount
製造業 Manufacturing	8,970	48,866.5	6,504	45,555.0	5,178	39,938.7	4,507	39,542.9
房地產業 Real Estate	472	24,124.9	530	28,798.1	446	34,626.1	387	28,994.8
批發和零售業 Wholesale & Retail Trade	7,029	9,461.9	7,349	11,511.0	7,978	9,463.4	9,156	12,023.1
租賃和商務服務業 Rental, Leasing and Commercial Services	3,229	8,211.1	3,359	10,361.6	3,963	12,485.9	4,465	10,049.7
交通運輸,倉儲和郵政業 Transportation, Storage & Postal Services	397	3,473.8	401	4,217.4	376	4,455.6	449	4,186.1
信息傳輸,計算機服務和軟體業 Information Transfer, Computers & Software	926	3,358.1	796	2,880.6	981	2,755.1	1,311	3,835.6
科學研究,技術服務和地質勘查 業 Science Research ,Technical Services & Geological Exploration	1,287	3,095.5	1,241	2,750.3	1,611	3,254.7	1,970	4,529.4
農林牧漁業 Agriculture, Forestry, Animal Husbandry and Fishing	882	2,062.2	757	1,800.0	719	1,522.3	609	1,533.9
電力,燃氣及水的生產和供應業 Production and Supply of Electricity,Gas Power & Water	187	1,639.0	200	2,429.1	208	2,202.9	264	2,250.2
住宿和餐飲業 Accommodation and Eating-Drinking places	505	701.6	436	771.8	567	650.2	611	434.0
其他產業 Others	1,041	6,721.7	1,200	6,511.4	1,751	8,206.7	2,846	18,887.0
合計 Total	24,925	111,716.1	22,773	117,586.2	23,778	119,561.6	26,575	126,266.6

註：行業別資料按年公布。

資料來源：中國大陸『中國統計年鑑』。

Note: Industry data on a year basis.

Source: "China Statistical Yearbook", PRC.

表26 中國大陸非金融業對外直接投資統計

Table 26 The Approved Foreign Investment of non-financial sector in Mainland China

單位(Unit): 億美元(US\$ 100 million),%

期 間 Period	實際投資額 Total		股本及其他投資 Equity and other investments		利潤再投資 Reinvestment of profits		對境外企業投資 Investment in foreign enterprises
	金額 Amount	成長率 Growth Rate	金額 Amount	比重 Percent	金額 Amount	比重 Percent	家數 Number
2008	559.1	110.9	-	-	-	-	-
2009	565.3	1.1	-	-	-	-	-
2010	688.1	21.7	206.4	30.0	240.1	34.9	-
2011	600.7	1.8	456.7	76.0	144.0	24.0	3,391
2012	772.2	28.6	628.2	81.3	144.0	18.6	4,425
2013	901.7	16.8	727.7	80.7	174.0	19.3	5,090
2014	1,028.9	14.1	860.9	83.7	168.0	16.3	6,128
2015	1,180.2	14.7	1,012.2	85.8	168.0	14.2	6,532
2016	1,701.1	53.7	1,521.1	89.4	180.0	10.6	7,961
1-6月 Jan.- Jun.	888.6	58.7	798.6	89.9	90.0	10.1	4,797
1-7月 Jan.- Jul.	1,027.5	61.8	922.5	89.8	105.0	10.2	5,465
1-8月 Jan.- Aug.	1,180.6	53.3	-	-	-	-	5,929
1-9月 Jan.- Sept.	1,342.2	53.7	-	-	-	-	6,535
1-10月 Jan.- Oct.	1,459.6	53.3	-	-	-	-	7,020
1-11月 Jan.- Nov.	1,617.0	55.3	-	-	-	-	7,555
1-12月 Jan.- Dec.	1,701.1	44.1	1,521.1	89.4	180.0	10.6	7,961
2017							
1月 Jan.	77.3	-35.7	-	-	-	-	983
1-2月 Jan.- Feb.	134.3	-55.1	104.3	77.7	30.0	22.3	1,475
1-3月 Jan.- Mar.	205.4	-48.8	160.4	78.1	45.0	21.9	2,170
1-4月 Jan.- Apr.	263.7	-56.1	203.7	77.2	60.0	22.8	2,583
1-5月 Jan.- May.	345.9	-53.0	270.9	78.3	75.0	21.7	3,121
1-6月 Jan.- Jun.	481.9	-45.8	391.9	81.3	90.0	18.7	3,957
1-7月 Jan.- Jul.	572.0	-44.3	467.0	81.6	105.0	18.4	4,411

註：2007~2010年為全行業對外直接投資數據，2011年以後為非金融業對外直接投資數據。

資料來源：中國大陸「商務部」。

Note: The foreign investment data (2007-2010) are for the entire industries, the foreign investment date after 2011 are only for non-financial sector.

Source: Ministry of Commerce, PRC.

表27 中國大陸社會消費品零售金額統計

Table 27 Mainland China Consumer Goods

單位(Unit)：億元人民幣 (RMB\$ 100 million), %

期 間 Period	社會消費品零售總額 Total		按經營地分(金額) By Type of Area (Amount)				按消費型態分 By Type of Sale			
			城鎮 Town/City		鄉村 County		商品零售 Retail		餐飲收入 Food and Beverage	
	金額 Amount	成長率 (%) Growth Rate	金額 Amount	成長率 (%) Growth Rate	金額 Amount	成長率 (%) Growth Rate	金額 Amount	成長率 (%) Growth Rate	金額 Value	成長率 (%) Growth Rate
2005	67,177	12.9	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	76,410	13.7	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	89,210	16.8	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	108,488	21.6	—	—	—	—	—	—	—	—
2009	125,343	15.5	—	—	—	—	—	—	—	—
2010	154,554	18.4	133,689	18.8	20,865	16.1	136,918	18.5	17,636	18.0
2011	181,226	17.1	156,908	17.2	24,318	16.7	160,683	17.2	20,543	16.9
2012	207,167	14.3	179,318	14.3	27,849	14.5	183,884	14.4	23,283	13.6
2013	234,380	13.1	202,462	12.9	31,919	14.6	208,988	13.6	20,599	9.0
2014	262,394	12.0	226,368	11.8	36,027	12.9	234,534	12.2	27,860	9.7
2015	300,931	10.7	258,999	10.5	41,932	11.8	268,621	10.6	32,310	11.7
2016	332,316	10.4	285,814	10.4	46,503	10.9	296,518	10.4	35,799	10.8
6月 Jun.	26,857	10.6	23,082	10.5	3,775	11.2	23,951	10.6	2,907	11.1
7月 Jul.	26,827	10.2	23,126	10.1	3,701	10.7	23,944	10.1	2,884	10.9
8月 Aug.	27,540	10.6	23,808	10.6	3,732	10.9	24,504	10.7	3,036	10.3
9月 Sept.	27,976	10.7	23,757	10.7	4,219	0.0	24,965	10.7	3,011	10.6
10月 Oct.	31,119	10.0	26,893	10.0	4,226	10.3	27,628	10.1	3,492	10.0
11月 Nov.	30,959	10.8	26,748	10.8	4,210	11.0	27,617	10.9	3,342	10.1
12月 Dec.	31,757	10.9	27,233	10.9	4,524	11.2	28,405	10.9	3,352	10.6
2017										
1-2月 Jan. -Feb	57,960	9.5	49,458	9.2	8,502	11.8	51,708	9.4	6,251	10.6
3月 Mar.	27,864	10.9	23,940	10.7	3,924	12.2	24,919	10.9	2,945	11.1
4月 Apr.	27,279	10.7	23,483	10.4	3,795	12.6	24,393	10.6	2,886	11.1
5月 May.	29,459	10.7	25,360	10.4	4,099	12.7	26,249	10.6	3,211	11.6
6月 Jun.	29,808	11.0	25,545	10.7	4,263	12.9	26,554	10.9	3,254	11.9
7月 Jul.	29,610	10.4	25,474	10.2	4,136	11.7	26,406	10.3	3,204	11.1
1-7月 Jan.- Jul.	201,979	10.4	173,259	10.1	28,719	12.2	180,228	10.3	21,750	11.2

註：成長率係指較上年同期增減比例。

資料來源：中國大陸「國家統計局」。

Note: Growth rate is the year-on-year growth rate.

Source: National Bureau of Statistics of China, PRC.

表28 中國大陸外債統計
Table 28 Mainland China Foreign Debt

單位(Unit): 十億美元(US\$billion), %

期間 Period	外債總餘額 Total		其中：中長期外債餘額 Long-term debt			其中：短期外債餘額 Short-term debt			外債占 GDP 比重 Foreign Debt/GDP
	金額 Amount	較上年 增減(%) Annual Growth Rate	金額 Amount	較上年增 減(%) Annual Growth Rate	佔外債總 餘額(%) Percentage	金額 Amount	較上年增 減(%) Annual Growth Rate	佔外債總 餘額(%) Percentage	
2001	203.3	39.5	119.5	-9.9	58.8	83.8	540.4	41.2	15.3
2002	202.6	-0.3	115.6	-3.3	57.0	87.1	4.0	43.0	13.9
2003	219.4	8.3	116.6	0.9	53.2	102.8	18.0	46.8	13.4
2004	263.0	19.9	124.3	6.6	47.3	138.7	35.0	52.7	13.6
2005	296.5	12.8	124.9	0.5	42.1	171.6	23.7	57.9	13.1
2006	338.6	14.2	139.4	11.6	41.2	199.2	16.1	58.8	12.5
2007	389.2	15.0	153.5	10.2	39.4	235.7	18.3	60.6	11.1
2008	390.2	0.2	163.9	6.7	42.0	226.3	-4.0	58.0	8.6
2009	428.7	9.9	169.4	3.4	39.5	259.3	14.6	60.5	8.6
2010	548.9	28.1	173.2	2.3	31.6	375.7	44.9	68.4	36.6
2011	695.0	26.6	194.1	12.0	27.9	500.9	33.3	72.1	9.5
2012	737.0	6.0	196.1	1.0	26.6	540.9	8.0	73.4	8.7
2013	863.2	17.1	186.5	-4.9	21.6	676.6	25.1	78.4	9.1
2014	1,779.9	-	481.7	-	27.1	1,298.2	-	72.9	17.2
2015	1,416.2	-20.4	495.6	2.9	35.0	920.6	-29.1	65.0	13.5
2016	1,420.7	0.3	549.8	10.9	39.0	870.9	-5.4	61.0	12.7
截至2017年3月止 Accumulation	1,437.8	1.2	521.4	-5.2	36.0	916.4	5.2	64.0	-

註：1. 中國人民銀行、國家外匯管理局於2015年7月起按照國際貨幣基金組織資料公佈特殊標準（SDDS）公佈了外匯儲備、黃金儲備等資料，相應調整了外債資料口徑，公佈了包含人民幣外債在內的全口徑外債。

2. 從2014年起改為全口徑外債數據。

資料來源：中國大陸「國家外匯管理局」。

Note: 1. The People's Bank of China (PBC) and the State Administration of Foreign Exchange (SAFE) have recently disseminated the data on China's foreign exchange reserves, gold reserves and full-scale external debt as required by the Special Data Dissemination Standards (SDDS) of the International Money Fund (IMF).

2. Release full-scale external debt from 2014.

Source: State Administration of Foreign Exchange, PRC.

表29 中國大陸股市
Table 29 Mainland China Stock Index

期 間 Period	上海綜合指數(期末值) Shanghai Stock Exchange(end of period)		深圳綜合指數(期末值) Shenzhen Stock Exchange(end of period)	
	指數 Index	成長率(%) Growth Rate	指數 Index	成長率(%) Growth Rate
2005	1,161.1	-8.3	278.7	-11.7
2006	2,675.5	130.4	550.6	97.5
2007	5,261.6	96.7	1,447.0	162.8
2008	1,820.8	-65.4	553.3	-61.8
2009	3,277.1	80.0	1,201.3	117.1
2010	2,808.1	-14.3	1,290.9	7.5
2011	2,199.4	-21.7	866.7	-32.9
2012	2,269.1	3.2	881.2	1.7
2013	2,116.0	-6.7	1,057.7	20.0
2014	3,234.7	52.9	1,415.2	33.8
2015	3,539.2	9.4	2,308.9	63.2
2016	3,103.6	-4.5	1,969.1	-6.5
3月 Mar.	3,003.9	11.8	1,912.2	16.4
4月 Apr.	2,938.3	-2.2	1,874.0	-2.0
5月 May.	2,916.6	-0.7	1,872.4	-0.1
6月 Jun.	2,929.6	0.4	1,974.2	5.4
7月 Jul.	2,979.3	1.7	1,941.6	-1.7
8月 Aug.	3,085.5	3.6	2,032.9	4.7
9月 Sept.	3,004.7	-2.6	1,995.6	-1.8
10月 Oct.	3,100.5	3.2	2,050.3	2.7
11月 Nov.	3,250.0	4.8	2,106.9	2.8
12月 Dec.	3,103.6	-4.5	1,969.1	-6.5
2017				
1月 Jan.	3,159.2	1.8	1,917.3	-2.6
2月 Feb.	3,241.7	2.6	2,001.3	4.4
3月 Mar.	3,222.5	-0.6	1,986.5	-0.7
4月 Apr.	3,154.7	-2.1	1,906.9	-4.0
5月 May.	3,117.2	-1.2	1,808.3	-5.2
6月 Jun.	3,192.4	2.4	1,897.7	4.9
7月 Jul.	3,273.0	2.5	1,879.1	-1.0
8月 Aug.	3,360.8	2.7	1,944.9	3.5

註：成長率係指與上月比增減比例。

資料來源：中國證券監督管理委員會。

Note: Growth rate is compared with the previous month.

Source: China Securities Regulatory Commission.

表30 中國大陸貨幣供應量
Table 30 Mainland China Money Supply

單位：億元人民幣 (RMB 100 million),%

期間	貨幣和準貨幣(M2) Money & Quasi-money		貨幣(M1) Money		流通中現金(M0) Currency in Circulation	
	餘額 Amount	成長率 Growth Rate	餘額 Amount	成長率 Growth Rate	餘額 Amount	成長率 Growth Rate
2005	298,755.7	17.6	107,278.7	11.8	24,031.7	11.9
2006	345,577.9	15.7	126,028.1	17.5	27,072.6	12.7
2007	403,401.3	16.7	152,519.2	21.0	30,334.3	12.0
2008	475,166.6	17.8	166,217.1	9.0	34,219.0	12.8
2009	606,225.0	27.6	220,001.5	32.4	38,246.0	11.8
2010	725,851.8	19.7	266,621.5	21.2	44,628.2	16.7
2011	851,590.9	17.3	289,847.7	8.7	50,748.5	13.7
2012	974,148.8	14.4	308,664.2	6.5	54,659.8	7.7
2013	1,106,509.2	13.6	337,260.6	9.3	58,558.3	7.1
2014	1,228,374.8	11.0	348,056.4	3.2	60,259.5	2.9
2015	1,392,278.1	13.3	400,953.4	15.2	63,216.6	9.6
2016	1,550,066.7	11.3	486,557.2	21.4	68,303.9	8.0
3月 Mar.	1,446,198.0	13.4	411,581.3	22.1	64,651.2	4.4
4月 Apr.	1,445,209.6	12.8	413,504.8	22.9	64,403.2	6.0
5月 May.	1,461,695.1	11.8	424,250.7	23.7	62,780.7	6.3
6月 Jun.	1,490,491.8	11.8	443,643.7	24.6	62,818.9	7.2
7月 Jul.	1,491,558.7	10.2	442,934.4	25.4	63,276.0	7.2
8月 Aug.	1,510,982.9	11.4	454,543.6	25.3	63,454.7	7.4
9月 Sept.	1,516,360.5	11.5	454,340.3	24.7	65,068.6	6.6
10月 Oct.	1,519,485.4	11.6	465,446.7	23.9	64,214.9	7.2
11月 Nov.	1,530,432.1	11.4	475,405.5	22.6	64,903.5	7.6
12月 Dec.	1,550,066.7	11.3	486,557.2	21.4	68,303.9	8.0
2017						
1月 Jan.	1,575,945.6	11.3	472,526.5	14.5	86,598.6	19.4
2月 Feb.	1,582,913.1	11.1	476,527.6	21.4	71,727.7	3.3
3月 Mar.	1,599,609.6	10.6	488,770.1	18.8	68,605.1	6.1
4月 Apr.	1,596,331.9	10.5	490,180.4	18.5	68,392.6	6.2
5月 May.	1,601,360.4	9.6	496,389.8	17.0	67,333.2	7.3
6月 Jun.	1,631,282.5	9.4	510,228.2	15.0	66,977.7	6.6
7月 Jul.	1,628,996.6	9.2	510,484.6	15.3	67,129.0	6.1

資料來源：中國大陸「中國人民銀行」、「中國統計年鑑」。

Source: People's Bank of China & "China Statistical Yearbook", PRC.

表31 中國大陸財政收支

Table 31 Mainland China Fiscal Revenue and Expense

單位(Unit)：人民幣億元(RMB\$100 million)

項目 Items	財政收入 Fiscal Revenue		財政支出 Fiscal Expense	
	金額 Amount	年增率 Growth Rate	金額 Amount	年增率 Growth Rate
2009	68,477	11.7	75,874	21.2
2010	83,080	21.3	89,575	17.4
2011	103,740	24.8	108,930	21.2
2012	117,210	12.8	125,712	15.1
2013	129,143	10.1	139,744	10.9
2014	140,350	8.6	151,662	8.2
2015	152,217	8.4	175,768	15.8
2016	159,552	4.5	187,841	6.4
1-2月 Jan.- Feb.	27,385	6.3	21,170	12.0
3月 Mar.	11,511	7.1	16,788	20.1
4月 Apr.	15,523	14.4	13,109	4.5
5月 May.	15,461	7.3	15,461	17.6
6月 Jun.	15,634	1.7	22,637	19.9
7月 Jul.	14,770	3.3	12,768	0.3
8月 Aug.	9,894	1.7	14,187	10.3
9月 Sept.	11,222	4.9	19,836	11.3
10月 Oct.	15,359	5.9	11,819	-12.5
11月 Nov.	11,491	3.1	18,064	12.2
12月 Dec.	-	-	-	-
2017				
1-2月 Jan.- Feb.	31,454	14.9	24,860	17.4
3月 Mar.	12,912	12.2	21,057	25.4
4月 Apr.	16,784	7.8	13,636	3.8
5月 May.	16,073	3.7	16,915	9.2
6月 Jun.	17,082	8.9	27,016	19.1
7月 Jul.	16,457	11.1	13,496	5.4
1-7月 Jan.- Jul.	110,762	10.0	116,979	14.5

資料來源：中國大陸財政部國庫司。

Source: Ministry of Finance of the People's Republic of China.

表32 臺灣及中國大陸貿易統計

Table 32 The Foreign Trade Between Taiwan and Mainland China

單位(Unit): 億美元(US\$100million), %

年度 Period	臺灣 Taiwan				中國大陸 Mainland China			
	出口 Exports	進口 Imports	貿易差額 Balance	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易差額 Balance	貿易總額 Total
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate
2011	3,129.2	2,880.6	248.6	6,009.9	18,983.8	17,434.8	1,549.0	36,418.6
	12.6	12.4	-	12.5	20.3	24.9	-	22.5
2012	3,064.1	2,773.2	290.9	5,837.3	20,487.1	18,184.1	2,303.1	38,671.2
	-2.1	-3.7	-	-2.9	7.9	4.3	-	6.2
2013	3,114.3	2,780.1	334.2	5,894.4	22,090.0	19,499.9	2,590.2	41,589.9
	1.6	0.2	-	1.0	7.8	7.2	-	7.5
2014	3,200.9	2,818.5	382.4	6,019.4	23,422.9	19,592.4	3,830.6	43,015.3
	2.8	1.4	-	2.1	6.0	0.4	-	3.4
2015	2,853.4	2,372.2	481.2	5,225.6	22,734.7	16,795.6	5,939.0	39,530.3
	-10.9	-15.8	-	-13.2	-2.9	-14.1	-	-8.0
2016	2,803.2	2,305.7	497.5	5,108.9	20,981.9	15,874.3	5,107.6	36,856.2
	-1.8	-2.8	-	-2.2	-7.7	-5.5	-	-6.8
10月 Oct.	267.4	223.1	44.3	490.5	1,768.4	1,286.7	481.7	3,055.1
11月 Nov.	253.3	210.2	43.1	463.5	1,935.6	1,504.8	430.8	3,440.4
12月 Dec.	257.0	208.4	48.6	465.3	2,091.0	1,694.7	396.3	3,785.7
2017								
1月 Jan.	237.4	202.5	35.0	439.9	1,818.2	1,316.0	502.2	3,134.2
2月 Feb.	226.5	193.0	33.4	419.5	1,194.1	1,292.2	-98.1	2,486.2
3月 Mar.	257.0	217.5	39.5	474.5	1,797.9	1,561.1	236.7	3,359.0
4月 Apr.	243.1	215.3	27.8	458.4	1,790.9	1,415.7	375.2	3,206.7
5月 May.	255.1	220.6	34.5	475.7	1,902.4	1,497.2	405.2	3,399.6
6月 Jun.	258.1	200.0	58.1	458.1	1,965.6	1,537.5	428.2	3,503.1
7月 Jul.	271.1	217.4	53.7	488.5	1,936.0	1,468.8	467.3	3,404.8
1-7月 Jan.- Jul.	1,748.2	1,466.3	281.9	3,214.6	12,405.1	10,088.4	2,316.7	22,493.5
	12.5	14.9	-	13.6	8.3	17.6	-	12.3

註：1. 表中「出口」係指我或中國大陸對全球出口金額，「進口」係指我或中國大陸自全球進口金額。

2. - 表示入超，+ 表示出超。

3. 成長率係指較上年同期增減比例，細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

4. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

5. 自95年01月起，進出口貿易統計改依聯合國2004年版『國際商品貿易統計手冊』規範之準則編布，各項出、進口統計均併計復出口、復進口；有關2004、2005年之主要出、進口商品分類及國家(地區)別細項統計資料，已改按「總值」編算。

資料來源：我國海關統計及中國大陸「海關總署」統計。

Note: 1. Exports means Taiwan or Mainland China's exports to World, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from World.

2. A positive figure indicates trade surplus, whereas a negative figure stands for trade deficit.

3. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

4. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

5. From Jan. 2006, the Compilation of Customs Trade Statistics adopts the United Nations' International Merchandise Trade Statistics (IMTS) Compilers Manual, 2004. Under IMTS Criteria, the data of re-exports and re-imports of each classification are included in their relevant total exports/imports, respectively. The historical data in 2004 & 2005 have been revised on this table.

Source: ROC Customs statistics; PRC Customs Statistics.

表33 臺灣與主要國家(地區)貿易金額統計

Table 33 Trade Value between Taiwan and Major Trade Partners

單位(Unit): 億美元(US\$100million), %

國家 Country	2015年			2016年			2017年7月 Jul. 2017			2017年1-7月 Jan.- Jul. 2017		
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate
美國 USA	345.4	292.0	637.4	335.3	286.0	621.3	32.8	22.9	55.7	206.5	171.1	377.6
	-1.6	-2.8	-2.2	-2.9	-2.0	-2.5	18.7	-8.6	5.7	9.9	4.1	7.2
日本 Japan	195.9	388.7	584.6	195.5	406.5	602.0	19.4	35.3	54.7	117.6	240.7	358.2
	-2.7	-7.4	-5.9	-0.2	4.6	3.0	5.7	-1.3	1.1	4.8	6.9	6.2
香港 H.K.	391.3	14.7	406.0	384.0	13.3	397.3	34.5	1.3	35.8	222.6	9.0	231.7
	-10.7	-15.4	-10.8	-1.9	-9.3	-2.1	0.4	47.4	1.6	6.3	31.6	7.1
南韓 Korea	128.8	134.5	263.3	127.9	146.5	274.4	12.4	15.1	27.5	84.9	92.1	177.0
	-0.8	-12.0	-6.9	-0.7	8.9	4.2	10.8	10.0	10.4	19.0	20.7	19.9
德國 Germany	60.1	87.6	147.7	59.3	86.4	145.7	5.8	7.4	13.1	37.1	51.3	88.3
	-3.5	-9.0	-6.8	-1.3	-1.5	-1.4	8.5	-0.5	3.3	7.3	6.8	7.0
新加坡 Singapore	174.1	71.7	245.8	161.6	75.2	236.8	16.2	7.1	23.3	99.3	52.8	152.1
	-15.9	-15.0	-15.7	-7.2	4.8	-3.7	18.9	24.8	20.6	9.8	41.7	19.1
馬來西亞 Malaysia	72.0	67.3	139.3	78.4	62.8	141.3	8.1	5.8	13.9	55.9	40.1	95.9
	-17.0	-24.9	-21.0	9.0	-6.7	1.4	10.8	15.5	12.7	28.0	16.6	23.0
荷蘭 Holland	41.8	28.1	69.9	44.8	41.5	86.3	4.4	1.6	6.0	26.4	18.1	44.5
	-17.8	-12.1	-15.6	7.2	47.7	23.4	6.7	-68.7	-35.3	0.0	-16.0	-7.2
英國 UK	39.1	19.9	59.0	36.4	18.4	54.9	3.3	2.0	5.3	21.8	10.7	32.5
	-8.1	0.5	-5.3	-6.7	-7.4	-7.0	2.6	13.7	6.5	5.1	0.6	3.5
中國大陸 Mainland China	734.1	452.7	1,186.8	739.0	440.0	1,179.0	72.6	42.4	115.0	472.4	273.7	746.1
	-13.4	-8.1	-11.4	0.7	-2.8	-0.7	17.9	12.1	15.7	21.3	10.6	17.1
東協6國 ASEAN 6	507.1	285.5	792.6	504.4	269.1	773.4	50.4	25.4	75.8	323.8	177.9	501.7
	-14.4	-16.2	-15.1	-0.5	-5.8	-2.4	16.3	13.6	15.3	14.9	21.8	17.3
歐盟28國 EU-28	241.2	235.1	476.4	246.0	243.8	489.8	23.3	21.4	44.7	152.7	144.2	296.9
	-10.3	-7.9	-9.1	2.0	3.7	2.8	8.9	-4.2	2.2	6.4	7.8	7.1

註: 1. 成長率係指較上年同期增減比例, 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

2. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範, 自105年起海關進出口貿易量統計, 將由現行特殊貿易制度(special trade system), 變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system); 另修改2001年後統計資料, 俾與國際接軌。

3. 「東協6國」係指我國對新加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國、印尼及越南等6國之貿易。

4. 「歐盟28」係指奧地利、比利時、保加利亞、塞普勒斯、捷克、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、愛爾蘭、義大利、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克、斯洛維尼亞、西班牙、瑞典、英國、克羅埃西亞

資料來源: 我國海關統計。

Note: 1. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

2. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

3. 「ASEAN-6」 refers to the trade with Singapore, Malaysia, Philippines, Thailand, Indonesia and Vietnam.

4. 「EU-28」 refers to Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom, Croatia.

Source: ROC Customs statistics.

表34 臺灣及中國大陸對美國之貿易統計

Table 34 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with the United States

單位 (Unit): 億美元(US\$100 million),%

期 間 Period	臺灣 Taiwan						中國大陸 Mainland China					
	我國海關統計			美國海關統計			中國大陸海關統計			美國海關統計		
	Taiwan Customs Statistics			U.S. Customs Statistics			Mainland China Customs Statistics			U.S. Customs Statistics		
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate
2011	365.6	277.7	643.3	413.3	259.0	672.3	3,244.9	1,221.5	4,466.5	3,993.4	1,038.8	5,032.1
	15.4	3.6	10.0	15.1	-0.5	8.5	14.5	19.7	15.9	9.4	13.1	10.2
2012	332.2	257.0	589.3	388.6	243.7	632.3	3,518.0	1,328.9	4,846.8	4,256.4	1,105.9	5,362.3
	-9.1	-7.4	-8.4	-6.0	-5.9	-5.9	8.4	8.8	8.5	6.6	6.5	6.6
2013	326.3	284.1	610.4	379.3	256.4	635.7	3,684.3	1,525.8	5,210.0	4,404.3	1,220.2	5,624.5
	-1.8	10.5	3.6	-2.4	5.2	0.5	4.7	14.8	7.5	3.5	10.3	4.9
2014	351.1	300.4	651.5	405.7	268.4	674.1	3,960.8	1,590.4	5,551.2	4,666.6	1,240.2	5,906.8
	7.6	5.7	6.7	7.0	4.7	6.0	7.5	4.2	6.6	6.0	1.6	5.0
2015	345.4	292.0	637.4	407.1	259.3	666.4	4,095.4	1,487.4	5,582.8	4,818.8	1,161.9	5,980.7
	-1.6	-2.8	-2.2	0.3	-3.4	-1.1	3.4	-6.5	0.6	3.3	-6.3	1.3
2016	335.2	286.0	621.2	393.1	260.5	653.6	3,850.8	1,344.0	5,194.9	4,628.1	1,157.8	5,785.9
	-3.0	-2.1	-2.5	-3.4	0.4	-1.9	-5.9	-9.1	-6.7	-4.0	-0.4	-3.3
2017												
8月 Aug.	30.3	24.3	54.6	36.5	19.3	55.8	361.6	109.9	471.5	432.5	93.9	526.4
9月 Sept.	27.4	20.5	48.0	33.2	26.0	59.1	359.9	111.3	471.3	420.2	95.6	515.8
10月 Oct.	30.6	26.0	56.5	33.6	23.4	57.0	348.6	106.8	455.4	438.1	127.0	565.1
11月 Nov.	29.6	26.3	55.9	33.7	20.7	54.3	365.4	135.1	500.5	426.2	121.2	547.4
12月 Dec.	29.4	24.7	54.1	33.6	26.4	60.0	370.6	153.3	523.9	393.8	116.3	510.1
1月 Jan.	28.3	27.7	56.0	33.8	22.3	56.0	338.3	124.1	462.4	413.8	100.7	514.5
2月 Feb.	23.4	22.7	46.1	28.6	20.5	49.1	217.1	112.9	330.1	327.6	98.0	425.6
3月 Mar.	30.0	25.4	55.4	33.5	24.5	58.0	325.1	147.8	472.9	342.0	96.3	438.3
4月 Apr.	28.9	24.5	53.5	34.0	21.4	55.4	329.2	115.7	444.9	374.7	98.4	473.1
5月 May.	32.0	25.7	57.7	36.5	19.1	55.6	352.2	132.2	484.5	418.0	101.9	519.9
6月 Jun.	31.2	22.1	53.3	37.4	20.5	57.9	378.5	124.5	503.1	422.9	97.1	520.0
7月 Jul.	32.8	22.9	55.7	-	-	-	373.4	121.1	494.5	-	-	-
1-7月 Jan.- Jul.	206.5	171.1	377.6	-	-	-	2,302.1	874.6	3,176.7	-	-	-
	9.9	4.1	7.2	-	-	-	12.1	20.4	14.3	-	-	-

註：1. 表中「出口」係指我或中國大陸對美國出口金額、「進口」係指我或中國大陸自美國進口金額。

2. 成長率係指較上年同期增減比例，細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計、美國海關統計。

Note: 1. Exports means Taiwan or Mainland China's exports to USA, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from USA.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: ROC Customs Statistics, PRC Customs Statistics, & USA Customs Statistics.

表35 臺灣及中國大陸對日本之貿易統計

Table 35 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with Japan

單位 (Unit): 億美元(US\$100 million),%

期間 Period	臺灣 Taiwan						中國大陸 Mainland China					
	我國海關統計 Taiwan Customs Statistics			日本海關統計 Japan Customs Statistics			中國大陸海關統計 Mainland China Customs Statistics			日本海關統計 Japan Customs Statistics		
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate
2011	192.4	531.5	723.9	232.7	509.3	742.0	1,483.0	1,945.9	3,428.9	1,841.3	1,622.2	3,463.5
	3.2	0.5	1.2	0.4	-3.5	-2.3	22.5	10.1	15.2	19.4	7.7	13.6
2012	196.2	483.4	679.7	239.8	458.5	698.3	1,516.4	1,778.1	3,294.5	1,877.7	1,437.7	3,315.4
	2.0	-9.0	-6.1	3.0	-10.0	-5.9	2.3	-8.6	-3.9	2.0	-11.4	-4.3
2013	193.9	436.9	630.8	236.5	415.0	651.5	1,502.8	1,622.8	3,125.5	1,800.4	1,287.4	3,087.9
	-1.2	-9.6	-7.2	-1.4	-9.5	-6.7	-0.9	-8.7	-5.1	-4.1	-10.5	-6.9
2014	201.4	419.8	621.3	241.4	398.0	639.4	1,494.4	1,630.0	3,124.4	1,798.8	1,257.0	3,055.8
	3.9	-3.9	-1.5	2.1	-4.1	-1.9	-0.5	0.4	0.0	-0.1	-2.4	-1.0
2015	195.9	388.7	584.6	232.8	369.7	602.5	1,356.7	1,429.9	2,786.6	1,606.5	1,093.5	2,699.9
	-2.7	-7.4	-5.9	-3.6	-7.1	-5.8	-9.2	-12.2	-10.8	-10.7	-13.0	-11.6
2016	195.5	406.2	601.7	228.6	392.1	620.6	1,292.6	1,455.3	2,747.9	1,559.4	1,134.5	2,693.9
	-0.2	4.5	2.9	-1.8	6.1	3.0	-4.7	1.8	-1.3	-2.9	3.8	-0.2
8月 Aug.	16.2	36.7	53.0	19.5	34.2	53.6	110.4	129.8	240.2	127.2	93.8	221.0
9月 Sept.	15.7	34.4	50.1	20.6	37.3	57.9	118.3	133.8	252.1	152.7	98.4	251.1
10月 Oct.	18.3	39.3	57.6	19.0	35.0	54.0	110.7	120.8	231.5	135.1	102.4	237.5
11月 Nov.	16.7	35.2	51.9	19.0	31.2	50.2	121.5	135.0	256.5	132.0	97.9	229.9
12月 Dec.	16.4	35.4	51.9	18.3	36.0	54.3	112.7	149.5	262.2	126.7	111.1	237.8
2017												
1月 Jan.	16.6	29.0	45.6	20.7	28.5	49.2	122.7	101.3	224.0	158.3	78.1	236.5
2月 Feb.	14.7	36.7	51.5	18.1	34.9	53.0	79.0	123.7	202.7	96.2	106.5	202.8
3月 Mar.	16.8	36.9	53.7	20.9	36.3	57.2	120.8	141.3	262.1	145.0	116.2	261.2
4月 Apr.	16.6	35.1	51.7	18.9	34.2	53.1	112.1	130.8	242.9	128.6	106.7	235.3
5月 May.	16.1	33.8	49.9	20.0	30.1	50.1	107.8	128.0	235.8	128.8	100.7	229.5
6月 Jun.	17.2	33.8	51.1	22.1	33.4	55.5	110.9	146.5	257.4	129.5	111.4	240.9
7月 Jul.	19.4	35.3	54.7	-	-	-	112.1	135.9	248.0	-	-	-
1-7月 Jan.- Jul.	117.6	240.7	358.2	-	-	-	764.6	904.7	1,669.3	-	-	-
	4.8	6.9	6.2	-	-	-	6.2	15.1	10.8	-	-	-

註：1.表中「出口」係指我或中國大陸對日本出口金額，「進口」係指我或中國大陸自日本進口金額。

2. 成長率係指較上年同期增減比例，細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計、日本海關統計。

Note: 1. Exports means Taiwan or Mainland China's exports to Japan, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from Japan.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: ROC Customs statistics, PRC Customs statistics, Japan Customs statistics .

表36 臺灣及中國大陸對歐盟之貿易統計

Table 36 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with EU

單位(Unit):億美元 (US\$ 100 million),%

期間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China			
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	
2011	287.7	251.3	539.0	3,560.2	2,111.9	5,672.1	
	4.7	13.2	8.5	14.4	25.4	18.2	
2012	263.2	235.7	498.9	3,339.9	2,120.5	5,460.4	
	-8.5	-6.2	-7.4	-6.2	0.4	-3.7	
2013	254.0	247.7	501.7	3,389.8	2,200.6	5,590.4	
	-3.5	5.1	0.6	1.1	3.7	2.1	
2014	268.9	255.2	524.2	3,708.8	2,442.5	6,151.4	
	5.9	3.0	4.5	9.4	10.7	9.9	
2015	241.2	235.1	476.4	3,558.8	2,088.8	5,647.5	
	-10.3	-7.9	-9.1	-4.0	-14.5	-8.2	
2016	245.8	242.6	488.5	3,390.5	2,079.7	5,470.2	
	1.9	3.2	2.5	-4.7	-0.4	-3.1	
2017	8月 Aug.	21.7	20.4	42.1	324.8	188.8	513.6
	9月 Sept.	18.3	19.4	37.7	288.8	173.1	462.0
	10月 Oct.	21.1	24.6	45.7	274.3	153.7	428.0
	11月 Nov.	20.4	20.5	40.8	297.2	184.7	481.9
	12月 Dec.	21.0	23.9	44.9	335.0	198.5	533.4
	1月 Jan.	22.2	18.2	40.5	306.0	164.9	470.9
	2月 Feb.	18.6	17.9	36.4	210.2	164.4	374.7
	3月 Mar.	21.8	21.6	43.4	287.4	210.4	497.8
	4月 Apr.	21.0	21.4	42.4	286.5	178.2	464.7
	5月 May.	24.3	23.0	47.3	310.0	202.0	512.1
	6月 Jun.	21.5	20.7	42.2	333.1	219.5	552.7
	7月 Jul.	23.3	21.4	44.7	328.4	206.7	535.1
	1-7月 Jan.- Jul.	152.7	144.2	296.9	2,055.2	1,345.5	3,400.7
	6.4	7.8	7.1	9.5	13.9	11.2	

註：1. 表中「出口」係指我或中國大陸對歐盟出口金額，「進口」係指我或中國大陸自歐盟進口金額。

2. 成長率係指較上年同期增減比例，細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

3. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

4. 對歐盟貿易，2007年起為27國，2013年6月起為28國。

資料來源：我國海關統計、中國大陸商務部、中國大陸「海關總署」統計。

Note: 1. Exports means Taiwan or Mainland China's exports to EU, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from EU.

2. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

4. The European Union has 27 countries, from 2007 to May 2013. After June 2013, the number of EU member countries rises to 28.

Source: ROC Customs Statistic; Ministry of Commerce, PRC.; PRC Customs statistics.

表37 臺灣及中國大陸對東協10國之貿易統計

Table 37 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with ASEAN 10

單位(Unit): 億美元(US\$ 100 million),%

期間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China			
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	
2011	515.4	328.0	843.4	1,700.8	1,927.7	3,628.5	
	23.2	13.6	19.3	23.1	24.7	23.9	
2012	570.9	318.5	889.4	2,042.7	1,958.2	4,000.9	
	9.5	-3.8	4.3	20.1	1.5	10.2	
2013	592.2	330.6	922.8	2,440.7	1,995.4	4,436.1	
	3.7	3.8	3.8	19.5	1.9	10.9	
2014	601.7	347.3	949.0	2,720.7	2,083.2	4,803.9	
	1.6	5.0	2.8	11.5	4.4	8.3	
2015	516.4	290.4	806.8	2,774.9	1,946.8	4,721.6	
	-14.2	-16.4	-15.0	2.0	-6.5	-1.7	
2016	512.9	271.5	784.5	2,559.9	1,962.2	4,522.1	
	-0.7	-6.5	-2.8	-7.7	0.9	-4.1	
2017	8月 Aug.	44.9	24.3	69.3	219.4	171.6	391.0
	9月 Sept.	40.0	23.2	63.3	216.8	184.3	401.1
	10月 Oct.	47.9	27.2	75.1	221.3	171.2	392.6
	11月 Nov.	45.9	25.1	71.1	241.2	202.0	443.2
	12月 Dec.	47.3	23.9	71.2	260.5	218.9	479.5
	1月 Jan.	44.4	25.5	69.9	223.4	161.8	385.2
	2月 Feb.	44.5	23.8	68.3	146.2	156.6	302.8
	3月 Mar.	49.4	27.1	76.5	242.1	190.1	432.2
	4月 Apr.	45.9	25.1	71.0	234.7	178.0	412.7
	5月 May.	45.8	28.0	73.8	242.8	183.4	426.2
	6月 Jun.	47.9	24.7	72.5	221.7	189.7	411.4
	7月 Jul.	51.2	25.5	76.7	228.3	178.9	407.2
	1-7月 Jan.- Jul.	328.9	179.8	508.8	1,535.4	1,234.8	2,770.2
		14.7	21.7	17.1	8.9	22.3	14.5

註：1. 「東協10國」係新加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國、印尼、越南、汶萊、寮國、緬甸及柬埔寨等10國。

2. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計。

Note: 1. 「ASEAN-10」refers to the trade with Thailand, Malaysia, Indonesia, Singapore, Philippines, Viet Nam, Brunei, Lao, Myanmar and Cambodia of the Association of Southeast Asian Nations(ASEAN).

2. The figures are not added up to the total due to rounding up.

3. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: ROC Customs Statistic; PRC Customs statistics.

表38 臺灣及中國大陸對南韓之貿易統計

Table 38 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with South Korea

單位(Unit): 億美元 (US\$ 100 million), %

期間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China			
	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	貿易總額 Total	
	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	成長率 Growth Rate	
2011	126.3	181.9	308.2	829.2	1,627.1	2,456.3	
	15.8	12.1	13.6	20.6	17.6	18.6	
2012	121.4	153.0	274.4	876.8	1,686.5	2,563.3	
	-3.9	-15.8	-11.0	5.7	3.7	4.4	
2013	122.2	161.6	283.9	911.8	1,830.7	2,742.5	
	0.7	5.6	3.4	4.0	8.5	7.0	
2014	129.9	152.9	282.8	1,003.4	1,901.5	2,904.9	
	6.3	-5.4	-0.4	10.1	3.9	5.9	
2015	128.8	134.5	263.3	1,013.0	1,745.2	2,758.1	
	-0.8	-12.0	-6.9	1.0	-8.2	-5.0	
2016	127.9	146.5	274.4	937.1	1,588.7	2,525.8	
	-0.7	8.9	4.2	-7.5	-9.0	-8.4	
2017	8月 Aug.	11.9	13.8	25.7	80.2	134.8	215.0
	9月 Sept.	10.0	12.6	22.6	78.9	142.1	221.1
	10月 Oct.	11.8	15.7	27.5	79.6	131.3	210.9
	11月 Nov.	11.8	14.8	26.6	87.3	148.6	235.9
	12月 Dec.	11.0	13.4	24.4	100.2	162.4	262.5
	1月 Jan.	11.5	12.8	24.3	78.9	130.6	209.5
	2月 Feb.	12.2	12.1	24.2	65.6	129.9	195.5
	3月 Mar.	12.8	13.8	26.6	93.0	142.6	235.6
	4月 Apr.	11.7	12.3	24.0	83.6	130.2	213.8
	5月 May.	11.8	13.4	25.2	88.4	136.9	225.4
	6月 Jun.	12.4	12.6	25.1	87.4	139.7	227.1
	7月 Jul.	12.4	15.1	27.5	80.9	137.8	218.7
	1-7月 Jan.- Jul.	84.9	92.1	177.0	576.8	945.8	1,522.6
		19.0	20.7	19.9	12.3	8.9	10.2

註：1. 成長率係指較上年同期增減比例，細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

2. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計。

Note: 1. Growth rate is the year-on-year growth rate. The figures are not added up to the total due to rounding up.

2. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

Source: ROC Customs Statistics; PRC Customs Statistics.

表39 臺灣及中國大陸輸美產品市場比較

Table 39 Exports of Taiwan and Mainland China Products in the United States

單位(Unit): 億美元(US\$ 100 million),%

期 間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China		
	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share
2011	413.3	15.1	1.9	3,993.4	9.4	18.1
2012	388.6	-6.0	1.7	4,256.4	6.6	18.7
2013	379.3	-2.4	1.7	4,404.3	3.5	19.4
2014	405.7	7.0	1.7	4,666.6	6.0	19.9
2015	407.1	0.3	1.8	4,818.8	3.3	21.5
2016	393.1	-3.4	1.8	4,628.1	-4.0	21.1
2015						
10月 Oct.	34.0	-7.6	1.7	443.6	-2.0	22.7
11月 Nov.	32.0	0.1	1.8	419.4	-0.4	23.0
12月 Dec.	32.0	-0.6	1.8	380.2	-6.2	21.1
2016						
1月 Jan.	32.5	4.6	2.0	371.5	-2.7	22.4
2月 Feb.	29.8	7.2	1.8	361.6	15.8	21.5
3月 Mar.	29.8	-27.7	1.7	298.5	-27.4	16.7
4月 Apr.	30.5	-21.0	1.7	329.7	-7.9	18.9
5月 May.	33.6	0.2	1.8	375.4	-4.3	20.4
6月 Jun.	33.9	-2.8	1.8	385.8	-6.2	20.4
7月 Jul.	32.5	-3.0	1.8	394.9	-3.9	21.7
8月 Aug.	36.5	6.2	1.9	432.5	-2.0	22.3
9月 Sept.	33.2	-2.7	1.8	420.2	-8.0	22.6
10月 Oct.	33.6	-1.3	1.7	438.1	-1.2	22.8
11月 Nov.	33.7	5.2	1.8	426.2	1.6	22.3
12月 Dec.	33.6	5.0	1.8	393.8	3.6	21.4
2017						
1月 Jan.	33.8	3.8	1.8	413.8	11.4	22.3
2月 Feb.	28.6	-3.8	1.7	327.6	-9.4	19.4
3月 Mar.	33.5	12.4	1.7	342.0	14.6	17.6
4月 Apr.	34.0	11.4	1.8	374.7	13.6	20.1
5月 May.	36.5	8.8	1.8	418.0	11.4	20.8
6月 Jun.	37.4	10.4	1.9	422.9	9.6	21.3
1-6月 Jan. -Jun.	203.8	7.2	1.8	2,299.1	8.3	20.3

資料來源：美國海關統計資料。

Source: USA Customs statistics.

表40 臺灣及中國大陸輸日產品市場比較

Table 40 Exports of Taiwan and Mainland China Products in Japan

單位(Unit): 億美元(US\$ 100 million),%

期 間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China		
	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share
2011	232.7	0.4	2.7	1,841.3	19.4	21.5
2012	239.8	3.0	2.7	1,877.7	2.0	21.3
2013	236.5	-1.4	2.9	1,800.4	-4.1	21.7
2014	241.4	2.1	3.0	1,798.8	-0.1	22.3
2015	232.8	-3.6	3.6	1,606.5	-10.7	24.8
2016	228.6	-1.8	3.8	1,559.4	-2.9	25.8
2015						
11月 Nov.	19.1	3.7	3.7	134.4	-9.2	25.9
12月 Dec.	17.9	-2.2	3.5	129.6	-9.3	25.2
2016						
1月 Jan.	20.2	-0.8	4.1	138.9	-8.0	27.9
2月 Feb.	18.2	-4.0	3.8	116.6	-16.2	24.1
3月 Mar.	18.8	3.1	3.7	130.6	13.8	25.7
4月 Apr.	18.6	-7.0	4.0	122.8	-8.6	26.3
5月 May.	17.9	5.0	3.9	117.3	0.6	25.4
6月 Jun.	18.7	-10.0	3.6	134.3	4.4	25.9
7月 Jul.	19.9	-3.7	3.9	125.2	-6.0	24.9
8月 Aug.	19.5	-0.1	3.8	127.2	-0.6	24.6
9月 Sept.	20.6	7.1	3.8	152.7	-0.7	28.1
10月 Oct.	19.0	-10.1	3.7	135.1	-5.5	26.4
11月 Nov.	19.0	-0.6	3.7	132.0	-1.8	25.6
12月 Dec.	18.3	2.3	3.6	126.7	-2.2	24.6
2017						
1月 Jan.	20.7	2.6	3.6	158.3	14.0	27.6
2月 Feb.	18.1	-0.5	3.7	96.2	-17.4	19.5
3月 Mar.	20.9	11.2	3.5	145.0	11.0	24.5
4月 Apr.	18.9	1.9	3.6	128.6	4.7	24.5
5月 May.	20.0	11.5	3.7	128.8	9.8	23.6
6月 Jun.	22.1	18.3	4.0	129.5	-3.6	23.5
1-6月 Jan. -Jun.	120.7	7.4	3.7	786.5	3.4	24.0

資料來源：日本海關統計資料。

Source: Japan Customs statistics.

表41 臺灣及中國大陸輸往歐盟產品市場比較

Table 41 Exports of Taiwan and Mainland China Products in EU

單位(Unit): 億美元(US\$ 100 million),%

期 間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China		
	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share
2011	243.1	0.2	1.4	2,950.6	3.9	17.1
2012	226.4	-6.9	1.3	2,921.2	-1.0	16.2
2013	221.3	-2.3	1.3	2,801.5	-4.1	16.6
2014	232.1	4.9	1.4	3,025.2	8.0	17.9
2015	255.7	10.1	1.5	3,508.5	16.0	20.3
2016	259.2	1.4	1.5	3,448.5	-1.7	20.2
2015						
11月 Nov.	21.9	9.8	1.5	305.3	17.3	21.4
12月 Dec.	20.0	8.9	1.5	288.5	12.0	21.3
2016						
1月 Jan.	22.1	6.9	1.7	306.6	0.7	23.0
2月 Feb.	20.8	5.7	1.5	284.9	-0.6	21.2
3月 Mar.	22.2	-3.5	1.5	271.6	-10.7	18.7
4月 Apr.	21.6	4.0	1.5	244.6	1.2	17.2
5月 May.	22.6	11.8	1.6	264.2	1.9	19.2
6月 Jun.	22.1	-1.1	1.5	280.7	-0.6	19.3
7月 Jul.	20.2	-6.2	1.5	274.1	-10.2	19.7
8月 Aug.	21.8	7.4	1.5	299.0	4.8	20.6
9月 Sept.	21.5	-3.4	1.4	315.0	-1.0	21.2
10月 Oct.	21.5	-6.5	1.5	309.1	-5.4	21.5
11月 Nov.	22.5	2.6	1.5	306.6	0.4	20.3
12月 Dec.	20.3	1.7	1.4	292.2	1.3	20.3
2017						
1月 Jan.	24.8	11.8	1.6	326.3	6.4	20.6
2月 Feb.	21.2	2.0	1.5	276.3	-3.0	19.0
3月 Mar.	24.8	12.1	1.5	289.4	6.6	17.3
4月 Apr.	22.0	1.9	1.5	263.8	7.8	18.2
5月 May.	25.4	12.4	1.6	309.2	17.1	19.1
6月 Jun.	24.2	9.6	1.6	295.3	5.2	19.6
1-6月 Jan. -Jun.	142.4	8.4	1.5	1,760.4	6.5	19.0

註：1. 為符合聯合國「國際商品貿易統計」(IMTS)規範，自105年起海關進出口貿易量統計，將由現行特殊貿易制度(special trade system)，變更以經濟領域為統計領域之一般貿易制度(general trade system)；另修改2001年後統計資料，俾與國際接軌。

2. 「歐盟(28國)」指2013年07月01日起歐盟新、舊成員28國。

3. 自278期起，資料來源統一改自歐盟統計局。

資料來源：歐盟統計局。

Note: 1. The trade statistics has been adapted to general trade system since CY 2016. In accordance with the applying of general trade system, the principal commodity classification was revised and historical data were revised to CY 2001.

2. EU 28 is consist of 28 EU new and existing members since July 1, 2013.

3. The data source is obtained from the Eurostat since No. 278, Cross Strait Economic Statistics Monthly.

Source: Eurostat.

表42 臺灣及中國大陸輸往東協10國產品市場比較
Table 42 Exports of Taiwan and Mainland China Products in ASEAN 10

單位(Unit): 億美元(US\$ 100 million),%

期 間 Period	臺灣 Taiwan			中國大陸 Mainland China		
	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share	金額 Amount	成長率 Growth Rate	市場占有率 Market Share
2012	610.3	8.5	5.0	1,773.1	13.5	14.5
2013	666.1	9.1	5.4	1,976.7	11.5	16.0
2014	686.3	3.0	5.6	2,129.4	7.7	17.4
2015	613.2	-10.7	5.6	2,187.1	2.7	19.9
2016	595.5	-2.9	5.4	2,208.3	1.0	20.0
2015						
9月 Sept.	51.3	-11.7	5.7	182.7	-0.9	20.2
10月 Oct.	54.3	-3.4	5.8	192.1	-1.7	20.7
11月 Nov.	49.8	-3.7	5.5	198.2	4.8	22.1
12月 Dec.	46.3	-11.1	5.1	198.5	-3.2	22.1
2016						
1月 Jan.	46.5	-8.8	5.6	180.8	-9.1	21.8
2月 Feb.	40.5	-9.6	5.2	135.5	-15.5	17.4
3月 Mar.	50.8	-5.5	5.5	183.2	16.2	19.9
4月 Apr.	46.7	-7.6	5.3	180.3	1.5	20.4
5月 May.	48.6	-8.5	5.4	187.8	8.7	20.7
6月 Jun.	50.2	-7.2	5.3	186.7	0.8	19.9
7月 Jul.	50.0	-3.4	5.6	176.7	-3.2	19.9
8月 Aug.	53.9	2.8	5.7	183.0	1.5	19.4
9月 Sep.	48.4	-5.7	5.1	180.6	-1.2	19.1
10月 Oct.	53.4	-1.7	5.5	187.5	-2.4	19.3
11月 Nov.	52.7	5.7	5.2	208.0	5.0	20.7
12月 Dec.	53.9	16.4	5.3	218.2	9.9	21.3
2017						
1月 Jan.	51.5	10.9	5.5	197.6	9.3	21.0
2月 Feb.	46.9	15.8	5.3	145.5	7.4	16.4
3月 Mar.	57.3	12.8	5.3	209.9	14.5	19.4
4月 Apr.	50.3	7.8	5.4	186.0	3.2	19.9
5月 May.	56.6	16.5	5.3	209.6	11.6	19.6
1-5月 Jan.- May.	262.7	12.7	5.3	948.6	9.3	19.3

註：1. 「東協10國」係指新加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國、印尼、越南、汶萊、緬甸、柬埔寨、寮國等10國。

2. 自278期起，資料來源統一改自CEIC資料庫。

資料來源：CEIC資料庫。

Note: 1. 「ASEAN 10」: Singapore, Malaysia, Philippines, Thailand, Indonesia, Vietnam, Brunei, Myanmar, Cambodia and Lao PDR.

2. The data source is obtained from the CEIC data since No. 278, Cross Strait Economic Statistics Monthly.

Source: CEIC data.

表43 臺灣及中國大陸利率及匯率之比較

Table 43 Taiwan and Mainland China Interest Rates and Exchange Rates

期 間 Period	臺灣 一年期存款利率 Taiwan 1-Year Deposit Rate	臺灣 基準放款利率 Taiwan Benchmark Interest Rate	中國大陸 一年期存款利率 Mainland China 1-Year Deposit Rate	中國大陸 一年期貸款利率 Mainland China 1-Year Lending Rate	新臺幣／美元 NT\$/US\$	人民幣中間價 ／美元 Middle Exchange Rate of RMB/US\$
2007	2.62	4.313	4.14	7.47	32.443	7.3046
2008	1.42	4.205	2.25	5.31	32.860	6.8346
2009	0.89	2.563	2.25	5.31	32.030	6.8282
2010	1.13	2.676	2.75	5.81	30.368	6.6227
2011	1.36	2.882	3.50	6.56	30.290	6.3009
2012	1.36	2.883	3.00	6.00	29.136	6.2855
2013	1.36	2.882	3.00	6.00	29.950	6.0969
2014	1.36	2.883	2.75	5.60	31.718	6.1190
2015	1.21	2.829	1.50	4.35	33.066	6.4936
2016						
6月 Jun.	1.13	2.686	1.50	4.35	32.286	6.6312
7月 Jul.	1.04	2.681	1.50	4.35	31.926	6.6511
8月 Aug.	1.04	2.639	1.50	4.35	31.726	6.6908
9月 Sept.	1.04	2.639	1.50	4.35	31.366	6.6778
10月 Oct.	1.04	2.631	1.50	4.35	31.580	6.7641
11月 Nov.	1.04	2.631	1.50	4.35	31.890	6.8865
12月 Dec.	1.04	2.631	1.50	4.35	32.279	6.9370
2017						
1月 Jan.	1.04	2.631	1.50	4.35	31.360	6.8588
2月 Feb.	1.04	2.631	1.50	4.35	30.650	6.8750
3月 May.	1.04	2.631	1.50	4.35	30.336	6.8993
4月 Apr.	1.04	2.630	1.50	4.35	30.218	6.8931
5月 May.	1.04	2.630	1.50	4.35	30.102	6.8633
6月 Jun.	1.04	2.630	1.50	4.35	30.436	6.7744
7月 Jul.	1.04	2.631	1.50	4.35	30.227	6.7283
8月 Aug.	—	—	1.50	4.35	30.203	6.6010

註：1. 臺幣及人民幣自1993年起係指各年年底或各月月底兌美元匯率。

2. 中國大陸「中國人民銀行」發布「中國人民銀行關於進一步改革外匯率管理體制公告」，宣布1994年1月1日起，結束人民幣匯率官價與調劑價分立的雙軌制，而改採單一的以市場供需為基礎的浮動匯率制，故1994年的匯率較1993年底巨幅貶值。

資料來源：我國央行『金融統計月報』、中國大陸中國「人民銀行」。

Note: 1. Since 1993, the figures for NT\$ and RMB are the end-of-period exchange rates.

2. The RMB was depreciated at Jan. 1, 1994 due to the changes in Mainland China's foreign exchange regimes.

Source: Financial Statistics Monthly, Central Bank, ROC; The People's Bank of China.

人民幣入籃後對臺灣可能的影響

一、前言

2016年10月，國際貨幣基金(International Monetary Fund, IMF)正式將人民幣納入特別提款權(Special Drawing Right, SDR)的計價通貨籃。人民幣也成為繼美元、歐元、英鎊及日圓後，第五個計價通貨籃成員。新的一籃子貨幣權重從原先美元41.9%、歐元37.4%、英鎊11.3%、日元9.4%，重新調整為美元41.73%、歐元30.93%、人民幣10.92%、日元8.33%、英鎊8.09%。人民幣一口氣擠掉日元及英鎊，一躍成為比重排序第三的國際儲備貨幣。

人民幣入籃表示著人民幣國際地位的快速提升，讓中國大陸爭取國際話語權。更重要的是，這意味著長久以來，由歐美先進國家所壟斷的國際金融及貨幣體系，正逐漸被稀釋。藉由SDR的特殊地位，爭取國際話語權、重塑國際貨幣體系、制定全球金融體系的遊戲規則，顯然已成為中國大陸在經濟改革成功後，下一個重要的國際戰略目標。就如同美國前國務卿季辛吉所說的，誰控制貨幣發行權，誰就能掌握全世界。

只是，任何事情有得就有捨。想要獲得某些好處，就必須得付出一些代價。當人民幣國際地位大舉提升同時，匯率市場化與自由化的要求也會更加嚴格。相對地，中國大陸官方對人民幣的控制力也就減弱。上一波人民幣自「811匯改」¹以來的急速貶值走勢，就清楚顯現中國大陸在操控人民幣作為上，已無法再像過去那樣要風得風、要雨得雨。取而代之的，是一種黔驢技窮與捉襟見肘的窘境。緣由就在於人民幣入籃讓市場力量抬頭，升貶走勢已非中國大陸政府所能完全掌控。特別是在國際化的要求上，更是如此。

換句話說，人民幣入籃加速市場化的進行，也讓人民幣匯率的波動更加劇烈。而這樣的結果，也深深影響全球金融市場與各國貨幣走勢。尤其是周遭鄰近國家與新興市場，在地緣因素、貿易關聯性(Trade Linkage)²、金融關聯性

¹ 所謂的「811匯改」，係指2015年8月11日，中國大陸人民銀行宣佈調整人民幣對美元匯率中間價報價機制，一次性讓人民幣重貶2%，並要求自即日起，做市商必須參考前一日銀行間外匯市場收盤匯率，向中國外匯交易中心提供中間價報價。

² 所謂的貿易關聯性、金融關聯性或總體經濟相似性，通常是指引發金融危機發生的一種傳染管道。由於與危機發生源頭(國家或地區)，可能存在高度的貿易或金融依存，因此當危機發生時，即使本身經濟情勢並沒惡化，但在自我實現效應(self-fulfilling effect)與從眾效應(bandwagon effect)的驅使下，往往也更容易跟著出現金融危機。1997年的亞洲金融風暴與2008年的全球金融危機，都是知名案例。

(Financial Linkage)及總體經濟相似性 (Macroeconomic Similarity) 等多重傳導途徑的牽引下，波及與衝擊程度勢必更大。近年來幾個知名的區域性或全球性金融危機，有絕大部分都是肇因於此。而811匯改所引起的新興市場貨幣狂貶，連帶造成全球金融市場巨烈動盪，也是另一個鮮明例證。

值得注意的是，對與中國大陸進出口貿易總額比重高達31% (2016年數據，包含香港)的臺灣來說，這樣的影響更是不容小覷。因為商品或勞務的進出口，除與本身價格有關外，匯率的相對變化也會造成貿易商品或勞務的供需跟著改變，進而影響一國對外貿易的競爭力。更何況，臺灣金融市場是一個淺碟子市場，無論是股市、匯市或債市，都極易受到上述各種傳染途徑的影響，引發金融市場動盪。加上自2013年2月6日政府開放外匯指定銀行(Domestic Banking Unit, DBU)可以開辦人民幣業務後，無論是基於一般民眾與企業的貿易結算或投資需求，或是中央銀行基於外匯存底資產配置考量，人民幣都已逐漸成為臺灣的一個重要外幣組成分子。有鑑於此，探討人民幣入籃後對臺灣的可能影響，著實有其必要。以下即分別針對人民幣在臺灣的現況與發展、對臺灣的可能影響(包括貿易投資與金融市場以及央行貨幣政策)，加以說明，最後並做出結論。

二、人民幣在臺灣的現況與發展

2013年2月正式開放外匯指定銀行得以辦理人民幣業務，自此之後，人民幣存款快速成長，短短一年半時間，存款餘額即從不到百億元，一路飆升至2014年9月的3,004億元，並於2015年6月達到歷史高峰的3,382億元(人民幣存款餘額走勢可參見圖1)。爾後，隨著激情的冷卻，國人對人民幣需求回歸理性，人民幣存款餘額也從高峰逐漸下滑，但由於實質的貿易結算、投資與投機需求仍在，因此水位始終維持在3,000億元以上的高檔。迄2017年7月底止，人民幣存款餘額仍有高達3,094億元。

從圖1也可清楚看出，雖然整體人民幣存款餘額一直維持在三千億元以上的高檔水位，但 DBU 與國際金融業務分行(Offshore Banking Unit, OBU)則有著明顯不同的走勢。DBU 與整體餘額可說是亦步亦趨，而 OBU 則有逐漸萎縮之趨勢。也就是說，人民幣存款餘額的急速飆升主要是 DBU 大幅增加而非 OBU。這代表國銀在人民幣業務的經營上，已不再像尚未開放前那樣，需繞道 OBU 才能辦理人民幣相關業務，而是直接透過 DBU 處理，並把人民幣視作等同一般外幣。

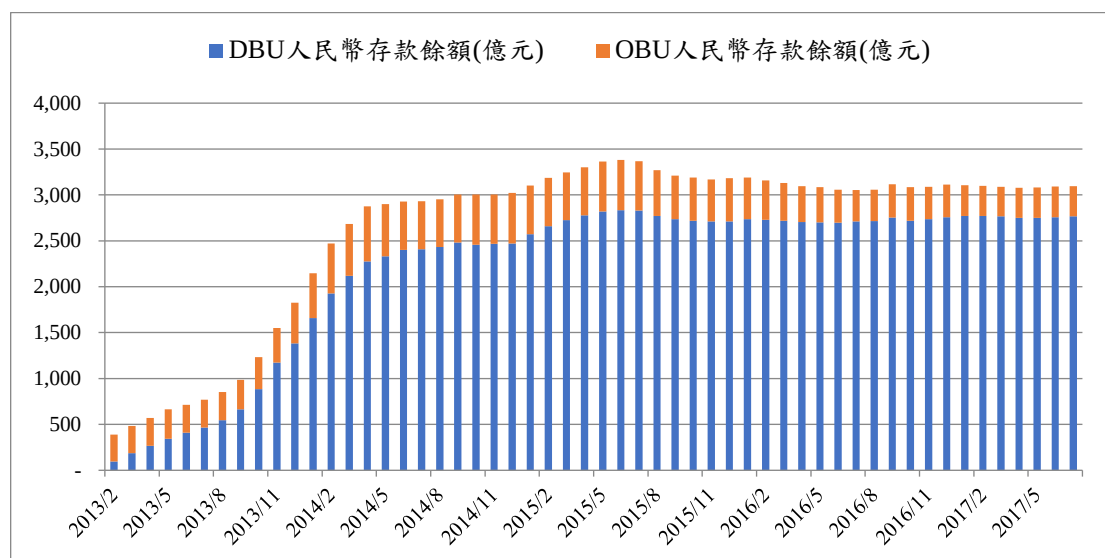


圖1 整體國銀(含 DBU 及 OBU)人民幣存款餘額

資料來源：中央銀行，本文自行整理繪圖。

不過，相較於人民幣存款餘額的快速累積，其他如放款與匯款等人民幣業務的發展似乎就沒那麼顯著。從圖2可以清楚看到，無論是整體貼現及放款餘額或國銀匯款總額，都是在2015年中達到顛峰後，開始出現顯著的下滑趨勢。迄2017年7月底止，貼現及放款餘額縮減至155億元。而匯款總額累計至2017年7月僅為786億元不及歷史高點的兩成。

除此之外，相較於人民幣存款餘額高達三千億元以上的規模，以人民幣計價的寶島債市場，在國內的發展也不如預期，規模亦相對偏小。根據金管會統計，自2013年3月12日首檔寶島債券發行以來，至2017年7月底止，僅有109檔寶島債掛牌交易，總發行金額為703億元，連人民幣存款餘額的四分之一都不到。若是細看每年發行情況(參見圖3)，2016年全年僅發行10檔，總金額80億人民幣，2017年，因人民幣貶值及買氣持續下滑，迄今尚未發行。

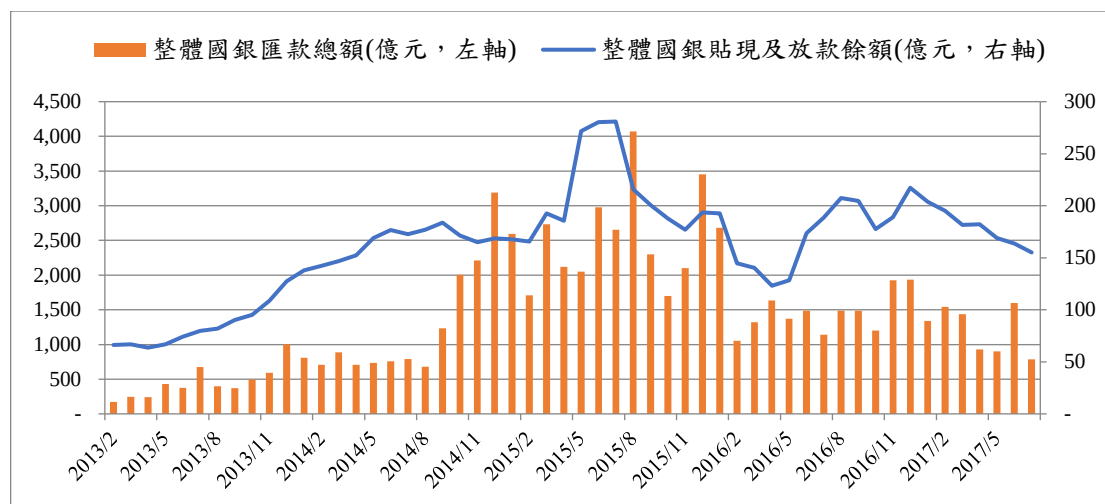


圖2 整體國銀(含 DBU 及 OBU)匯款總額、貼現及放款餘額

資料來源：中央銀行，本文自行整理繪圖。

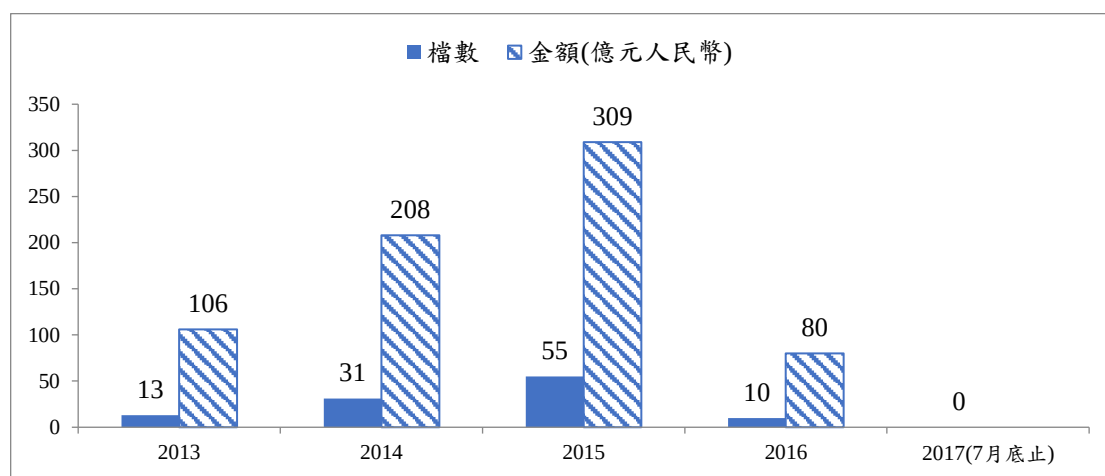


圖3 寶島債發行檔數與金額

資料來源：金管會及櫃買中心，本文自行整理繪圖。

尤其是人民幣自2014年初啟動貶值走勢以來，讓人民幣不再是炙手可熱的投資貨幣，連帶地也減弱人民幣債券的發行意願。而近年來離岸人民幣利率普遍高於在岸人民幣利率，也讓陸銀或陸企傾向在境內發債籌資，而不是在境外籌資(如發行寶島債)再匯回中國大陸境內。今年情況更為特殊，自3月中國大陸總理李克強在十二屆人大閉幕會議宣布將在香港試行債券通後，預期效應大幅

擴散，讓原本打算在臺灣發行寶島債的外企持續觀望。因為透過債券通，或許更有利外資企業在中國大陸的投資布局，無形中也就排擠掉境外人民幣債券的發行機會。

其實從上述人民幣存款、放款、匯款及債券發行的情況來看，有一個自 DBU 人民幣業務上路以來就一直存在的問題——人民幣去化，遲遲無法獲得有效改善。雖然央行對外說明，人民幣資金去化與回流管道非常多元，包括轉存清算行中國銀行臺北分行、拆放人民幣給其他境外銀行、人民幣跨境貿易支付結算、個人人民幣匯款至中國大陸、參加行投資中國大陸銀行間債券市場、購買人民幣金融商品（含債券）、人民幣放款以及參與全球人民幣離岸市場所形成的境外循環體系等，因此去化上完全沒有問題、非常通暢。但受限於參與資格、流量管控、成本過高以及市場萎縮等因素，即使當前人民幣存款餘額的資金池一直維持在三千億元以上的高檔，但授信放款及寶島債發行等去化功能相對萎縮，表示人民幣資金運用缺乏效率，可能讓國銀暴露在較高的匯率波動風險。

為避免升高國銀大量持有人民幣部位的匯率風險、甚至擾亂我國金融市場秩序。作法上，或許可以從深化與人民幣境外循環體系合作的角度切入，目前世界各國紛紛設立人民幣離岸中心，包括較早的香港、新加坡、倫敦、法蘭克福、巴黎以及之後的多倫多、紐約、首爾、杜拜等，都積極推動與人民幣有關的金融業務並設計各式各樣的人民幣金融商品，若能積極串聯這些人民幣離岸中心，相信一定可以舒緩人民幣去化問題。尤其是如何結合全球最大人民幣離岸中心香港的滬港通、深港通與債券通管道，打造出一個具有臺灣特色的人民幣離岸中心，或許才是人民幣存款去化的正本清源之道。

三、人民幣入籃後對臺灣的可能影響

在還未正式分析人民幣入籃對臺灣的影響之前，從上述人民幣離岸中心的廣設，其實已可清楚看出隨著人民幣國際地位提升，對周遭國家甚至全球的影響力正逐漸增溫。而由於兩岸緊密的經貿與金融往來，可能加大對臺灣的影響力。特別是在廣大臺資企業與民眾的需求下，人民幣入籃後成為區域性強勢貨幣，貨幣的功能益發突顯，未來將會被廣泛應用在貿易結算、資產投資與官方儲備等方面，影響力也將遍及到經貿與投資決策、金融市場、甚至是貨幣政策決策行為等各個領域。換句話說，人民幣入籃本身不會對臺灣造成直接衝擊，多數影響是來自於人民幣國際地位提升後，由各個管道或市場延伸出來的間接衝擊，以下將從貿易投資與金融市場，以及政府貨幣政策兩個面向一一說明。

(一)貿易投資與金融市場

人民幣入籃奠定其在國際貨幣使用與交易中的重要性。根據環球銀行金融電信協會(Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, SWIFT)的統計,截至2017年7月底止,人民幣在全球支付貨幣的排名重新回升至第5位,僅次於美元、歐元、英鎊及日圓,占全球使用率的比重則來到2%。同樣的數據在五年前(2012年1月),僅僅不過是第20位及0.25%,成長速度及幅度,著實驚人。

而在這樣的背景下,也讓過去普遍以美元作為兩岸貿易往來結算貨幣的交易,紛紛改弦易轍,以人民幣取而代之。SWIFT曾於2015年6月出具一份報告,指出人民幣已是亞洲第一支付貨幣,其中排除央行的交易,臺灣與中國大陸(含香港)在各式各樣交易上使用人民幣的比重,已從2012年的13%直接躍升至2015年的80%,與韓國同為亞洲兩個躍升速度最快且比重超過80%的國家³。主要的原因就是直接使用人民幣報價及結算,將可大量降低交易成本及匯兌風險,讓交易雙方互蒙其利。而在人民幣入籃後,國際地位提升勢必會更加提高企業及民眾使用人民幣作為貿易結算的誘因。

另一方面,就投資而言,入籃可以增強投資人對人民幣的信心,自然也會跟著提高其持有意願,此將可帶動人民幣金融業務與商品的發展,甚至進一步刺激臺灣資本市場的活絡。不過,入籃也可能帶來一些反面影響。例如今年6月,中國大陸 A 股正式敲開 MSCI 指數大門,取得明年的入場券,主要原因之一就是人民幣市場化與國際化的增強,而這其實都與人民幣入籃有關。而隨著 A 股納入 MSCI 指數,對臺灣資金將產生磁吸效應,不利台股動能的維持。原因就在於臺灣與中國大陸同屬 MSCI 新興市場指數成員,當有新成員加入時,舊成員的權重自然也會跟著調整。尤其是 A 股市值之大,臺灣權重的調整一定無可避免,未來能配置到的資金部位也會愈來愈少。一旦資金配置大幅轉向,台股動能自然就會被稀釋,這可能是必須特別加以留意的。

除此之外,就如同前言所提及的,人民幣入籃可能加劇人民幣的波動程度。最近中國大陸第十九次全國代表大會(簡稱十九大)即將召開,主掌人民幣業務的人行已多次在公開場合釋出訊息,擬在十九大後將人民幣匯率浮動區間從原先的2%擴大至3%、甚至4%,原因就在於人民幣繼納入 SDR 後已經達到階段性任務,為求持續深化市場化改革,勢必得有新做法。只是加強市場化改革的同時,無疑也會讓人民幣更加難以人為控制或干預,對自身及鄰近地區金融市場

³ 根據 SWIFT 這份報告,韓國比重躍升幅度排名第一,從2012年7%跳至80%,臺灣則排名第二。其他比重超過五成的國家(SWIFT 定義為高度使用人民幣),還包括菲律賓及新加坡等。

的影響自然也會跟著變大。而臺灣是一個淺碟子市場，無論是股市、匯市或債市，都極易受到地緣因素、貿易關聯性、金融關聯性及總體經濟相似性等各式各樣傳導途徑的影響，引發金融市場動盪。加上龐大的人民幣存款餘額仍有去化問題，無法充分連結人民幣境外循環體系，影響臺灣的金融穩定。

(二)政府貨幣政策

除了貿易、投資及金融市場可能面臨人民幣入籃的衝擊外，由於人民幣入籃所形成的國際化效應，無形中也會加大鄰近國家或地區貨幣主管機關執行貨幣政策的難度。這從國際金融理論中的大國小國模型，即可略窺一二。簡言之，兩岸間存在高度的經貿與金融往來關係，自然因其經濟與金融市場規模大小的差異，影響力會呈現大者恒大的態勢。

特別是當人民幣在臺灣的需求與使用愈來愈頻繁時，新臺幣與人民幣之間的連動性也會跟著提高。而當兩國貨幣之間的連結性愈來愈高，一旦中國大陸人民銀行調整貨幣政策時，不管是增加(或減少)貨幣供給或調整利率，我中央銀行的貨幣決策或多或少也都必須將此些因素納入考量。尤其是在金融全球化的當下，各國(特別是鄰近地區)貨幣政策彼此之間的干擾性也會變得更加強烈。

換句話說，未來隨著人民幣國際化導致企業及民眾提高持有人民幣意願，本國貨幣需求也會跟著變得更加不穩定。此一結果，將使得央行對貨幣需求預測與貨幣供給控制的難度提高，從而影響央行的貨幣政策操作。由於我國央行貨幣政策主要是以貨幣供給(M2)作為中間目標，而非如同歐美先進國家的通貨膨脹率，因此穩定的貨幣需求尤為重要，因為其對央行制定與執行貨幣政策具有關鍵影響力。而面對金融全球化的趨勢，匯率變動對貨幣需求的影響跟著加深，是以人民幣入籃與我國央行貨幣政策就會出現一定連結效果。

2013年2月政府剛開放 DBU 承作人民幣業務，國內各金融機構為快速吸收人民幣存款，遂大幅提高人民幣定存利率，誘使新臺幣存款戶解約轉存人民幣，連帶新臺幣存款利率也有上漲壓力，逼使央行思考是否該調整利率決策，這就是央行貨幣政策受到貨幣需求干擾的一個鮮明例證。

四、結論

自2008年全球金融海嘯發生後，全世界的金融與貨幣板塊出現翻天覆地發展。以中國大陸為首的新興市場快速崛起，開始挑戰以美國為尊的歐美先進國家全球金融與貨幣領導地位。其中，人民幣國際化在2009年大張旗鼓宣示啟動

後，這八年多來取得長足進步。從貿易結算貨幣到資產投資貨幣，再到儲備貨幣、區域性強勢交易貨幣與人民幣離岸中心的廣設，四處可見人民幣國際化地位的提升。而人民幣入籃，更是標示著一個新時代的到來。

不過，入籃與國際化，某種層面來看，背後代表的是更加市場化，也意味著人民幣人為干預力道的式微。而這樣的過程與結果，都可能加劇國際金融市場的動盪，尤其是周遭鄰近國家或地區。對與中國大陸擁有高度經貿與金融往來關係的臺灣而言，這樣的干擾或影響勢必更加強烈。無論是在投資、貿易與金融市場方面的衝擊，或是對央行貨幣政策的干擾，都存在一定程度的影響力，政府著實有必要防範於未然，及早做好因應準備。

<吳孟道>

網址彙整表

Website

一、中國大陸(Mainland China):

1. 中國人民共和國商務部 <http://www.mofcom.gov.cn/>
2. 中國大陸人民銀行 <http://www.pbc.gov.cn/>
3. 中國投資指南 <http://www.fdi.gov.cn/>
4. 中國證券監督管理委員會 <http://www.csrc.gov.cn/pub/newsite/>
5. 中華人民共和國海關總署 <http://www.customs.gov.cn/tabid/49564/Default.aspx>
6. 中華人民共和國財政部 <http://gks.mof.gov.cn/>
7. 中華人民共和國國家旅遊局 <http://www.cnta.gov.cn/>
8. 中華人民共和國國家統計局 <http://www.stats.gov.cn/>
9. 國家外匯管理局 <http://www.safe.gov.cn/>

二、中華民國(Republic of China):

1. 中央銀行 <http://www.cbc.gov.tw/>
2. 交通部 <http://www.motc.gov.tw/>
3. 行政院金融監督管理委員會全球資訊網 <http://www.banking.gov.tw/>
4. 財政部 <http://www.mof.gov.tw/>
5. 國際貿易局 <http://www.trade.gov.tw/>
6. 經濟部投資審議委員會 <http://www.moeaic.gov.tw/>
7. 臺灣經濟研究院 <http://www.tier.org.tw/>

三、各國(Other Countries):

1. 日本總務省統計局 <http://www.stat.go.jp/>
2. 香港政府統計處 <http://www.censtatd.gov.hk/>
3. 歐盟 <http://ec.europa.eu/eurostat/web/main>